

## NOVÝ SYSTÉM BEZPEČNOSTI POTRAVIN V EVROPSKÉ UNII A ČESKÉ REPUBLICE

EVA ČERNÁ

*Samosatné oddělení bezpečnosti potravin, Ministerstvo zemědělství České republiky, Těšnov 17, 117 05 Praha 1  
e-mail: cerna@mze.cz*

Došlo dne 13.V.2002

**Klíčová slova:** Evropská komise, Evropský úřad pro bezpečnost potravin, Bílá kniha o zdravotní nezávadnosti potravin, hodnocení rizik, management rizik, komunikace o riziku

Evropská komise vydala počátkem roku 2000 tzv. Bílou knihu o zdravotní nezávadnosti potravin<sup>1</sup>, která shrnuje cíle nové potravinové legislativy, které jsou založeny na opatřeních z oblasti potravin, krmiv, zdraví a ochrany zvířat, hygiena, reziduů až po tzv. nové potraviny včetně geneticky upravených, a tvoří rámec pro vytváření a způsob práce kontrolních orgánů. Uvedená kniha byla konkrétní reakcí na prohlášení předsedy Evropské komise Romana Prodiho, který ihned po svém nástupu do funkce avizoval revizi celého potravinového práva ES a vytvoření nadnárodní instituce, která by dohlížela na dodržování hygienických předpisů ve všech členských státech unie. Uvedená kniha avizovala vznik nových a jasných předpisů v oblasti celého potravinového řetězce od farmy ke spotřebiteli, které zahrnují problematiku veterinární (zdraví zvířat, zootechniku, péče o zvířata, veřejné zdraví), fytosanitární (zdraví rostlin, hygiena rostlin, pesticidy a kontaminanty) včetně výživy zvířat a potravin (označení, aditiva, nové potraviny atd.). V tomto dokumentu jsou též avizovány prováděcí postupy pro činnost kontrolních orgánů a stanoveny odpovídající úřední kontroly na národní i evropské úrovni. Zřízení nezávislého Evropského úřadu pro bezpečnost potravin povahuje Evropská komise za nejhodnější nástroj, jak zajistit vysoký stupeň zdravotní nezávadnosti potravin.

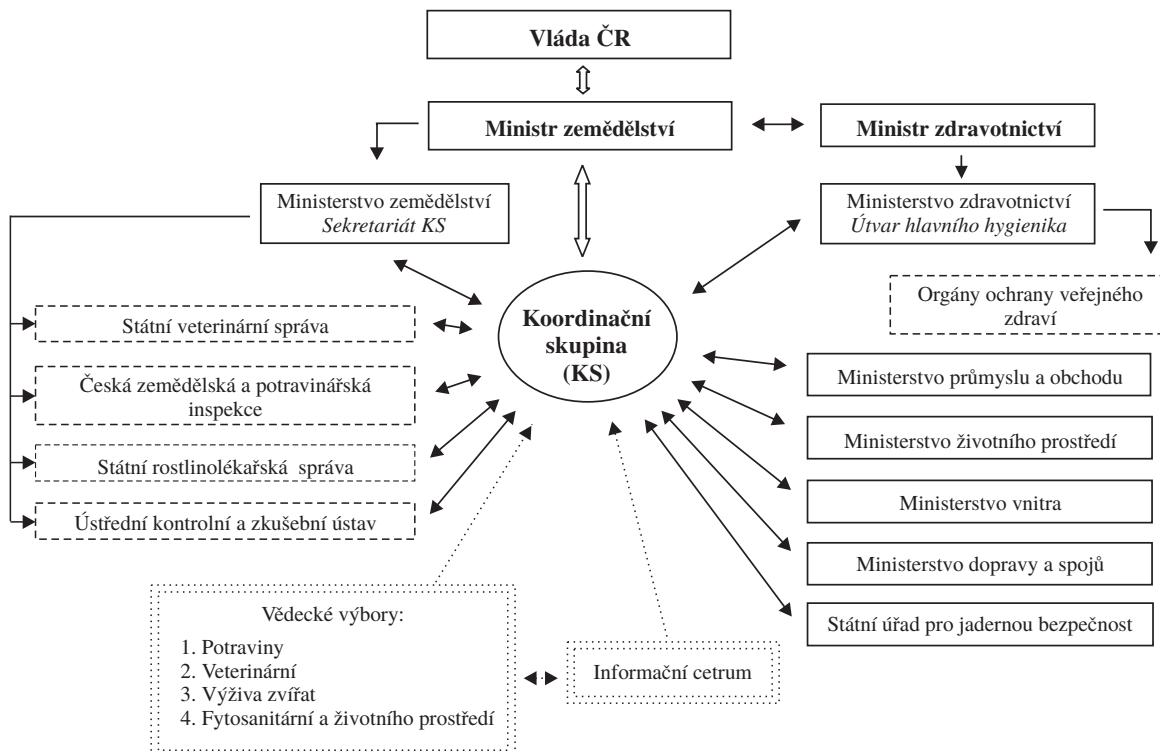
Uvedený dokument deklaruje jednotný systém, který vyžaduje zajištování zdravotní nezávadnosti potravin v celém potravinovém řetězci a požaduje lepší koordinaci a sjednocení jak na úrovni společenství, tak i na úrovni národní. Podle této koncepce vychází politika bezpečnosti (nezávadnosti) potravin z analýzy rizika, která zahrnuje tři základní prvky, které musí být vzájemně propojené a jejichž fungování musí být koordinováno. Jde o posouzení rizika, management rizika a komunikaci o riziku.

České republice je v současné době základním aspektem potravinové legislativy ochrana zdraví spotřebitelů i ochrana jejich ekonomických zájmů. Odpovědnost výrobce za jakost a zdravotní nezávadnost produktu, který uvádí do oběhu, je stížejním principem výroby v celém řetězci od zemědělské pravovýroby až po prodej spotřebiteli. Pro zabezpečení ochrany spotřebitele, ale i vzájemné důvěry mezi dodavateli a odběrateli, funguje systém kontroly, který tuto odpovědnost zohledňuje. Systém kontroly stanovuje povinnost podnikatelům provádět pravidelnou kontrolu dodržování požadavků stanov

vených právními předpisy, a dále pak je stanoven státní dozor, reprezentovaný státními dozorovými orgány. Nynější systém státní kontroly je založen na vysoce odborně specializovaných dozorových orgánech, které ve vzájemné spolupráci garantují spotřebiteli účinnost předpisů zajišťujících bezpečnou cestu výrobku od pravovýrobce po konečného spotřebitele i nezávadnost výrobku samého. Kompetence a pravomoci jednotlivých úřadů jsou stanoveny v příslušných zákonech, kterými se výše uvedené orgány dozoru řídí. Jde zejména o zákon č. 110/1997 Sb., o potravinách a tabákových výrobcích, v platném znění, zákon č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví, zákon č. 166/1999 Sb., o veterinární péči, v platném znění, zákon č. 63/1986 Sb., o České zemědělské a potravinářské inspekci, v platném znění, který bude od 1.1.2003 nahrazen novým zákonem č. 146/2002 Sb., o Státní zemědělské a potravinářské inspekci, zákon č. 91/1996 Sb., o krmivech, v platném znění a v neposlední řadě zákon č. 147/1996 Sb., o rostlinolékařské péči, v platném znění.

V kontextu našeho vstupu do EU je ze strany Evropské komise kladen velký důraz právě na zajištění kritérií zdravotní nezávadnosti v celém potravinovém řetězci. Z tohoto důvodu si v roce 2001 Evropská komise vyžádala od 12 kandidátských zemí zpracování Strategie bezpečnosti (nezávadnosti) potravin, kterou vypracovala ČR tak jako ostatní kandidátské státy. Politická priorita této problematiky byla zmiňována právě v souvislosti s několika krizemi v zemích EU, které se týkaly zdravotní nezávadnosti potravin, krmiv a výskytu nemocí zvířat přenosných na člověka. Cílem této iniciativy je zajištění stejného přístupu k bezpečnosti potravin ve státech unie i v kandidátských zemích. Evropská komise požaduje důkazy o převzetí veškeré klíčové legislativy ES včetně kontrolního systému ještě před vstupem do EU. V této souvislosti však nejde pouze o harmonizaci našeho práva, ale důraz je kladen na splnění všech povinností, které z příslušných předpisů vyplývají.

Systém zajištění zdravotní nezávadnosti potravin je v ČR (stejně jako v ostatních kandidátských zemích) permanentně podrobován detailnímu rozboru a kontrole ze strany orgánů Evropské komise. Inspekční mise pracovníků z Food and Veterinary Office (FVO), která problematiku bezpečnosti (nezávadnosti) potravin, zejména připravenost státních orgánů, sledovala v celém komplexu, proběhla 14.–18. května loňského roku. Cílem této mise bylo prověření orgánů a struktur odpovědných za tuto oblast, týkala se stavu harmonizace legislativy a možnosti jejího využívání (kontrolního systému nad bezpečností potravin). Závěrem bylo konstatováno, že systém zajištění zdravotní nezávadnosti potravin v ČR je funkční a na dostatečné úrovni, nicméně bylo doporučeno urychlit proces harmonizace a prohlubit spolupráci a koordinaci jednotlivých státních orgánů působících v celém procesu výroby potravin „od pole až po vidličku“. Proces inspekce ze strany orgánů Evropské komise se v současné době výrazně zintenzivnil a je zaměřen na určité specifické oblasti, např. na dodržování veterinárně-hygienických požadavků při výrobě potravin, kontrolu potravin na hranicích, připravenost a úroveň práce laboratoří, systém rychlé výstrahy apod. V době vstupu naší země do EU musí ČR splňovat veškerá kritéria



Obr. 1. Organizační schéma koordinace bezpečnosti potravin v České republice

bezpečnosti (nezávadnosti) potravin a kontrolní orgány Evropské komise budou tuto skutečnost bedlivě sledovat.

Jako reakci na zmíněná doporučení FVO z Dublinu přijala vláda ČR koncem loňského roku usnesení č. 1320, na jehož základě byla ustavena mezirezortní Koordinační skupina bezpečnosti potravin, která je poradním a iniciačním orgánem ministra zemědělství. Byl schválen harmonogram legislativních úkolů souvisejících s implementací dosud plně neharmonizovaných právních předpisů ES a dále pak bylo rozhodnuto o zřízení tzv. vědeckých výborů, jejichž činnost bude zaměřena na hodnocení rizik. Vědecký výbor pro potraviny bude ustaven při Státním zdravotním ústavu v Praze, veterinární vědecký výbor bude pracovat při Výzkumném ústavu veterinárního lékařství v Brně, vědecký výbor pro výživu zvířat při Výzkumném ústavu živočišné výroby v Praze – Uhříněvsi a vědecký výbor pro oblast fytosanitární a ochranu životního prostředí při Výzkumném ústavu rostlinné výroby v Praze – Ruzyni. Vědecké výbory nejsou řízeny Koordinační skupinou – organizační a technické zázemí mají v jednotlivých ústavech, členové vědeckých výborů jsou vybraní experti, za stanoviska vydávaná vědeckým výborem odpovídá předseda výboru, a nikoli ředitel ústavu. Organizační uspořádání je znázorněno na obrázku 1.

Ze strany Evropské komise avizované nařízení stanovující obecné principy a požadavky na potravinové právo zahrnující též problematiku krmiv, zřizující Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanovující postupy v záležitostech zdravotní nezávadnosti, bylo počátkem tohoto roku přijato Evropským parlamentem a Radou a zveřejněno v Úředním věstníku ES pod číslem 178/2002. Ustanovení tohoto nařízení se vztahuje na celé potravinové řetězce od pravovýroby, zpracování až po

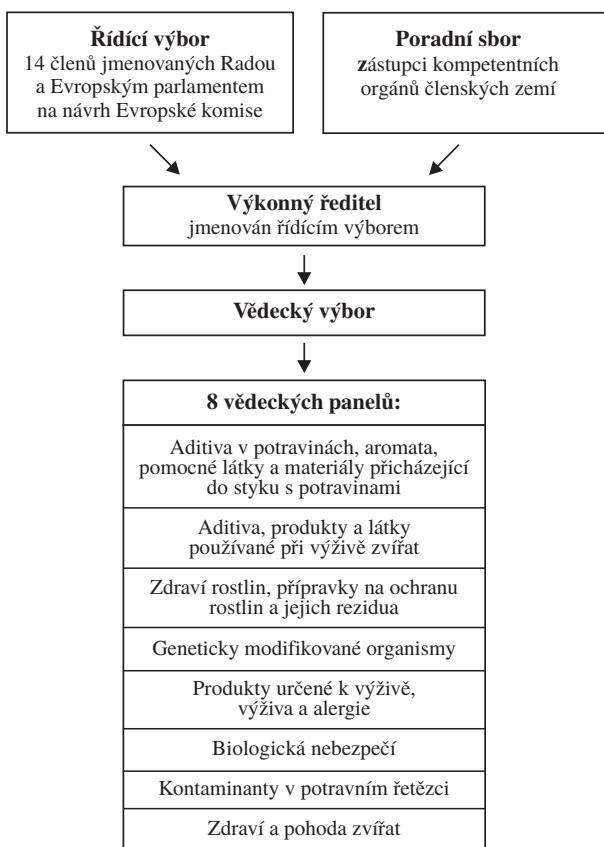
uvádění do oběhu včetně prodeje konečnému spotřebiteli a zářízení společného stravování, nevztahuje se na pravovýrobu pro soukromé domácí použití nebo na domácí přípravu potravin. Poprvé je zde na úrovni ES legislativně definována potravina (jako jakákoli látka nebo produkt zpracovaný, částečně zpracovaný nebo nezpracovaný, který je určen ke konzumaci člověkem, nebo u něhož to lze očekávat, včetně žvýkaček, nápojů a vody, která je záměrně přidávána do potraviny během její výroby) a další termíny nezbytné pro stanovení požadavků na potravinové právo, přičemž potravinovým právem se chápou předpisy týkající se potravin včetně jejich zdravotní nezávadnosti, a to na úrovni národní i ES, zahrnující též celý potravinový řetězec včetně krmiv používaných v chovech hospodářských zvířat.

Z obecných zásad pro potravinové právo vyplývá, že příslušné předpisy (jak na úrovni národní i ES) musí zajišťovat:

- vysokou úroveň ochrany lidského života a zdraví,
- ochranu zájmů spotřebitelů včetně poctivého jednání při obchodování,
- podle potřeby zohlednit ochranu zdraví zvířat, pohodu zvířat, ochranu rostlin a životního prostředí.

Předpisy musí vést k tomu, aby bylo ve Společenství dosaženo volného pohybu potravin a krmiv vyroběných a uvedených na trh podle požadavků stanovených v tomto nařízení.

Pro dosažení vysoké úrovni ochrany lidského života a zdraví se musí příslušné potravinové právo opírat o analýzu rizika<sup>2</sup>, která v sobě zahrnuje 3 vzájemně propojené prvky. Tím prvním je hodnocení rizika, kterým se chápou vědecky podložený proces skládající se ze 4 kroků – identifikace nebezpečí<sup>3</sup>, charakterizace nebezpečí, odhad expozice a charakterizace rizika. Dalším prvkem je management rizika, který



Obr. 2. Organizační schéma Evropského úřadu pro bezpečnost potravin

spočívá ve zvažování strategických možností, provádění konzultací se zainteresovanými stranami a zohlednění hodnocení rizika a dalších faktorů při zvolení vhodných možností a nástrojů prevence a kontroly. Za zvláštních okolností je v rámci managementu potřeba uplatnit zásadu prevence, zejména v případě, kdy přetrvává vědecká nejistota při hodnocení možnosti škodlivých účinků na zdraví – tato opatření však musí být přiměřená a časově omezená do doby, než dojde k vyjasnění vědecké nejistoty a k provedení komplexnějšího hodnocení rizika. Tím třetím prvkem v řadě je komunikace o riziku, kterou se rozumí výměna informací a stanovisek v rámci analýzy rizika. Týká se zejména vnímání rizik, a to mezi těmi, kdo hodnotí rizika, manažery rizika, spotřebiteli, výrobními podniky, akademickou obcí a dalšími zainteresovanými stranami, včetně vysvětlování výsledků hodnocení rizik a základů pro rozhodnutí v rámci managementu rizika.

Dalším úkolem potravinového práva je ochraňovat zájmy spotřebitele (prevence před podvody, falošváním a klamavými praktikami) a zajistit, aby měl k dispozici dostatek informací, které mu usnadní výběr. Podrobně je rozpracován požadavek na nezávadnost potravin a krmiv s tím, že na trh nemůže být uvedena potravina, která může poškodit lidské zdraví nebo se nehodí k lidské spotřebě, stejně tak krmivo, které se nepovažuje za zdravotně nezávadné nebo má nepříznivý účinek na zdraví nebo způsobuje, že potraviny získané z hospodářských zvířat nejsou bezpečné pro lidskou spotřebu. Vysledovatelnost původu potravin, krmiv a hospodářských zvířat a jakékoliv

látky, která je použita k výrobě potravin nebo krmiv, je dalším základním principem, který musí podnikatelé zajistit v celém řetězci. Jednoznačně je stanovena odpovědnost podnikatelů na všech stupních výroby, zpracování a uvádění do oběhu za plnění požadavků potravinového práva. Členské státy pak mají povinnost zavést systém úředních kontrol, včetně opatření a pokut při porušení ustanovení potravinového práva.

Významné místo v systému zajištění bezpečnosti potravin na úrovni společenství má Evropský úřad pro bezpečnost potravin (EUBP), který bude sloužit jako referenční pracoviště pro oblast hodnocení rizik a komunikace o riziku v rámci ES. Posláním úřadu je poskytování vědeckých doporučení a stanovisek, vědecké a technické podpory při přípravě právních předpisů v oblastech, které mají přímý nebo nepřímý vliv na bezpečnost potravin a krmiv a poskytování nezávislých informací včetně komunikace o riziku. Úřad bude shromažďovat a analyzovat data, aby mohl charakterizovat a sledovat možná rizika. Dále bude úřad poskytovat doporučení, vědeckou i technickou podporu v otázkách výživy, vědecká stanoviska k problematice zdraví zvířat, pohody zvířat a zdraví rostlin a v neposlední řadě k výrobkům týkajícím se geneticky modifikovaných organismů. Členským státům se stanovuje povinnost spolupracovat s tímto úřadem s cílem zajistit plnění jeho poslání. Základními úkoly jsou zejména – poskytovat institucím ES a členským státům vědecká stanoviska, podporovat a koordinovat vývoj jednotlivých metodik hodnocení rizika, poskytovat vědeckou a technickou podporu Evropské komisi, a to i v případech krizového řízení v oblasti potravin a krmiv, zadávat vědecké studie, shromažďovat a analyzovat vědecká data, podnikat opatření k identifikaci a charakterizaci vznikajících rizik, poskytovat vědeckou a technickou pomoc pro zlepšení spolupráce s kandidátskými zeměmi, mezinárodními organizacemi a třetími zeměmi, zajišťovat včasné, spolehlivé a kompletní informace směrem k veřejnosti a plnit další úkoly zadané Evropskou komisí. Organizační usporádání je uvedeno na obrázku 2.

Je stanoven způsob činnosti při plnění jednotlivých úkolů úřadu, zejména při vydávání vědeckých stanovisek včetně řešení rozdílných stanovisek, zpracování studií, shromažďování a analyzování dostupných údajů, identifikaci možných rizik i napojení na systém rychlého varování a propojení na ostatní organizace působící v oblastech poslané úřadu. Velmi silný důraz je kladen na nezávislost, transparentnost a důvěřnost při veškerých činnostech úřadu, není opomenuta povinnost sdělovat veřejnosti a všem zainteresovaným stranám informace o výsledcích práce úřadu včetně širokého přístupu k dokumentům, které vlastní.

Systém rychlého varování (RAS – Rapid Alert System), krizové řízení a mimořádné události jsou předmětem kapitoly IV zmíněného nařízení. Systém rychlého varování ve formě sítě pro ohlašování přímého nebo nepřímého rizika pro lidské zdraví, vyplývajícího z potraviny nebo krmiva, zahrnuje členské státy, Evropskou komisi a Evropský úřad pro bezpečnost potravin. Za správu sítě je odpovědná Evropská komise. Tento systém byl původně koncipován na základě směrnice o obecné bezpečnosti výrobků (zahrnoval veškeré výrobky včetně potravin); postupně se systém rozdělil na 2 části, z nichž jedna se týkala výhradně potravin a druhá ostatních průmyslových výrobků. Nařízením EC č. 178/2002 se tak zřízuje samostatný systém včasného varování pro potraviny a krmiva včetně vymezení jeho působnosti, prováděcích opatření, požadavků

na jeho činnost a možnosti účasti dalších států a mezinárodních organizací. Evropská komise i členské státy mohou přijmout mimořádná opatření spočívající v zákazu uvádění potravin nebo krmiv (pocházejících ze zemí ES i dovezených) na trh ES nebo stanovení speciálních podmínek pro uvádění na trh, pokud tyto potraviny nebo krmiva představují vážné riziko pro lidské zdraví, zdraví zvířat nebo životní prostředí. Podmínky pro jejich přijetí jsou předmětem článku 53 a 54. V rámci krizového řízení je Evropská komise povinna ve spolupráci s Evropským úřadem pro bezpečnost potravin a členskými státy EU sestavit obecný plán krizového řízení a zřídit krizový štáb.

#### LITERATURA

1. *White Paper on Food Safety*. COM, Brussels 1999.
2. *Bílá kniha o zdravotní nezávadnosti potravin* (Pešková Z., Mezera J., ed.). VÚZE, Praha 2000.
3. Nařízení EP a Rady 178/2002.

**E. Černá (Ministry of Agriculture of the Czech Republic, Prague): New System of Food Safety in the European Union and the Czech Republic**

The revision of the existing and the adoption of new

legislation as well as the establishment of the independent European Food Safety Authority has become the main tool of the food safety policy of the European Commission. The food safety issue represents the system throughout the whole food chain from farm to table based on risk analysis. The risk analysis consists of three interconnected elements – risk assessment, risk management and risk communication. The basic requirements obligatory for the EU countries were set in the Regulation No. 178/2002 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2002 laying down general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food law. The Czech Government adopted the resolution No.1320/2001 concerning food safety strategy and acknowledged that food safety is one of the main priorities of the Government with regard to the accession of the Czech Republic to the EU. The Czech Government adopted organizational safeguarding of the strategy. An interdepartmental coordination team working as an advisory and initiative body of the Minister of Agriculture plays the key role in this field. Establishment of scientific boards and their activities will support the decision-making of the ministries and control bodies, and will serve as a basis for the risk communication. The boards will also cooperate with scientific panels of the European Food Safety Authority.

# PERSPEKTIVY ČESKÉHO ZEMĚDĚLSTVÍ V OBLASTECH S NIŽŠÍ PRODUKTIVNOSTÍ A SPOLUPRÁCE ZEMĚDĚLSTVÍ S CHEMICKÝM VÝZKUMEM A PRŮmyslem

LADISLAV KOLÁŘ<sup>a</sup>, STANISLAV KUŽEL<sup>a</sup>  
a JIŘÍ GERGEL<sup>b</sup>

<sup>a</sup>Katedra obecné produkce rostlinné, Zemědělská fakulta, Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích, Studentská 13, 370 05 České Budějovice, <sup>b</sup>Výzkumný ústav meliorací a ochrany půdy Praha, pracoviště Rudolfovská 80, 370 01 České Budějovice  
e-mail: kolar@zf.jcu.cz

Došlo dne 15.VIII.2001

**Klíčová slova:** zemědělství a chemie, oblasti s nižší produktivností (LFA) v ČR

## Obsah

1. Úvod
2. Vymezení oblastí LFA v ČR
3. Agrochemická charakteristika půd oblastí LFA
  - 3.1. Změny pH
  - 3.2. Úbytek přístupných živin
  - 3.3. Hodnoty prvků půdní úrodnosti
  - 3.4. Zvýšení koncentrace přístupného železa  $Fe_{AV}$  a labilního hliníku  $Al_{LAB}$  a snížení mikrobiální aktivity půd
4. Ekonomické zhodnocení dosažených výsledků
5. Návrh využití oblastí LFA v ČR
6. Možnosti chemického průmyslu a výzkumu při využití oblastí LFA
7. Závěr

## 1. Úvod

Vysokou spotřebu hnojiv, pesticidů a dalších agrochemikálií lze v budoucnu v ČR očekávat pouze v oblastech s nejvyšší produktivností (ONVP) a s vysokou produktivností (OVP) zemědělství, kde se budou rozvíjet i nové systémy technologické, kontrolní, organizační aj., např. tzv. „precizní zemědělství“<sup>1</sup>. Tyto oblasti (zhruba 50 % zemědělské půdy ČR) jsou vhodné pro intenzivní zemědělskou výrobu a zajistí prakticky celou naši spotřebu zemědělských produktů. Zbývající plodiny z oblastí s méně příznivými podmínkami (oblasti LFA – less favoured areas) jsou převážně určeny pro nepotravinářské využití produkce a pro neprodukční využití půdy. Produkují však v průměru 72,64 GJ.ha<sup>-1</sup> čistého energetického zisku, který je závislý na hustotě skotu v soustavě<sup>2</sup>. Mohou být tedy dobře využity k výrobě energie z naakumulované energie sluneční, zachycené rostlinami<sup>3</sup>. Spotřeba agrochemikálií v oblastech LFA bude zcela minimální<sup>4</sup>.

## 2. Vymezení oblastí LFA v ČR<sup>5</sup>

Evropská komise EU předložila 18. 3. 1998 v rámci tzv. „Agendy 2000“ své návrhy k reformě zemědělství, která vstoupila v platnost v roce 2000. Tato reforma má především zajistit konkurenčeschopnost evropského zemědělství. Oblasti LFA zahrnují horské oblasti (kde sníženou výnosovost působí nadmořská výška, svažitost a klimatické podmínky) a ostatní oblasti s půdami, které mají nízkou výnosovost, obtížnou obdělatelnost, s nižší produktivitou přírodního prostředí, s nízkou populací převážně závislou na zemědělství a oblasti, postižené specifickými překážkami – např. kontami-nací imisemi aj.<sup>6</sup>

V rámci celé EU je do LFA zařazeno zhruba 51 % veškeré zemědělské půdy. Rozdíly jsou však velké: např. v Belgii 23 %, ve Francii 40 %, ve Španělsku 63 % a v Lucembursku téměř 100 %.

Výchozím třídicím kriteriem pro stanovení zemědělských oblastí v ČR byla zvolena výnosovost zemědělského území (Výzkumný ústav zemědělské ekonomiky Praha), stanovená pro jednotlivé bonitované půdně-ekologické jednotky (BPEJ)<sup>7</sup>. Hranicním limitem pro vymezení oblastí s příznivými a ne-příznivými podmínkami se stala hodnota výnosovosti 35 bo-dů, tj. 76 % celostátního průměru. (V ČR je průměrná výnosovost 3 035 Kč.ha<sup>-1</sup> zemědělské půdy, a to je 46,2 bodu.) K této hodnotě se dospělo po analýze všech přírodních a sociálně-demografických kritérií tak, jak jsou rámcové požadovány EU (cit.<sup>8</sup>).

V ČR patří do oblastí LFA (horské, ostatní oblasti a oblasti se specifickými překážkami) 48,83 % veškerého zemědělského půdního fondu.

## 3. Agrochemická charakteristika půd oblastí LFA<sup>9–12</sup>

Z celkové plochy oblastí LFA v ČR tvoří LFA se specifickými překážkami pouze 7,21 % výměry. Převažují tedy oblasti LFA horské a podhorské, a proto za oblast výzkumu půd byla zvolena jihovýchodní Šumava, zahrnující horské i podhorské lokality. Dalším zdrojem informací byly zprávy Ústředního kontrolního a zkušebního ústavu zemědělského (ÚKZÚZ) Brno se svodnými údaji z okresů ČR<sup>13</sup>.

### 3.1. Změny pH<sup>11,12,14</sup>

Výsledky ÚKZÚZ Brno v tabulce I dokazují změnu procentického zastoupení půd v kategoriích A a B (extrémně kyselé a silně kyselé půdy), že k nejsilnějšímu a zároveň nejrychlejšímu okyselení orných půd došlo v jihočeském regionu a k okyselení půd pod trvalými travními porosty v západocoeském regionu. Změna podílu půd v těchto kategoriích v jihočeském regionu se zvýšila 3–4× proti průměru České republiky a změna podílu půd těchto kategorií pod trvalými travními porosty v západních Čechách je dokonce 15–20×

Tabulka I

Procentické zastoupení půd podle kategorie půdní kyselosti a jeho změny ve vzorcích orných půd a půd pod trvalými travními porosty ve srovnávacím období 1990–1992 a 1993–1998 podle ÚKZÚZ Brno; A – extrémně kyselá, B – silně kyselá, C – kyselá, D – slabě kyselá

Region	Období	Orná půda				Trvalé travní porosty			
		A	B	C	D	A	B	C	D
Jihočeský	1990–92	2,08	6,52	13,54	45,04	5,43	10,40	14,14	36,03
	1993–98	2,79	9,12	16,78	53,52	7,01	12,62	15,78	43,89
	rozdíl	0,71	2,60	3,24	8,48	1,58	2,22	1,64	7,86
Středočeský	1990–92	1,05	3,56	7,61	30,05	4,68	10,47	14,36	40,41
	1993–98	1,56	3,79	8,58	34,69	5,12	10,26	16,17	49,26
	rozdíl	0,51	0,23	0,97	4,64	0,44	-0,21	1,81	8,85
Západočeský	1990–92	1,32	6,48	16,01	53,56	4,87	9,21	16,33	48,58
	1993–98	1,93	7,38	17,07	59,43	10,34	11,91	18,56	43,15
	rozdíl	0,61	0,90	1,06	5,87	5,47	2,70	2,23	-5,43
Východočeský	1990–92	0,96	3,10	9,00	44,10	7,20	8,50	13,10	40,73
	1993–98	1,37	3,67	9,26	46,35	7,13	8,56	14,47	45,09
	rozdíl	0,41	0,57	0,26	2,25	-0,07	0,06	1,37	4,36
Česká republika	1990–92	1,23	4,20	9,69	36,27	6,82	10,74	14,48	37,14
	1993–98	1,47	4,78	10,63	40,03	7,15	10,98	15,97	42,49
	rozdíl	0,24	0,58	0,94	3,76	0,33	0,24	1,49	5,35

Tabulka II

Průměrné hodnoty pH/KCl a přístupného vápníku ( $\text{mg} \cdot \text{kg}^{-1}$ ) v orných půdách jihočeského regionu ve srovnávacím období 1990–1992 a 1993–1998 podle údajů ÚKZÚZ Brno

Okres	pH/KCl			Přístupný vápník		
	1990–1992	1993–1998	rozdíl	1990–1992	1993–1998	rozdíl
Český Krumlov	6,3	6,0	-0,3	2 063	1 945	-118
Pelhřimov	6,0	5,7	-0,3	1 696	1 736	+40
Prachatice	6,1	5,9	-0,2	2 154	1 952	-202
Jihočeský region	6,0	5,9	-0,1	1 743	1 861	+118

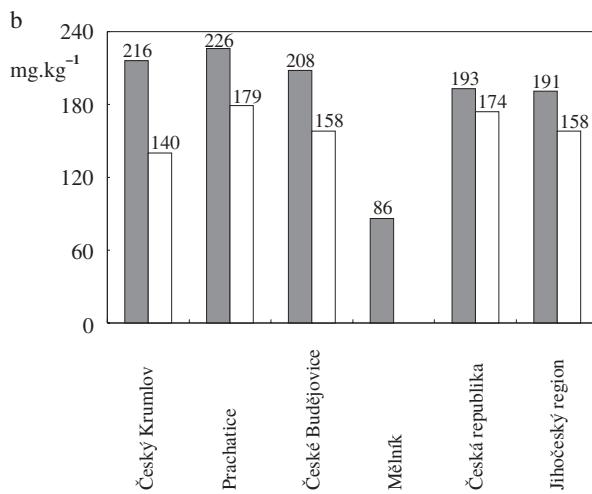
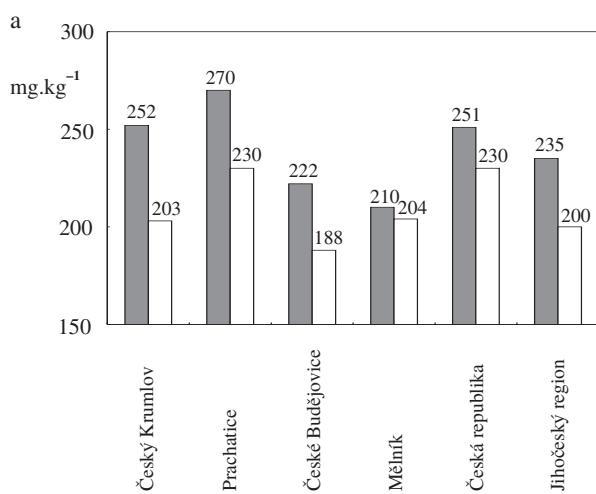
vyšší, což je při relativně krátkém časovém intervalu 3–6 let výsledek šokující, i když v průměru ČR jsme se změnami půdního pH nadmíru spokojeni. Podívejme se do tabulky II na změny pH/KCl orných půd v jednotlivých okresech jihočeského regionu.

Změny pH/KCl se často dávají do souvislosti s elucí vápníku a překvapivě malé okyselení půd v celé České republice se vysvětluje dvěma příčinami: sníženým okyselovacím efektem aplikovaných průmyslových hnojiv, hlavně dusíkatých, protože v současnosti používá čs. zemědělství zhruba jen 30 % čistých živin NPK proti stavu hnojení v roce 1987; další příčinou je podle některých autorů dostatečná zásoba půdního vápníku, který se stále uvolňuje z hrubě mletých vápenců, aplikovaných v dobách vysoké intenzity vápnění – do roku 1990 (cit.<sup>13</sup>). Je to jistě jedna z mnoha příčin. Z tabulky II je zřejmé, že v okrese Pelhřimov došlo k poměrně rychlému okyselení půd a obsah přístupného vápníku se v těchto půdách dokonce zvýšil, i když je nutno vidět, že jeho celkové množství v těchto půdách je v průměru nižší. Z tabulek však lze jedno-

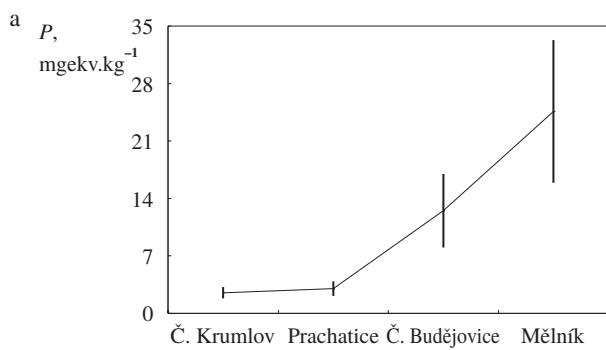
značně vyvodit závěr, že okresy s podhorskými a horskými polohami významně ovlivňují úroveň rychlého okyselování půd vzhledem k celým regionům a že v půdách těchto okresů dochází k úbytku výmenného vápníku. Zvlášť je to markantní v půdách pod trvalými travními porosty.

### 3.2. Úbytek přístupných živin<sup>6,9,11,13</sup>

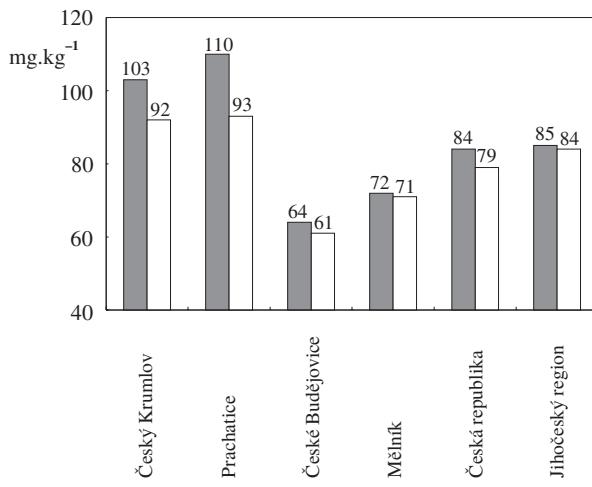
Prudký pokles intenzity hnojení (v roce 1987 byla spotřeba základních živin NPK 238 kg.ha<sup>-1</sup> zemědělské půdy, v roce 1991 jen 65 kg.ha<sup>-1</sup> a v roce 1998 jen 73,2 kg.ha<sup>-1</sup> zemědělské půdy) vede pochopitelně ke snížení zásoby přístupných živin, fosforu a zvláště draslíku. Z obr. 1 a 2 je zřejmé, že pokles obsahu přístupných živin v okresech horských a podhorských poloh je mnohem výraznější a že zvláště úbytek draslíku pod trvalými travními porosty přes relativně krátké sledovací období je už zlovenstný. Protože v celé České republice poklesl obsah přístupného draslíku pod trvalými travními porosty za toto období o 19 mg.hg<sup>-1</sup>, je zhoršení této situace v horských



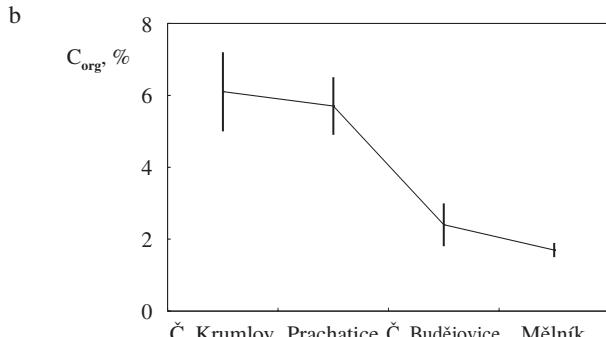
Obr. 1. Průměrný obsah přístupného draslíku půd pod trvalými travními porosty (a) a u orných půd (b) v období 2 cyklů agrochemického zkoušení půd



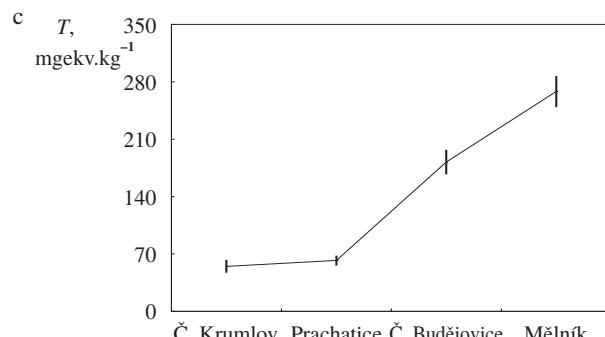
minimum      1,8      2,1      8      15,9  
maximum      3,2      3,9      17      33,3  
střední hodnota      2,5      3      12,5      24,6



Obr. 2. Průměrný obsah přístupného fosforu u orných půd v období 2 cyklů agrochemického zkoušení půd

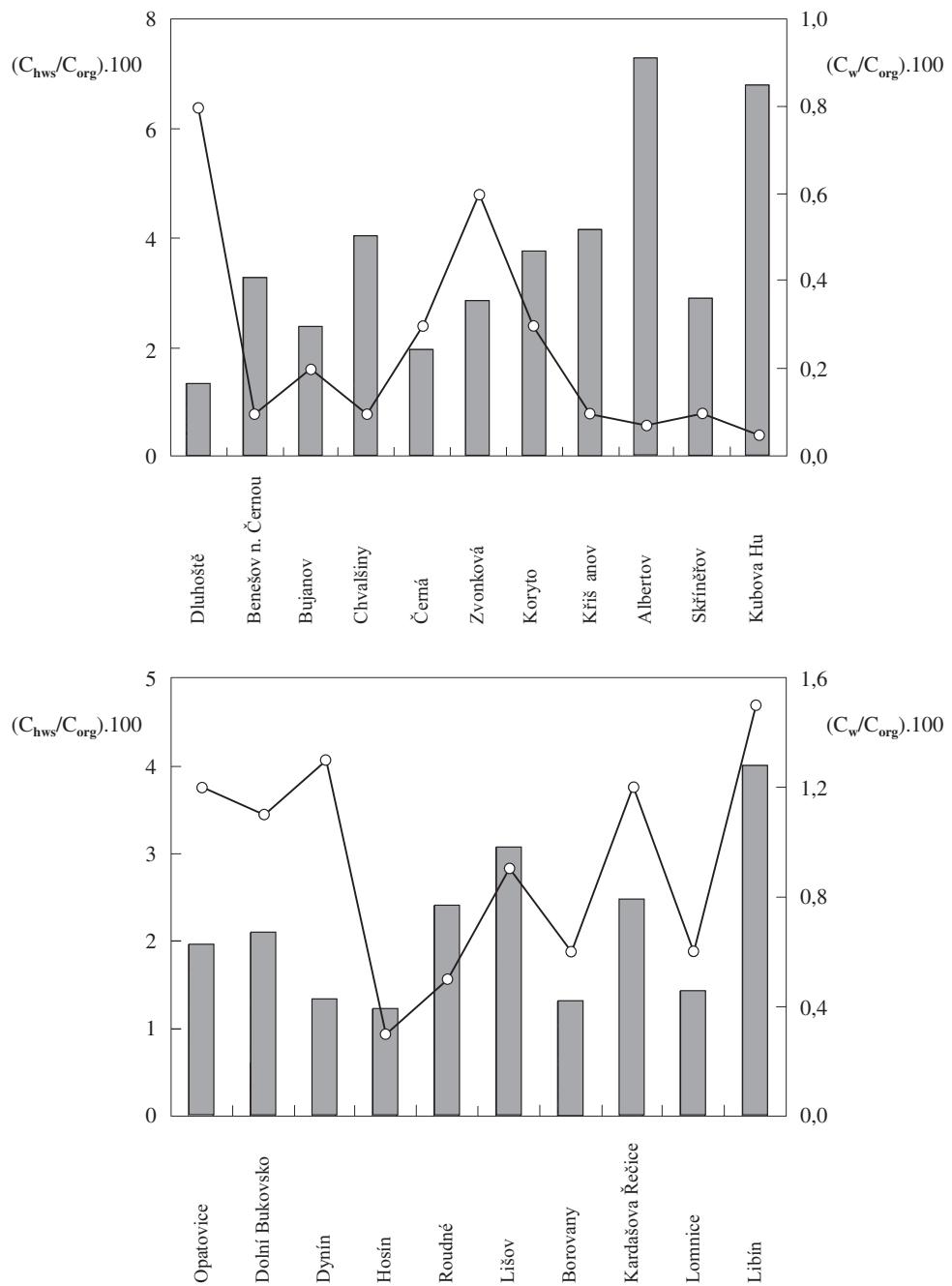


minimum      5      4,9      1,8      1,5  
maximum      7,2      6,5      3      1,9  
střední hodnota      6,1      5,7      2,4      1,7



minimum      63      68      197      287  
maximum      47      56      167      249  
střední hodnota      55      62      182      268

Obr. 3. Pufrovitost P půd (a), obsah C<sub>org</sub> půd (b) a sorpční kapacita T u půdních vzorků (c) pod trvalými travními porosty vybraných okresů v roce 1999



Obr. 4. Poměr aktivního uhlíku  $C_{\text{hws}}$  a vodorozpustného uhlíku  $C_w$  k celkovému organickému uhlíku  $C_{\text{org}}$  půd pod trvalými travními porosty a) z horských a podhorských oblastí Šumavy a b) z úrodných vrchovinných oblastí okresu České Budějovice; □  $(C_{\text{hws}}/C_{\text{org}}).100$ , ○  $(C_w/C_{\text{org}}).100$

a podhorských polohách 2–3 násobné (na orných půdách zhruba 2 násobné) (cit.<sup>6</sup>).

### 3.3. Hodnoty prvků půdní úrodnosti<sup>9,11,12,18</sup>

V obr. 3 je možno vidět stejný trend, pronikavě horší hodnoty dalších dynamických i konzervativních prvků půdní úrodnosti<sup>1,9,18</sup> v okresech horských a podhorských poloh proti

polohám nížinným a vrchovinným. Nízká pufrovitost při vysokém obsahu  $C_{\text{org}}$  půd okresu Český Krumlov a Prachatice dokazuje, že organická hmota těchto půd má nízký stupeň humifikace. Potvrzují to i nízké hodnoty sorpční kapacity půd těchto okresů<sup>15</sup>.

V půdách horských a podhorských poloh pod trvalými travními porosty (TTP) v okrese Český Krumlov a Prachatice ve srovnání s relativně úrodnými půdami pod TTP v okrese

České Budějovice bylo zjištěno, že hodnoty celkového uhlíku  $C_{org}$  a aktivního organického uhlíku  $C_{hws}$  (cit.<sup>16</sup>) jsou relativně vyšší, naopak obsah vodorozpustného uhlíku  $C_w$  (cit.<sup>17</sup>) je výrazně nižší (obr. 4).

Snížení množství humusu a jeho zhoršená kvalita v půdních vzorcích půd horských a podhorských oblastí se podílí (proti srovnávací skupině vzorků půd úrodných vrchovinných oblastí okresu Č. Budějovice) na průměrném snížení sorpční kapacity o 33 %, snížení pH/KCl o 7,5 % a snížení zásoby přístupných živin – fosforu o 20 %, draslíku o 23 %, vápníku o 29 % a hořčíku o 22 %. Zvláště pokles obsahu přístupného fosforu je značný. (V celé České republice v půdách pod TTP obsah fosforu v rozmezí let 1992–1998 vůbec neklesl<sup>13</sup> a ve srovnávací skupině půd okresu Č. Budějovice je v současnosti proti půdám pod TTP celé ČR zaznamenán pokles o pouhých 9 %.)

#### 3.4. Zvýšení koncentrace přístupného železa $Fe_{Av}$ a labilního hliníku $Al_{LAB}$ a snížení mikrobiální aktivity půd<sup>6,10,11,19</sup>

Počáteční respirace (1–3 dny) (cit.<sup>11,20,21</sup>), bazální respirace (4–7 dnů) (cit.<sup>11,20,22</sup>) i dlouhodobá respirace při 35denní inkubaci<sup>11,23</sup> je v sérii půdních vzorků z horské a podhoršské oblasti jihovýchodní Šumavy ve srovnání se vzorky půd z úrodné vrchovinné oblasti okresu České Budějovice a Třeboň výrazně nižší. V horských půdách dochází současně s poklesem respirací ke vzestupu „aktivního půdního uhlíku“  $C_{hws}$  (cit.<sup>11,22,23</sup>), což je nelogické. Zjistili jsme, že současně v těchto vzorcích výrazně vystupuje vysoký obsah přístupného železa<sup>11,24,25</sup> nebo labilního hliníku<sup>11,25,26</sup>, většinou obou kovů současně. Domníváme se proto, že neobvyklou mikrobiální nerozložitelnost frakce uhlíkatých zdrojů, charakterizovaných  $C_{hws}$  působí prosycení půdní organické hmoty soley železa a hliníku. Protože v půdních podmínkách horských poloh Šumavy neklesá pouze bazální respirace, ale vlivem nepříznivých podmínek, hlavně nízkého pH, také uhlík biomasy mikroorganismů  $C_{BM}$  (cit.<sup>11,27</sup>), Hendrixův index biologické aktivity půdy<sup>28</sup> paradoxně neklesá, nebo relativně málo. Je tedy  $H_{BAP}$  pro hodnocení biologické aktivity půd v těchto extrémních podmínkách zcela nespolahlivý a zkresluje kritický stav podhorských a horských půd.

#### 4. Ekonomické zhodnocení dosažených výsledků

Dynamické prvky půdní úrodnosti půd horských a podhorských oblastí se s poklesem intenzity hnojení a vápnění v období 1988–1998 zhoršují 2–3× rychleji, než je průměr České republiky; soustavné vyrovnanvání těchto dynamických prvků proto nebude ekonomicky únosné. I konzervativní prvky půdní úrodnosti jsou zde špatně<sup>6,9–12</sup>.

S představami klasické intenzivní zemědělské výroby v oblastech LFA je nutno se rozloučit.

#### 5. Návrh využití oblastí LFA v ČR

Obecně se uvádí, že oblasti LFA musí obsahovat soustavy hospodaření s extenzivním využitím půdy a s významnými

mimoprodukčními přínosy<sup>29</sup>. Představa, že kromě podpůrných programů EU i vlády ČR bude obyvatelstvo LFA žít ochrana a tvorba krajiny, ochrana vodních zdrojů, agroturistika a ekologické zemědělství, je trochu málo přesvědčivá. Řešením by byl intenzivní chov skotu s produkcí mléka a masa, ale o tyto produkty není dostatečný obchodní zájem. Zvýšení počtu zvířat by zlepšilo uhlíkovou bilanci v půdě a zastavilo pokles půdní úrodnosti v těchto oblastech<sup>30</sup>. Extenzivní zemědělská výroba známená nevyužití sluneční energie, a je tedy a priori nehospodárná<sup>31</sup>. Humidnější klima a nenáročnost některých trav na půdní podmínky vedly k návrhu využití oblasti LFA k produkcii obnovitelných zdrojů energie<sup>2,32</sup>. Kromě energetických plodin k přímému spalování<sup>33</sup> se zde uvažuje o výrobě methanu<sup>34–36</sup> a jeho kogeneraci na elektrickou energii alternátory, poháněnými plynovými motory, někdy jen upravenými z vyřazených automobilů<sup>37</sup>, anaerobním vyhníváním travní hmoty z nehnojených ploch kofermentací s výkaly skotu<sup>38</sup>. Odpady z anaerobní degrese by bylo nutno zpracovat na organominerální hnojiva<sup>39</sup>, která by spolu s omezením spotřeby vnější energie ekonomicky, ekologicky i výrobně stabilizovala zemědělskou soustavu oblastí LFA (cit.<sup>40</sup>).

#### 6. Možnosti chemického průmyslu a výzkumu při využití oblastí LFA

Snaha přeměnit významnou část zemědělské výroby z produkce potravinářské na nepotravinářskou v celé ČR a zvláště v oblastech LFA bez pomoci chemie je nemyslitelná. Možnosti spolupráce lze stručně vyjmenovat takto:

- a) nepotravinářské využití klasických produktů živočišné výroby, především mléka,
- b) nepotravinářské využití klasických produktů rostlinné výroby, především obilnin, řepky, travní hmoty (zatím bohužel v této kategorii máme jen bionaftu z methylizovaného řepkového oleje a problematický bioethanol slabě konkurenční syntetickému),
- c) energetické využití hmoty energetických plodin a technologie jejich zpracování (kromě klasických postupů přímého spalování a anaerobní degrese je zájem o moderní technologie pyrolytické, zvláště s produkcí vodíku<sup>41</sup>),
- d) výroba nepotravinářských produktů z netradičních zemědělských plodin, zvláště pro farmaceutický průmysl, např. imunogenní rostliny *Echinacea purpurea*<sup>42</sup>, adaptogenických rostlin *Hippophae rhamnoides*<sup>43</sup> a *Leuzea carthamoides*<sup>44</sup>,
- e) výroba zušlechtěných produktů z tradičních zemědělských plodin pro širokou spotřebu v průmyslu, např. nové typy levných modifikovaných škrobů, které by konkurovaly velkému dovozu pro potřeby potravinářského, textilního a papírenského průmyslu; výhodné by bylo k tomuto účelu využití obilnin, méně již Brambor a kukuřice<sup>45</sup>,
- f) využití organických odpadů k výrobě levných organominerálních hnojiv; současná minerální hnojiva jsou pro oblasti LFA vzhledem k výnosovosti příliš dražá a navíc využití jejich živin je nízké. Je nutno zvýšit bioenergetický potenciál půd<sup>30,46</sup>, a to lze při nízkých stavech skotu (v ČR 0,34 VDJ.ha<sup>-1</sup>, ve vyspělých zemích EU 1,2–2 VDJ.ha<sup>-1</sup>) jedině organominerálními hnojivy (VDJ – velká dobytí jednotka, tj. 1 kus skotu o hmotnosti 500 kg; ostatní zvýšata se přepočítávají pomocí koeficientů).

## 7. Závěr

Stav prvků půdní úrodnosti v oblastech LFA našeho státu je špatný a nedostatkem finančních prostředků i malým zájmem o produkty živočišné výroby, a tím o zvýšení stavu skotu se dále zhoršuje. Nemá-li 48,83 % českého zemědělského půdního fondu (oblasti LFA) být závislé pouze na podporách vlády a EU, je pomoc chemického výzkumu a průmyslu českému zemědělství naprostou nutností. Tato pomoc by však byla neúčinná, kdyby se měla realizovat pouze formou vývoje a výroby minerálních hnojiv, pesticidů a ostatních agrochemikalií.

*Zjištěné výsledky byly získány s finanční podporou grantu MŠMT, id kód: CEZ: J 06/98:122200002.*

## LITERATURA

1. Brodský L., Vaněk V.: *Sborník konference Racionální použití průmyslových hnojiv* (Brodský L., ed.), str. 84. Česká zemědělská univerzita v Praze, Praha 1998.
2. Kudrna K., Šindelářová M.: Coll. Sci. Pap. (Faculty of Agriculture Č. Budějovice) 18, 113 (2001).
3. Kudrna K.: *Generální projektování zemědělských soustav*. VŠZ, Praha 1986.
4. Kolář L., Ledvina R.: *III. mezinárodní vědecká konference Agroregion 2000, České Budějovice, 30.8.–1.9.2000* (Vodička J., ed.), str. 221. Jihočeská univerzita, České Budějovice 2000.
5. Ministerstvo zemědělství ČR: *Situační a výhledová zpráva „PÚDA“*. Praha 1999.
6. Kolář L., Gergel J., Ledvina R., Kužel S.: Farmář 7, 30 (2001).
7. Vyhláška Ministerstva zemědělství ČR č. 327/1998 Sb. k zákonu č. 284/1991 Sb. o pozemkových úpravách (§8, odst. 8).
8. Ministerstvo zemědělství ČR: *Projekt EP 9397 Národní agentury zemědělského výzkumu*, Praha 1999.
9. Kolář L., Ledvina R., Kužel S., Šindelářová M.: Coll. Sci. Pap. (Faculty of Agriculture Č. Budějovice) 17, 47 (2000).
10. Kolář L., Kužel S., Šindelářová M., Ledvina R.: Coll. Sci. Pap. (Faculty of Agriculture Č. Budějovice) 17, 53 (2000).
11. Kolář L., Gergel J., Ledvina R., Kužel S., Šindelářová M.: Rostl. Výroba 46, 543 (2000).
12. Kolář L., Gergel J., Ledvina R., Kužel S., Šindelářová M.: Rostl. Výroba 46, 533 (2000).
13. Trávník K., Čermák P., Sušil A.: *Porovnání vývoje agrochemických vlastností půd ČR za období 1990–1992 a 1993–1998*. ÚKZÚZ Brno 1999.
14. Ledvina R., Kolář L., Kužel S., Šindelářová M.: Coll. Sci. Pap. (Faculty of Agriculture Č. Budějovice) 17, 65 (2000).
15. Ledvina R., Kolář L.: *III. mezinárodní vědecká konference Agroregion 2000, České Budějovice, 30.8.–1.9.2000* (Vodička J., ed.), str. 235. Jihočeská univerzita, České Budějovice 2000.
16. Körtschens M., Schulz E., Böhm R.: Zentralbl. Mikrobiol. 145, 305 (1990).
17. Vaněk V., Němeček R., Najmanová J., Mrkvíčka J.: *Sborník konference Úloha organických hnojiv v současném zemědělství* (Daněk J., ed.), str. 75. Česká zemědělská univerzita v Praze, Praha 1997.
18. Balík J., Vaněk V., Pavláková V., Kolář L.: *Sborník konference Racionální použití průmyslových hnojiv* (Brodský L., ed.) str. 12. Česká zemědělská univerzita v Praze, Praha 1998.
19. Kolář L., Ledvina R.: *III. mezinárodní vědecká konference Agroregion 2000, České Budějovice, 30.8.–1.9.2000* (Vodička J., ed.), str. 219. Jihočeská univerzita, České Budějovice 2000.
20. Apfelthaler R.: *Výzkumná zpráva č. 19/94*. Výzkumný ústav rostlinné výroby, Praha-Ruzyně 1994.
21. Kubát J., Nováková J., Mikanová O., Apfelthaler R.: Rostl. Výroba 45, 389 (1999).
22. Weigel A., Kubát J., Körtschens M., Powelson D. S., Mercik S.: Arch. Acker-Pfl. Boden 43, 123 (1998).
23. Schulz E.: Arch. Acker-Pfl. Boden 41, 465 (1997).
24. Lindsay W. L., Norwell W. A.: Soil Sci. Soc. Am. J. 42, 421 (1978).
25. Zbíral J.: *Analýza půd I a II*. Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský, Brno 1995.
26. James B. R., Clark C. J., Riha S. J.: Soil Sci. Soc. Am. J. 47, 893 (1983).
27. Vance E. D., Brookes P. C., Jenkinson D. S.: Soil Biol. Biochem. 19, 703 (1987).
28. Hendrix P. F., Beare M. H., Cheng W., Parmelee R. W., Coleman D. C., Crossley D. A.: Intercoll. Bull. 15, 59 (1989).
29. Vokál B.: *III. mezinárodní vědecká konference Agroregion 2000, České Budějovice, 30.8.–1.9.2000* (Vodička J., ed.), str. 5. Jihočeská univerzita, České Budějovice 2000.
30. Kudrna K.: *Zemědělské soustavy*. Státní zemědělské nakladatelství, Praha 1985.
31. Kudrna K.: *Zemědělské systémové inženýrství*. Centrum pro zemědělské soustavy, Kladno 1996.
32. Ledvina R., Kolář L., Kužel S., Šindelářová M.: *Proceedings of the 10<sup>th</sup> International Symposium: Biotechnology 2001, České Budějovice, 25–26 September 2001* (Řehout V., ed.), str. 157. Jihočeská univerzita, České Budějovice 2001.
33. Kratzsch G.: Arch. Acker-Pfl. Boden 33, 123 (1995).
34. Kolář L., Kužel S., Ledvina R., Šindelářová M.: *Proceedings of the 10<sup>th</sup> International Symposium: Biotechnology 2001, České Budějovice, 25–26 September 2001* (Řehout V., ed.), str. 159. Jihočeská univerzita, České Budějovice 2001.
35. Hauer I.: *Biogas im Praxisbetrieb*. ÖKL, Wien 1993.
36. Váňa J.: *Zpracování biomasy travních porostů na bioplyn*. Výzkumný ústav rostlinné výroby, Praha-Ruzyně 1997.
37. Schulz H.: *Biogas – Praxis*. Ökobuch Verlag, Staufen bei Freiburg 1996.
38. Váňa J., Slejška A.: *Bioplyn z rostlinné biomasy*. ÚZPI, Praha 1998.
39. Kužel S., Kolář L., Ledvina R., Horáček J., Šindelářová M.: *Proceedings of the 10<sup>th</sup> International Symposium: Biotechnology 2001, České Budějovice, 25–26 September 2001* (Řehout V., ed.), str. 161. Jihočeská univerzita, České Budějovice 2001.

40. Kudrna K.: *Koncepce rozvoje regionu Šumava*. Jihočeská univerzita, České Budějovice 2000.
41. Honzík R., Usták S.: *Sborník 5. konference: Energetické využití biomasy EKO PRAHA 97*, 10.–12.6.1997 (Jánál R., ed.), str. 4. VUSTE-APIS a Česká zemědělská univerzita v Praze, Praha 1997.
42. Bauer R., Wagner H.: *Echinacea*. Wiss. Verlagsgesellschaft, Stuttgart 1990.
43. Hlava B., Valiček P.: *Rostliny proti únavě a stresu*. Zemědělské nakladatelství BRAZDA, Praha 1992.
44. Grinevitsch M. A.: *Informacionnyj poisk perspektivnykh lekarstvennykh rastenij*. Nauka, Leningrad 1990.
45. Kodet J., Babor K.: *Modifikované škroby, dextriny a lepidla*. SNTL, Praha 1991.
46. Šindelářová M.: *III. mezinárodní vědecká konference Agroregion 2000, České Budějovice, 30.8.–1.9.2000* (Vodička J., ed.), str. 257. Jihočeská univerzita, České Budějovice 2000.

**L. Kolář<sup>a</sup>, S. Kužel<sup>a</sup>, and J. Gergel<sup>b</sup>** (<sup>a</sup>*Department of General Crop Production, Faculty of Agriculture, University of South Bohemia, České Budějovice, <sup>b</sup>Research Institute for Soil and Water Management, České Budějovice*): **Perspec-**

#### **tives of Czech Agriculture in Areas of Lower Productivity and Cooperation of Agriculture with Chemical Research and Industry**

The Institute investigated in 1986–1987 the quality of water flowing away from nine small areas, which are parts of the Vltava and Malše catchment areas. Fifteen years later, the quality of running water in the same areas has been re-estimated, using the same methodology of sampling and laboratory tests. The aim of this investigation was to assess the impact of landscape management consisting in extensive grassing, decreasing the cattle density to a half, and the associated radical decrease in perennial fodder crops in crop rotations and the preference of technical crops, in particular rape (*Brassica napus* L.). Regarding the hydrological aspects, the transport of dissolved substances and of all cations and anions has decreased. The nitrate nitrogen fell to 66.3 % and the ammonium nitrogen even to 7.1 % of the previous values. On the contrary, the value of CHSK<sub>Mn</sub>, expressing the proportion of slightly degradable organic substances, has increased. The C/N and N/P ratios increased. The saprobic index has decreased significantly especially in comparable spring periods. Variability has decreased in most cases.

*Zavedená farmaceutická firma  
hledá do výzkumného oddělení*

### **absolventy VŠ – specialisty**

na vývoj a validace analytických metod (HPLC, GC, titrace).  
Praxe v oboru a znalost AJ nutná.

Žádosti s profesním životopisem zašlete na:  
Interpharma Praha, a.s., Komornošanská 955, 143 10 Praha 12,  
fax: 02/41773235, e-mail: interpharma@interpharma-praha.cz

# DEPOZICE A POHYB VYBRANÝCH LÁTEK V LESNÍCH EKOSYSTÉMECH S VAZBOU NA POTRAVNÍ ŘETĚZEC

HANA UHLÍŘOVÁ, VĚRA FADRHOVÁ,  
MILAN BÍBA A VÁCLAV LOCHMAN

Výzkumný ústav lesního hospodářství a myslivosti, Jíloviště-  
-Strnady 136, 156 04 Praha 5  
e-mail: uhlirova@vulhm.cz

Došlo dne 2.X.2001

**Klíčová slova:** depozice bulk, podporostní srážky, ionty vodíku, dusík, síra, těžké kovy, jedlé houby, humus, okyselování půd, vápník a hořčík, ionty hliníku, kvalita odtékající vody

## Obsah

1. Úvod
2. Metody studia
3. Výsledky a diskuse
  - 3.1. Depozice
  - 3.2. Ovlivnění půdního chemismu s ohledem na rizikové látky
  - 3.3. Odtékající voda
4. Závěr

## 1. Úvod

Lesní ekosystém představuje z biologického hlediska spo- lečenství nižších organismů, rostlin a živočichů; jeho vývoj je však ovlivňován vnějšími vlivy jak po stránce klimatické, tak i chemické. Jedním z procesů, kterými se člověk podílí na ovlivňování lesních ekosystémů, je zvýšený přínos různých chemických látek z jeho činnosti, tzv. antropogenní ovlivnění zdravotního stavu lesů. Cizorodé látky se do lesů dostávají ve formě plynných sloučenin nebo aerosolů, nebo padají rozpuštěné v dešťových a sněhových srážkách, popřípadě v tuhé formě jako prachové částice.

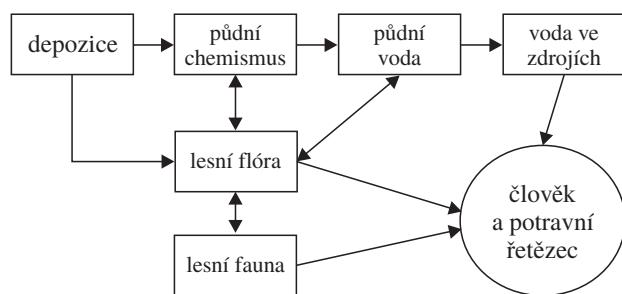
Depozice jsou všechny látky, které se z atmosféry usazují v lesním prostředí. Atmosférická depozice je tvořena mokrou depozicí, kdy jsou částice prachu, aerosoly a plyny „vymývány“ z atmosféry dešťovými či sněhovými srážkami a s nimi deponovány do lesních ekosystémů, a suchou depozicí, kdy pevné částice, oxidy síry a dusíku a aerosoly fluorovodíku a chlorovodíku a dalších sloučenin přímo ulpívají na vlnkém povrchu asimilačního aparátu nebo půdy nebo jsou přijímány listovými průduchy. Suchá depozice převažuje v případě období bez srážek a je větší v oblastech blíže ke zdrojům znečištění, kdy částice přecházejí přímo z nižších vrstev atmosféry na povrch listů, půdy apod. Na větší vzdálenosti jsou přenášeny hlavně střední a malé částice a aerosoly obsahující i plynné oxidy síry a dusíku, které se z oblaků či z vyšších vrstev atmosféry uvolní až se srážkami<sup>1,2</sup>. Podíl suché depozice na volné ploše je poměrně malý, pro SO<sub>x</sub> a NO<sub>x</sub> se uvádí 15 %,

pro NH<sub>3</sub> 20 % a 20–30 % pro bazické kationty<sup>2</sup>. Suchá a mokrá depozice na volné ploše tvoří dohromady depozici celkovou, která charakterizuje celkovou úroveň znečištění ovzduší.

V lesních porostech se analyzují tzv. podkorunové srážky, což je srážková voda pronikající korunami stromů. V této vodě jsou obsaženy látky, které se zachytily na povrchu listů nebo jehlic a větví jako podstatná část suché depozice v porostu a byly srážkovou vodou smyty, a látky, které přicházejí přímo se srážkovou vodou (mokrá depozice), a částečně také látky, které se srážkami vymývají z listů nebo jehlic. Další složkou je stok po kmenech, neboli voda stékající po kmenech na povrch půdy, který je významný např. v porostech buku, jeřábu a břízy.

Chemické složení depozice závisí na několika faktorech – na úrovni znečištění ovzduší, a tím i na vzdálenosti od zdrojů znečištění, na meteorologických podmínkách (převládající proudění vzduchu, výskyt inverzních situací, horizontálních srážek apod.), na přírodních podmínkách (nadmořská výška, s níž souvisí množství srážek, a expozice terénu vůči proudění vzduchu), na charakteristikách lesních porostů (druh dřevin, věk) a na charakteru vegetačního pokryvu půdy.

V uplynulých desetiletích významně ovlivňovaly lesní ekosystém především imise SO<sub>2</sub>, NO<sub>x</sub>, HF a prachové částice, v současnosti dominuje vliv N<sub>O</sub><sub>x</sub>. Je prokázáno, že působení „kyselych imisí“ negativně ovlivňuje lesní půdu a půdní mikroflóru. Změny půdního chemismu mohou způsobit uvolňování některých iontových kovů z jinak pevných komplexů a organických vazeb. Spolu s přímým vstupem těchto látek z depozic se takto zvyšuje i koncentrace jejich přístupných forem v půdě a půdním roztoku často až na hodnoty, které prokazatelně působí v lesním ekosystému toxicky, tzn. že ohrožují jak kořenový systém dřevin, bylinné patro, důležitou půdní mikroflóru, tak i kvalitu odtékající vody. Schematicky jsou tyto vazby znázorněny na obrázku 1. Jednotlivé složky ekosystému jsou proto sledovány i s ohledem na riziko průniku nebezpečných nebo nežádoucích látek do potravního řetězce. Pozornost je věnována zejména obsahu těžkých kovů v půdách a také v houbách a mechů, které jsou považovány za vhodné bioindikátory. K objasnění pohybu těchto látek v ekosystému přispívá i jejich sledování ve vodě srážek (celková depozice), v půdní vodě (nejčastěji pod humusovým horizontem) i ve vodě odtékající z lesního prostředí do vodních zdrojů.



Obr. 1. Vazba procesů v lesních ekosystémech na kvalitu potravního řetězce

Část látek se v ekosystému sorbuje v nezměněné podobě, část je biologicky a chemicky degradována. Podle rozsahu sorfce látek a biochemických změn v organismech může být lesní ekosystém mírně až významně narušen a jeho narušení se promítne i do ostatních složek životního prostředí. Cílem tohoto článku je poukázat na vliv antropogenní zátěže na určité změny chemismu lesních půd, které nakonec ovlivňují potravní řetězec a kvalitu pitné vody.

## 2. Metody studia ovlivnění lesních ekosystémů

Metody studia vycházejí z monitoringu zdravotního stavu stromů, chemických změn v půdě, chemických změn v listových orgánech, zjišťování depozice látek v ekosystému a podílu intercepcie korun na tomto procesu a ze zjišťování změn chemismu půdní vody a chemismu látek ve vodách odtékajících z lesního prostředí do vodních zdrojů.

Monitoring zdravotního stavu lesa se provádí v celé Evropě v projektu „ICP Forests“ započatém v roce 1986 na základě Úmluvy o dálkovém přenosu látek znečišťujících ovzduší přes hranice států (CLRTAP) jako reakce na neustálé zhoršování zdravotního stavu lesů. Postupy hodnocení jsou předepsány manuálem<sup>3</sup>. Na plochách intenzivního monitoringu lesních ekosystémů se sledují depozice pod korunami stromů a na volné ploše, v listnatých porostech dále chemismus stoku po kmeni, hlavně u buku. Pohyb a přeměny látek z depozic v lesním ekosystému je možné studovat jako změnu půdního chemismu a hlavně jako změnu chemismu půdního roztoku. Složení půdního roztoku je rovněž limitujícím faktorem kvality vody odtékající z lesa do vodních zdrojů.

Na monitoring projektu ICP Forests úzce navazuje Ministerstvem zemědělství ČR garantovaný monitoring látek vstupujících do potravního řetězce, který zahrnuje sběr, analýzu a vyhodnocení toxicických a zátěžových prvků v houbách a povrchových vodách odtékajících z lesních ekosystémů do zdrojů pitné vody.

K odběru vzorků srážkové vody na volné ploše byly použity polyethylenové nádoby s kruhovou záchytnou plochou 0,033 m<sup>2</sup>, v porostech byla použita tři koryta z polyethylenu, každé se záchytnou plochou 0,4 m<sup>2</sup>. Voda z nich byla sváděna do zásobních nádob umístěných v zemní sondě, aby byly vzorky chráněny před působením slunečního záření a tepla, hlavně v letním období.

Povrchová voda byla odebrána přímo z drobných vodních toků, pramenů a ostatních vodních zdrojů do plastových vzorkovnic.

Ve vzorcích srážkové a povrchové vody byly stanoveny následující parametry – pH, alkalita, vodivost, kationty Ca<sup>2+</sup>, Mg<sup>2+</sup>, K<sup>+</sup>, Na<sup>+</sup>, NH<sub>4</sub><sup>+</sup>, Al<sup>3+</sup>, Mn<sup>2+</sup>, Fe<sup>3+</sup>, anionty NO<sub>3</sub><sup>-</sup>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Cl<sup>-</sup>, F<sup>-</sup> a z kovů Cu a Zn. Tyto parametry jsou dány manuálem programu ICP Forests<sup>3</sup>. Hodnoty pH byly stanoveny potenciometricky, alkalita titračně do pH 4,5, NH<sub>4</sub><sup>+</sup> spektrometricky a anionty (Cl<sup>-</sup>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, NO<sub>3</sub><sup>-</sup>, F<sup>-</sup>) metodou iontové chromatografie. Kationty byly stanoveny na optickém emisním spektrometru s indukčně vázanou plazmou s ultrazvukovým zmlžovačem (OES-ICP).

Půdy byly odebrány v souladu s předepsanou metodikou ICP Forests<sup>3</sup>, odděleně organické horizonty a minerální horizonty. Přístupné kationty v minerálních horizontech byly stanoveny ve výluhu 0,1 M-BaCl<sub>2</sub>, kovy v organických horizontech

ve výluhu lučávkou královskou, vše ze vzdušnosuchých vzorků a poté přepočítáno na sušinu (105 °C). Plodnice hub byly na místě sběru očištěny a do laboratoře dopraveny v papírových sáčcích. Po rozkrájení nerezovým nožem byly sušeny na plastových sítech sušičky určené pro sušení potravin. As, Cd, Cu, Cr, Ni, Pb a Zn byly stanoveny metodou OES-ICP, Hg analyzátem na jednoúčelovém spektrometru AMA 254.

## 3. Výsledky a diskuse

### 3.1. Depozice

Vývoj depozice v ČR na plochách intenzivního monitoringu VÚLHM, kde se depozice sledují delší dobu a je možno porovnat dvě oblasti s různou úrovní imisního zatížení, znázorňují obr. 2–7. Experimentální plocha Želivka na okraji Českomoravské vrchoviny (povodí Pekelského potoka) představuje relativně čistou oblast a Moldava v Krušných horách oblast v minulosti silně imisně zatěžovanou s devastovanými lesními porosty. Na ploše Želivka, sledované od roku 1973, byl v sedmdesátých letech zaznamenán nárůst spadu kyselin (iontů H<sup>+</sup>) se srážkami a pokračoval až do první poloviny osmdesátých let, kdy na volné ploše (holé sečí) dosahoval 1 kg.ha<sup>-1</sup>.rok<sup>-1</sup> a v dospělém smrkovém porostu 2 kg.ha<sup>-1</sup>.rok<sup>-1</sup>. Postupný pokles v dalším období způsobil snížení depozice vodníkových iontů na konci devadesátých let na volné ploše pod 0,1 kg a v porostu smrku na hodnoty okolo 0,1 kg.ha<sup>-1</sup>.rok<sup>-1</sup> (cit.<sup>4</sup>).

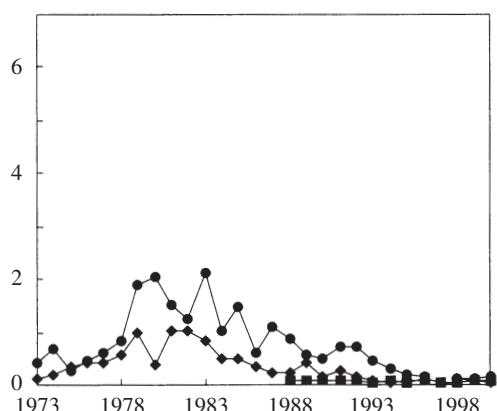
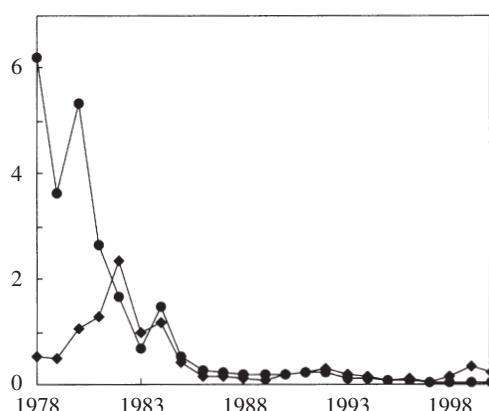
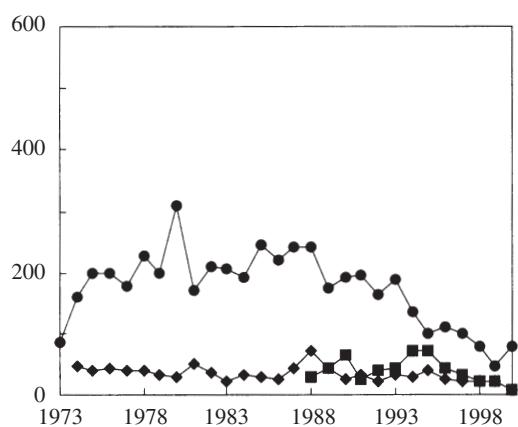
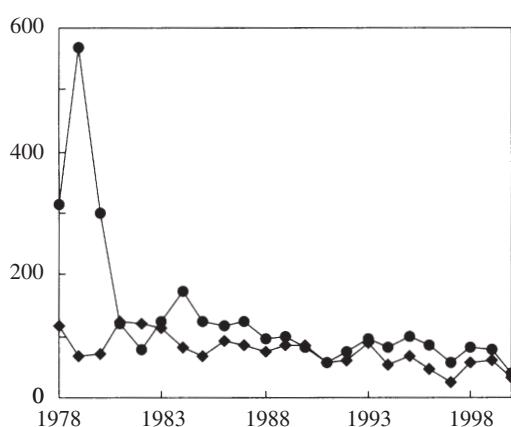
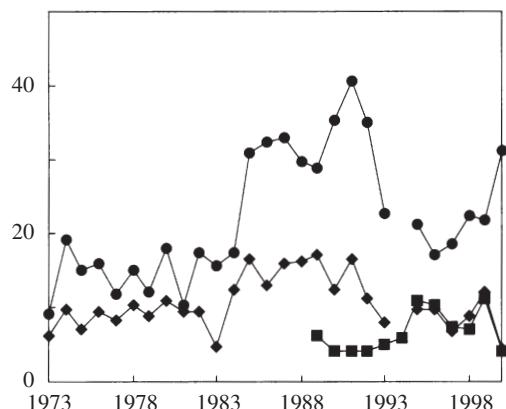
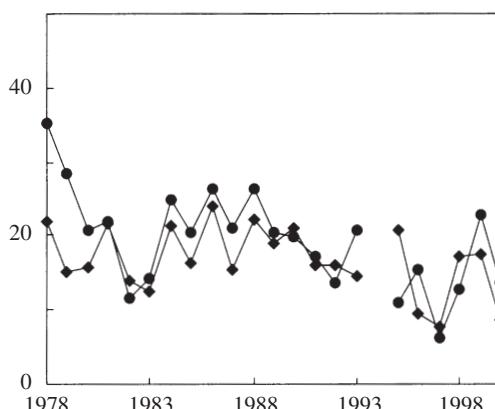
Ve stejných obdobích byl též nejvyšší roční spad SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, na volné ploše až 80 kg.ha<sup>-1</sup> a pod porostem >200 kg.ha<sup>-1</sup>. Koncem devadesátých let a i v současnosti se pohybují roční depozice SO<sub>4</sub><sup>2-</sup> na volné ploše okolo 20 kg.ha<sup>-1</sup> a pod porostem smrku okolo 50 kg.ha<sup>-1</sup>.

Roční spad dusíku (NO<sub>3</sub><sup>-</sup> + NH<sub>4</sub><sup>+</sup>) na volné ploše od poloviny osmdesátých let do poloviny devadesátých let překračoval 10 kg a v porostu 30 kg.ha<sup>-1</sup>. V posledních letech kolísá na volné ploše okolo 10 kg.ha<sup>-1</sup> a pod porostem okolo 20 kg.ha<sup>-1</sup>.

Na plochách Moldava na volné ploše (holé sečí) přesahoval spad iontů H<sup>+</sup> v letech 1981 až 1984 1,5 kg.ha<sup>-1</sup>.rok<sup>-1</sup> a po roce 1990 poklesl na cca 0,2 kg.ha<sup>-1</sup>.rok<sup>-1</sup>. Největší depozice SO<sub>4</sub><sup>2-</sup> na volné ploše byla zjištěna v letech 1981–1984 v množství >80 kg.ha<sup>-1</sup>.rok<sup>-1</sup> a na konci devadesátých let poklesla na <40 kg.ha<sup>-1</sup>.rok<sup>-1</sup>. Rovněž spad dusíku (NO<sub>3</sub><sup>-</sup> + NH<sub>4</sub><sup>+</sup>) se ve stejném období snížil z 15–20 kg na <10 kg.ha<sup>-1</sup>.rok<sup>-1</sup>.

V porostu smrku na Moldavě dosahoval v letech 1978–1980 roční spad kyselin více než 5 kg.ha<sup>-1</sup>. Po smýcení porostu na seči (volné ploše) poklesl na úroveň volné plochy. Vývoj porostu jeřábu depozici vodníkových iontů nezvýšil, a ta je spíše nižší než na volné ploše. Roční spad SO<sub>4</sub><sup>2-</sup> dosahoval v porostu smrku okolo 400 kg.ha<sup>-1</sup>, koncem devadesátých let a v posledních letech je v porostu jeřábu nižší než 50 kg.ha<sup>-1</sup>. Vysoká depozice dusíku (NO<sub>3</sub><sup>-</sup> + NH<sub>4</sub><sup>+</sup>) v porostu smrku 40 kg.ha<sup>-1</sup>.rok<sup>-1</sup> v letech 1978–1980 po jeho smýcení poklesla a od poloviny devadesátých let se v jeřábu pohybuje v rozmezí 10 až 20 kg.ha<sup>-1</sup>.rok<sup>-1</sup> (cit.<sup>5,6</sup>).

Hodnoty pH srážkové vody na Želivce se pohybovaly v letech 1973–78 v rozmezí 3,95–4,50 na volné ploše a 3,55–4,51 v porostu, nejnižší byly v období 1979–85 (mezi 3,80–4,35 na seči a 3,15–3,45 v porostu). Od poloviny 80. let dochází

Obr. 2. Celková depozice vodíkových iontů na plochách Želivka (kg.ha<sup>-1</sup>.rok<sup>-1</sup>); ● smrkový porost, ◆ seč, ■ bukový porostObr. 3. Celková depozice vodíkových iontů na plochách Moldava (kg.ha<sup>-1</sup>.rok<sup>-1</sup>); ● porost, ◆ sečObr. 4. Celková depozice síranů ( $\text{SO}_4^{2-}$ ) na plochách Želivka (kg.ha<sup>-1</sup>.rok<sup>-1</sup>); ● smrkový porost, ◆ seč, ■ bukový porostObr. 5. Celková depozice síranů ( $\text{SO}_4^{2-}$ ) na plochách Moldava (kg.ha<sup>-1</sup>.rok<sup>-1</sup>); ● porost, ◆ sečObr. 6. Celková depozice dusíku ( $\text{NO}_3^- + \text{NH}_4^+$ ) na plochách Želivka (kg.ha<sup>-1</sup>.rok<sup>-1</sup>); ● smrkový porost, ◆ seč, ■ bukový porostObr. 7. Celková depozice dusíku ( $\text{NO}_3^- + \text{NH}_4^+$ ) na plochách Moldava (kg.ha<sup>-1</sup>.rok<sup>-1</sup>); ● porost, ◆ seč

k nářstu a v letech 1986–93 se hodnoty pH pohybovaly v porostu mezi 3,35–3,90 a na seči 4,15–4,85; v období 1994–2000 mezi 4,14–4,80 v porostu a 4,56–5,19 na seči. V roce 2001 byly hodnoty pH v porostu 4,61 a na seči 4,90. Na Moldavě byly hodnoty pH nejnižší v porostu smrku v letech

1978–80 (3,25–3,35), po smýcení se zvýšily na 3,60–4,20 v období 1981–84. Později se začal projevovat vliv narůstajícího jeřábu, hodnoty pH se v období 1985–94 pohybovaly mezi 4,05–4,95 a v období 1995–2000 mezi 5,10–5,42. Na volné ploše byly hodnoty pH v období 1978–80 mezi 4,05–

4,30, nejnižší pak byly v letech 1981–84 (3,70–4,05). Poté dochází ke snižování kyselosti srážkové vody, v období 1985–94 se pH pohybuje mezi 4,05–4,85 a v období 1995–2000 mezi 4,49–5,45. V roce 2001 byly hodnoty pH v porostu jeřábu 4,67 a na volné ploše 4,76.

Na ploše Želivka je patrné mírné zpoždění poklesu hodnot na přelomu osmdesátých a devadesátých let ve srovnání s oblastí intenzivně imisně zatěžovanou (Krušné hory–Moldava). Obdobný trend je vidět také z vývoje hodnot pH srážkové vody – pokles pH na přelomu sedmdesátých a osmdesátých let a od počátku devadesátých let postupné snižování kyselosti srážkové vody. Depozice dusíku neklesá, na Želivce je po poklesu během osmdesátých let trend v posledním období spíše opačný. Také na Moldavě dochází v posledních letech k mírnému nárůstu. Vlivem vyšších srážkových úhrnů dosahuje spad dusíku ( $\text{NO}_3^- + \text{NH}_4^+$ ) s podkorunovými srážkami v dospělých (starších) smrkových lesích horských poloh 20 a více  $\text{kg} \cdot \text{ha}^{-1} \cdot \text{rok}^{-1}$  (cit.<sup>7,8</sup>).

Mezi toxicke prvky vstupující do lesního prostředí patří těžké kovy (zejména Cd, Hg a Pb, ale i řada dalších z toxikologického hlediska pro lesní ekosystémy méně významných prvků jako např. As, Cu, Ni, Cr a Zn), které pocházejí jak ze zdrojů přírodního původu (zvětrávání minerálů, sopečná činnost apod.), tak z průmyslových výrob a mobilních zdrojů. Jako přenosová média vystupují vzduch a voda. Zejména v atmosféře mohou být pevné částice aerosolů i plynné organickové sloučeniny přenášeny na velké vzdálenosti. Závažným aspektem emisí těžkých kovů je poměr jejich přírodního a antropogenního původu<sup>9</sup>.

Na imisích se podílí významnou měrou i dálkový přenos ze zahraničí<sup>10</sup>. Údaj o depozici těžkých kovů do lesních ekosystémů v České republice je celá řada<sup>11–14</sup>, méně je známo o jejich dalším osudu.

Depozice těžkých kovů se vzhledem k nízkým koncentracím ve srážkové vodě sledují lépe pomocí vhodných bioindikátorů. Ve srážkových vodách se relativně přesně analyzují jen prvky, které se vyskytují ve vyšších koncentracích, viz tabulky I a II. Nejdelší pozorování je k dispozici na ploše Želivka, kde je patrná vyšší depozice kovů pod smrkovým porostem než na volné ploše a její pokles zejména pod porostem smrku v druhé polovině devadesátých let (pokles suchého spadu).

Pro těžké kovy se ukázaly nevhodnějšími bioindikátory epifytické mechy<sup>12,13,15</sup>, některé lišejníky a plodnice hub<sup>16,17</sup>. Těžké kovy byly nalezeny také ve vnitřních orgánech i ve svalovině volně žijící zvěře – bažanti, prase divoké, daněk, jelen, liška, kuna, srnec, zajíc a další<sup>18,19</sup>.

Při řešení úkolu Ministerstva zemědělství ČR „Monitoring cizorodých látek v lesních ekosystémech s vazbou na potravní řetězec“ byly v letech 1997–2000 sbírány plodnice jedlých druhů hub na vybraných plochách monitoringu projektu ICP Forests a v několika dalších lokalitách v hojně navštěvovaných rekreačních oblastech. Vyhodnocení obsahu rizikových elementů bylo porovnáno s hygienickými limity<sup>20</sup>. Ukázalo se, že některé prvky výjimečně vykazují i nadlimitní obsahy (tabulka III). Plochy monitoringu jsou vždy součástí většího komplexu lesa, kde je omezena nebo i vyloučena doprava, která by obsah některých kovů (např. Cd a Pb) mohla významně ovlivnit. Obsah analytů v houbách z těchto ploch tak představuje převážně zátěž z dálkového přenosu a významných lokálních zdrojů.

Tabulka I

Roční depozice vybraných kovů na volné ploše Želivka ( $\text{kg} \cdot \text{ha}^{-1} \cdot \text{rok}^{-1}$ )

Období	Al	Cu	Fe	Mn	Zn
1973–77	–	–	0,239	0,212	0,545
1978–80	2,202	–	0,136	0,244	0,608
1981–85	1,277	–	0,153	0,190	0,677
1986–90	1,571	–	0,210	0,303	0,509
1991–95	0,821	–	0,120	0,186	0,274
1996–2000	0,153	0,028	0,103	0,241	0,255

Tabulka II

Roční depozice vybraných kovů ve starším porostu smrku na ploše Želivka ( $\text{kg} \cdot \text{ha}^{-1} \cdot \text{rok}^{-1}$ )

Období	Al	Cu	Fe	Mn	Zn
1973–77	–	–	0,680	3,822	1,263
1978–80	3,001	–	1,059	5,869	1,606
1981–85	3,223	–	0,889	6,760	0,815
1986–90	3,550	–	0,773	4,179	0,960
1991–95	2,036	–	0,616	4,964	0,711
1996–2000	0,675	0,024	0,266	3,896	0,460

Tabulka III

Četnost překračování limitu pro těžké kovy v sušině hub (vyjádřeno v % celkového počtu vzorků)

Rok	As	Cd	Cr	Cu	Hg	Ni	Pb	Zn	Počet vzorků
1998	0,0	8,0	0,0	0,0	8,0	0,0	1,0	0,0	136
1999	2,3	3,6	0,0	0,0	39,2	0,0	0,0	0,0	167
2000	2,4	11,2	0,0	0,0	33,5	0,0	0,8	0,0	251

Zmíněná vyhláška uvádí limity speciálně pro houby v přírodním stavu jen pro Cd, Hg a Pb. Pro ostatní prvky se užívají limity, které platí pro potraviny typu B (potravinové doplňky), kam se houby zařazují. Většina druhů čerstvých hub obsahuje až 90 % vody, takže koncentrace jednotlivých elementů v čerstvých houbách je na rozdíl od hodnot v sušině téměř desetkrát nižší. Za nebezpečné pro lidské zdraví můžeme tedy považovat jen ty vzorky hub, kde byl limit překročen více jak desetinásobně. Nejčetnější jsou případy překračování limitu pro suché houby v rtuti.

Vliv těžkých kovů na lesní ekosystémy věnovali pozornost Augustin a Andreae<sup>21</sup> ve své studii o kauzálních jevech a interakcích v lesním prostředí. Tento materiál navazuje na podrobnější studii zpracovanou rovněž pro projekt ICP Forests<sup>22</sup>. Z poznatků shrnutých v obou studiích vyplývá, že toxicita těžkých kovů velmi závisí na druhu organismu, na vlastnostech jednotlivých elementů, na způsobu příjmu a ještě na řadě dalších faktorů. Také mechanismy toxicity jednotlivých kovů se liší. Toxicité koncentrace kovů bývají často

odvozovány od fyziologických poruch, jako je ovlivnění růstu, transpirace a alokace uhlíku. Mechanismus účinku souvisí s interakcí kovů s enzymy a se strukturálními změnami buněčných membrán. Organismy vystavené zvýšeným hladinám těžkých kovů se mohou buď vyhnout jejich příjmu, a tím i jejich stresovému působení, nebo je přijímat a postupně si na stres přivýknout. Cesty příjmu a odmítnutí mohou být následující<sup>21</sup>:

- aktivní výměna v rhizosféře,
- vazba kovů na vnitřní povrchy mykorrhizních hub a kořenových buněk,
- detoxifikace speciálními chelatačními agens nebo komplexem organických kyselin,
- zabránění přístupu vnějšími mykorrhizními vlákny nebo v kořenových appoplastech,
- distribuce xylemem (možná i floemem) k místu uskladnění a případné vyloučení.

Přímá adsorpce povrchem listů nebo jehličí je pro Cd zanedbatelná, pro Zn nízká a pro Pb vysoká.

U většiny sbíránych druhů hub tvorí hmotnost klobouků několikanásobek hmotnosti třenů, takže je možné tvrdit, že se na celkovém obsahu měřených prvků podílejí hlavně klobouky. U plodnic bedly vysoké a muchomůrky růžovky byla prokázána nejvyšší sorpce z prostředí u As, Cu, Pb a druhá nejvyšší sorpce u Hg a Zn. Důvodem nejvyššího příjmu je pravděpodobně velká plocha klobouku starších plodnic, které byly při sběru všech druhů upřednostňovány. Plocha i povrch klobouku muchomůrky růžovky jsou srovnatelné s plochou bedly vysoké a také poréznost klobouku je podobná. Další faktor, který sorpci významně ovlivňuje, je stanoviště. Na okrajích porostů a v proředěných porostech je přímá depozice některých kovů do půdy, a tím i na plodnice hub, vysší než v zapojených porostech.

Na kvalitu podkorunových srážek má velký vliv druhová skladba porostu a jeho stáří. V listnatých porostech je depozice kyselých látek obecně nižší než v jehličnatých, protože listnáče jsou podstatnou částí roku bez listů a v době olistění mají jednak menší záchytnou listovou plochu, jednak koruny vykazují vysší schopnost tlumit protony výměnou za bazické kationty<sup>23</sup>. Ve smrkových porostech je srážková voda pronikající korunami obohacována kyselými analyty ze suché depozice více než např. v porostech borových<sup>24</sup>.

### 3.2. Ovlivnění půdního chemismu s ohledem na rizikové látky

Pod korunami stromů po smyvu srážkovou vodou dopadá na povrch půdy voda často mnohem více znečištěná než na volné ploše. Povrch asimilačního aparátu je v případě lesa 10–20 násobkem povrchu půdy bez vegetace<sup>25</sup>. Lesní půdy jsou acidifikací ohroženy podstatně více než půdy zemědělské, a to nejen díky větší záchytné ploše (povrchu vegetace), ale také proto, že kyselá depozice může být v případě zemědělské půdy kompenzována a upravována agrotechnickými zásahy.

V posledních letech se často poukazuje na „degradaci“ lesních půd v rámci celé ČR. Tento pojem skrývá řadu chemických reakcí spojených s dlouhodobým okyselováním půd. Klimo<sup>26</sup> udává snížení hodnot pH svrchních organominerálních horizontů o 0,7 jednotek v regionu Moravskoslezských Beskyd v období 1950–1983. Dlouhodobější interval porovnání obsahuje tabulka IV. Z rozmezí udávaných hodnot je

Tabulka IV

Porovnání rozsahu hodnot půdní reakce napříč ČR mezi roky 1926 a 1995

Rok	Jehličnaté porosty		Listnaté porosty		Počet vzorků půd organo-minerální horizont A
	pH aktivní	výměnné	pH aktivní	výměnné	
1926	4,4–6,9	–	4,8–7,0	–	97 (cit. <sup>27</sup> )
1991	3,2–5,1	2,8–4,4	3,5–6,9	3,0–6,5	207
1995	3,5–4,7	2,9–4,1	–	–	108

Tabulka V

Rozložení dat do tříd pro výměnné pH ( $\text{CaCl}_2$ ) a procento nasycení bázemi v organo-minerálních horizontech A všech typů půd (počet měření 107)

Třída	pH <sup>a</sup>	% nasycení bázemi <sup>a</sup>
Nízká	<3,5 (32,7)	<10 (48,5)
Střední	3,5–4,5 (67,3)	10–22 (42,1)
Vysoká	>4,5 (0,0)	>25 (12,1)

<sup>a</sup> Četnost pozorování v % je uvedena v závorkách

patrné snížení pH nejméně o 1 jednotku. Je však třeba dodat, že se nejdána o totožné porosty.

Tvorba slabých kyselin je přirozeným výsledkem chemických procesů v půdě, zejména při rozkladu organické hmoty. Tento proces je však velmi pomalý, v případě bazických půd je v rovnováze se zvětráváním matečné horniny a je v podstatě zanedbatelný. Acidifikací jsou ohroženy především přirozeně kyselé půdy v horských oblastech (horské smrčiny). Kyselou depozicí se do půd dostávají silné kyseliny, acidifikace probíhá rychle a je spojena s nárůstem koncentrace  $\text{H}^+$  v půdním roztoku a snížením koncentrací přistupných bazických živin v půdním sorpčním komplexu, hlavně Mg, Ca, K. Uvolněné bazické prvky jsou vymývány buď do hlubších vrstev půdy, kde jsou již pro kořeny nedostupné, nebo jsou odnášeny s odtékající vodou. U silně kyselých a chudých půd není možné tlumení iontů  $\text{H}^+$  vytěšňováním bazických kationtů ze sorpčního komplexu, proto dochází k uvolnění iontů  $\text{Al}^{3+}$ , které jsou ve větší míře pro kořeny toxicke<sup>28</sup>. Uvolněné ionty  $\text{Al}^{3+}$  odcházejí potom do povrchových zdrojů pitné vody.

Jak bylo výše zmíněno, nebezpečí pro lesní půdy představuje v posledních letech především zvýšená depozice dusíku<sup>7,8</sup>. Průměrná spotřeba dusíku z depozice se v lesních ekosystémech pohybuje okolo 10 kg.ha<sup>-1</sup>.rok<sup>-1</sup>. Množství závisí na stanovištích a porostních poměrech. Přibližně polovina dusíku, a ve znečištěných oblastech i více, přichází v ammonné formě. Ionty  $\text{NH}_4^+$  jsou v půdě z části nitritifikovány a při tomto procesu jsou do půdního prostředí uvolňovány ionty  $\text{H}^+$  (cit.<sup>29</sup>). Dochází-li k vymývání vzniklých iontů  $\text{NO}_3^-$  odtékající vodou do zdrojů, potom tyto změny přispívají k acidifikaci půdy a větší kontaminaci vody povrchových zdrojů nitráty. Proto také zdroje v horských lesích, kde jsou vyšší srážky a větší proměnnost půd, mají i vyšší koncentrace  $\text{NO}_3^-$  než zdroje v lesích nižších vegetačních stupňů. Větší schopnost

odčerpávat dusičnany z půdního roztoku mají listnaté porosty než jehličnany (prokázáno hlavně pro smrk)<sup>23,30</sup>.

V lesích České republiky, kde převažují smrkové porosty, je vážným problémem další okyselování v důsledku stále vysoké depozice dusíku. Tabulka V shrnuje výsledky monitory půd projektu ICP Forests z roku 1995, ze kterých je patrné relativně vysoké zastoupení, tj. 32,7 % kyselých půd (organicko-minerálního horizontu A) ve smrkových porostech a ještě vyšší zastoupení – 45,8 % půd s nízkým procentem nasycení tohoto horizontu bazickými kationty – Ca, K, Mg (cit.<sup>17</sup>).

Míru acidifikace ovlivňuje úroveň depozice (množství kyselých látek vstupujících do půdy), charakter matečné (podložní) horniny jako potenciálního zdroje bazických iontů a kvalita opadu, který spolu s podmínkami mikroklimatu působí na biologickou činnost půdních mikroorganismů, a ovlivňuje tak procesy humifikace a mineralizace. Dalším faktorem je i stupeň promyvnosti půdy a rozvoj přízemní vegetace, která odčerpává hlavně sloučeniny dusíku, a sniže tak jejich vymývání. Nepříznivé formy humusu s vysokou akumulací organického materiálu, které se pomalu rozkládají (např. ve smrkových porostech), blokují bazické kationty přijaté stromy během růstu, tzn. že zaostává biologicky koloběh.

Monitoring lesních půd v letech 1995/96 byl zaměřen i na stanovení těžkých kovů v organických horizontech. Stručný přehled o výskytu těžkých kovů udává tabulka VI. U témeř 29 % hodnocených ploch byla zjištěna vysoká akumulace Pb a u 69 % hodnocených stanovišť vysoká akumulace Cu. Na větším počtu ploch byly nalezeny i vyšší koncentrace As a Hg, pro které zatím chybí kritéria určení toxicity v lesním půdním prostředí.

Více než 30 % stanovišť vykazuje velmi nízké pH v rhizosféře, a tak se zvyšuje nebezpečí uvolňování pro kořeny toxicitních kovových iontů. Zjištěné těžké kovy jsou však organicky vázány a nemusí vždy představovat pro rostliny přímé nebezpečí. Tato „zásoba“ se stává nebezpečnou až při vytvoření podmínek, kdy se z organických vazeb uvolňují a stávají se v iontové podobě „dostupnými“ pro rostliny, půdní mikrofloru a mikrofaunu. Kovy „dostupnými“ pro rostliny jsou především kovové ionty v půdním roztoku, dále kovové ionty vázané na půdní koloidy, např. výmenný komplex. Dostupnost těžkých kovů závisí velkou měrou na půdních podmínkách, jako je pH, redox potenciál a množství a typ jílu a organické hmoty. Obecně platí, že dostupnost kovů v půdě se zvyšuje spolu s klesající hodnotou pH. Nejnižší koncentrace v půdních roztocích, při nichž byl zaznamenán vliv na pěstované kultury, byly tyto (v  $\mu\text{g}\cdot\text{L}^{-1}$ ): 20 pro Cd, 20–30 pro Cu, 100–200 pro Pb a 200–300 pro Zn. Pb, stejně jako Cr a Cu z půdních roztoků jsou obvykle přítomné jako organokovové komplexy; o těch je známo, že jsou pro rostliny s cévními svazky méně toxicitní než volné ionty<sup>31</sup>. Relativní toxicita v ekvivalentních koncentracích jednotlivých kovů v roztocích pro pěstování kultur se snižuje v tomto pořadí  $\text{CH}_3\text{Hg}(\text{methylrtut}) > \text{Hg} > \text{Cd} > \text{Cu} > \text{Pb} > \text{Zn}$  (cit.<sup>32</sup>).

Těžké kovy mohou inhibovat rozvoj mykorrhizních hub a interakce mezi houbami a rostlinou, což může vést k nedostatečnému příjmu živin, kořenovým onemocněním a stresu suchem. Některé mykorrhizní houby však mají vysokou kapacitu pro ochranu hostitelské rostliny před zvýšeným příjemem těžkých kovů. Právě s mykorrhizou souvisí zvýšená citlivost bylin a listnatých dřevin ke kontaminaci těžkými kovy ve srovnání s jehličnany s jejich více rozvinutou metal-tolerantní

#### Tabulka VI

Rozložení dat do tříd pro obsah těžkých kovů v organických horizontech lesních půd ČR. Zdroj projektu ICP Forests, VÚLHM 1996 (počet měření 108). Kritéria rozdělení podle Tylera<sup>31</sup>

Třída	Pb <sup>a</sup> [mg·kg <sup>-1</sup> ]	Cd <sup>a</sup> [mg·kg <sup>-1</sup> ]	Cu <sup>a</sup> [mg·kg <sup>-1</sup> ]	Zn <sup>a</sup> [mg·kg <sup>-1</sup> ]
Nízká <sup>a</sup>	<15 (0,0)	<0,35 (88,9)	<5 (0,0)	<35 (2,8)
Střední	15–150 (71,3)	0,35–3,5 (10,2)	5–20 (31,5)	35–300 (96,3)
Vysoká	>150 (28,7)	>3,5 (0,9)	>20 (68,5)	>300 (0,9)

<sup>a</sup> Četnost pozorování v % je uvedena v závorkách <sup>b</sup> dvojnásobné pozadí

ektomykorrhizou. Účinky těžkých kovů se velmi liší mezi různými typy mykorrhizy. Kořeny citlivějších druhů dřevin a bylin mohou být inhibovány už při koncentracích 45 mg Zn a 19–34 mg Cu v kg půdy, tyto prvky jsou jako esenciální při příjmu upřednostňovány.

Přijaté kovy jsou ve dřevinách nejčastěji deponovány v kořenech a kmeni. Některé rostliny mohou akumulovat vysoké koncentrace, aniž by vykazovaly jakékoli symptomy poškození, např. *Sambucus*, *Vaccinium spp.*, *Populus tremula* a další.

#### 3.3. Odtek a jíca voda

Chemické složení půdního roztoku má vliv na výživu lesních dřevin a vytváří prostředí pro jejich kořeny. Při průniku humusovým horizontem se obecně zvyšují koncentrace iontů  $\text{H}^+$  a  $\text{NH}_4^+$  a dalších biogenních prvků (K, Mg, Ca, P, Fe). Při spotřebě iontů  $\text{H}^+$  v minerální půdě (rhizosféře) dochází k vytěsnování bazických kationtů. Při nedostatku bazických kationtů v sorpcním komplexu a současném okyselování půdního prostředí se do půdního roztoku uvolňují koncentrace  $\text{Al}^{3+}$  a v půdě se mohou tvořit komplexní sloučeniny  $\text{SO}_4^{2-}$  s hliníkem<sup>33,34</sup>. Zatímco ještě v osmdesátých letech 20. století se koncentrace  $\text{SO}_4^{2-}$  v půdní vodě díky této vazbě snižovaly, v současnosti se i přes výrazný pokles depozice síry koncentrace síranů na mnoha místech ve vodě zdrojů zvyšují.

Nárůst koncentrací  $\text{SO}_4^{2-}$  ve vodě zdrojů imisemi zasažených oblastí po poklesu depozice sloučenin síry<sup>5,8</sup> je vysvětlován jejich postupným uvolňováním z komplexních reverzibilních sloučenin hliníku s  $\text{SO}_4^{2-}$  v půdním prostředí, které vznikly v předchozím období<sup>33,34</sup>. Tyto sloučeniny se akumulovaly především v hlubších půdních horizontech a minimálně ovlivňují přízemní vegetaci. Na povodích, kde převažuje přírodní odtok srážkové vody do zdrojů a v minulosti nebyly vytvořeny podmínky pro tvorbu komplexních sloučenin  $\text{SO}_4^{2-}$  s oxidy hliníku (např. Šumavská jezera) nebo neprobíhá jejich rozpad, sleduje pokles koncentrací síranů ve vodě zdrojů snížení jejich spadu.

Vlastnosti půdního prostředí a v něm obsaženého půdního roztoku mají rovněž významný vliv na chemické složení vodních zdrojů. Voda těchto zdrojů je tvořena zpočátku převážně vodou podpovrchovou, vyvěrající ve formě pramenů, pramenných vývěrů a v lesních porostech častých pramenišť (lesní typy kategorie V). Po soustředění do drobných vodních toků je doplněná vodou z povrchového odtoku, který je

přímo závislý na výši a časovém i prostorovém rozložení srážek.

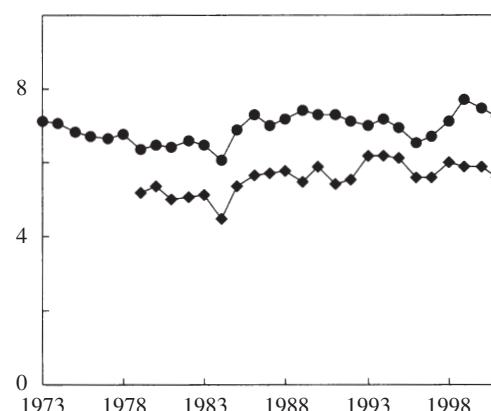
Antropicky podmíněné změny chemismu jednotlivých půdních profilů, kterými voda v průběhu podpovrchového a podzemního odtoku prochází, mají spolu s přímým vlivem depozic a transportem látek z povrchového odtoku odraz i v koncentraci jednotlivých sloučenin ve vodě. Chemické složení vody odtékající z lesnatých povodí je významné jak z hlediska jejího přímého využívání jako složky potravního řetězce, tak i z hlediska příznivého vlivu na prostředí vodních biocenóz a celospolečenského využití vodních zdrojů (závlahy, rekreační využití aj.).

Chemické složení odtékající vody na různých dlouhodobějších výzkumných plochách VÚLHM je sledováno spolu s monitoringem depozic a půd již celou řadu let. Při hodnocení vývoje chemismu vody povrchových zdrojů v horských zalesněných povodích je zřejmý nárůst průměrných hodnot pH počátkem devadesátých let oproti hodnotám stanoveným v osmdesátých letech. V dalším období podléhalo pH vody zdrojů výkyvům ovlivněným průtokem. Vyšší srážkové úhrny a povodňové situace zvyšují přímý (povrchový) odtok srážkové vody a snižují možnost spotřeby iontů  $H^+$  v půdě a zvětralinném pláště. Největší výkyv byl patrný na povodí s minerálně chudými půdami a podložím v zimě roku 1995/96.

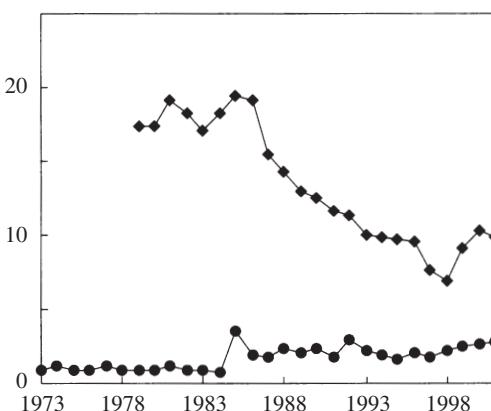
Na horských zalesněných povodích se v devadesátých letech také snižovaly koncentrace  $NO_3^-$  jako důsledek snížení depozice dusíku do lesních ekosystémů. Tento pokles v povrchových zdrojích se v druhé polovině devadesátých let téměř zastavil. Pokles koncentrace  $NO_3^-$  v posledním desetiletí se netýká zdrojů na objektu Želivka, kde je patrný spíše nárůst (průměrné roční koncentrace se pohybují v rozmezí 2–3 mg.l<sup>-1</sup>). Lesní ekosystémy sledovaných povodí jsou schopny zadřít ročně 10 kg.ha<sup>-1</sup> dusíku přicházejícího se srážkami.

Během devadesátých let se projevil nejednotný trend ve vývoji koncentrací  $SO_4^{2-}$  ve vodách sledovaných povrchových zdrojů. V Beskydech se zejména na povodích se smýcencími a obnovenými porosty koncentrace síranů snižovala na méně než 20 mg.l<sup>-1</sup>. Na povodí U vodárnny v Jeseníkách a v oblasti Šerlichu v Orlických horách se koncentrace  $SO_4^{2-}$  naopak zvyšovaly. Na Moldavě v Krušných horách se povodí s náhradními dřevinami vysazenými po smýcení porostů smrků na počátku osmdesátých let ve vodě pramene narůstaly koncentrace  $SO_4^{2-}$  až na >20 mg.l<sup>-1</sup> a v současné době mírně klesají. Ve vodě potoka v objektu Želivka je pozorován nárůst koncentrace síranů (obrázky 8–10). Na povodí Zdíkov (Šumava) a především na objektu Vojtíškov u Jindřichova Hradce se zřetelně projevil zvýšený spad iontů  $H^+$  a  $SO_4^{2-}$  v zimě 1995/1996 poklesem pH a nárůstem síranů ve vodě. Tyto výkyvy dozvídaly i v dalších letech a byly spojeny se zvýšenými koncentracemi hliníku<sup>35</sup>.

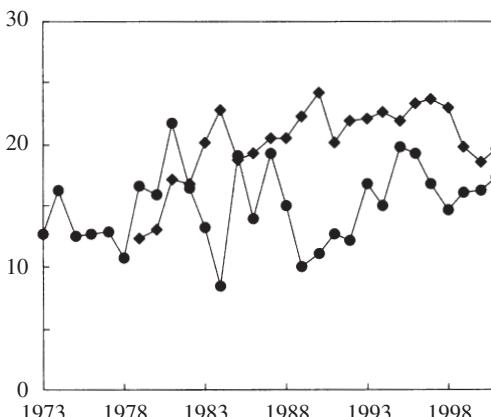
V průběhu let 2000–2001 proběhlo orientační šetření drobných vodních toků a pramenů ve většině z 41 lesních oblastí České republiky v rozsahu 150 vzorků. Cílem bylo posoudit jakost vody odtékající z lesních ekosystémů jako potenciálního zdroje vody pro další využití v krajině i v urbanizovaném prostoru. Tedy mimo jiné rovněž jako potenciální zdroj pitné vody v případě níže ležících vodárenských odběrů. Základem hodnocení jsou vybrané ukazatele dle vyhlášky Ministerstva zdravotnictví č. 376/2000 Sb. (cit.<sup>36</sup>) z hlediska chemického složení vody. Nebyly hodnoceny fyzikální, biologické a mikrobiologické ukazatele.



Obr. 8. Vývoj hodnot pH vody odtékající z lesních porostů do zdrojů pitné vody; ● Želivka – potok, ◆ Moldava – pramen



Obr. 9. Vývoj koncentrací dusičnanů ( $NO_3^-$ ) ve vodě odtékající z lesů do zdrojů pitné vody (mg.l<sup>-1</sup>); ● Želivka – potok, ◆ Moldava – pramen



Obr. 10. Vývoj koncentrací síranů ( $SO_4^{2-}$ ) ve vodě odtékající z lesů do zdrojů pitné vody (mg.l<sup>-1</sup>); ● Želivka – potok, ◆ Moldava – pramen

Z hlediska acidity vody leželo 78,7 % vzorků v rozpětí normovaných hodnot pH 6,5–9,5 pro pitnou a povrchovou vodu vodárenských zdrojů, u 21,3 % vzorků bylo zjištěno pH

nižší než 6,5 (minimální hodnota pH 3,83). Jako závažné riziko je nutno hodnotit výskyt nízkých hodnot pH, které v mnoha případech navíc korespondují s vysokým obsahem hliníku. Jak již bylo uvedeno, hliník je uvolňován z půdního prostředí právě v důsledku okyselení a rozkladu komplexních sloučenin. Z pohledu kyselosti byly nejkritičtější lesní oblasti Jizerské hory (83 % vzorků s pH nižším než 6,5), Krkonoše a Krušné hory. U 59,4 % vzorků s pH nižším než 6,5 byla zároveň překročena mezní hodnota pro obsah hliníku ( $0,2 \text{ mg.l}^{-1}$ ). Celkem byla mezní hodnota překročena u 14 % vzorků.

Z dalších prvků bylo již v mnohem menší míře zjištěno překročení normovaných ukazatelů u železa (18,7 %), hodnoty mědi, zinku, fluoridů, ani síranů nepřekročily ukazatele vyhl. 376/2000 Sb. v žádném případě. Koncentrace rtuti byla zjištěna v roce 2000 na omezeném souboru 44 lokalit. Ve všech případech byly výsledky negativní – koncentrace pod mezí detekce použité metody stanovení, tedy menší než  $0,05 \text{ µg.l}^{-1}$ . Přesto jde o velmi významný údaj, neboť u analyzovaných vzorků hub bylo naproti tomu překročení obsahu rtuti zaznamenáno v řadě případů.

Koncentrace dusičnanů ( $\text{NO}_3^-$ ) byly v odebraných vzorcích poměrně nízké. Mezní hodnota  $50 \text{ mg.l}^{-1}$  pro pitnou vodu nebyla překročena v žádném případě a dříve uváděná doporučená hodnota  $15 \text{ mg.l}^{-1}$  (pro kojeneckou vodu) byla překročena pouze v 9 % všech vzorků. Koncentrace amoniakálního dusíku ( $\text{NH}_4^+$ ) byly rovněž nízké (průměr  $0,093 \text{ mg.l}^{-1}$ ) a překročení mezní hodnoty  $0,5 \text{ mg.l}^{-1}$  nebylo zaznamenáno.

V jednom případě bylo zjištěno překročení mezní hodnoty pro chloridy, celkový průměr je ale velmi nízký. Rovněž velmi nízké byly obsahy fosforu, zvýšené koncentrace byly zaznamenány pouze v lokalitách, kde je možné určitě ovlivnění splachem ze zemědělských půd.

Specifickými prvky jsou z hlediska prováděného hodnocení hořčík a vápník. U hořčíku uvádí vyhláška doporučenou koncentraci nad  $10 \text{ mg.l}^{-1}$  a u vápníku doporučenou koncentraci nad  $30 \text{ mg.l}^{-1}$ . Zjištěné hodnoty u hořčíku jsou ale velmi nízké. Průměrná hodnota skutečně zjištěných koncentrací je pouze  $6,9 \text{ mg.l}^{-1}$ , nedosahuje tedy ani minimální doporučené hodnoty. Celkem 78 % vzorků má koncentraci Mg menší než doporučených  $10 \text{ mg.l}^{-1}$ . Ze zdravotního hlediska proto může být problémem spíše nedostatečný obsah tohoto prvků, deficitního ve výživě rostlin a zřejmě i člověka. Nejnižší průměrné koncentrace vykazují lesní oblasti Krkonoše, jihoceská pánev, Novohradské hory a Šumava. Průměrný obsah vápníku ve vzorcích byl  $25,9 \text{ mg.l}^{-1}$ . Hodnoty nedosahující doporučených  $30 \text{ mg.l}^{-1}$  byly zjištěny v 60,7 % vzorků, převážně v lesních oblastech pohraničních pohoří. Zde jde největší měrou stejně jako u hořčíku o vliv nízkého obsahu těchto prvků ve složení minerálního podloží a půd.

#### 4. Závěr

Přirozeně kyselé lesní půdy v ČR jsou ohroženy další acidifikací vlivem neustávající depozice kyselinotvorných látek, i když současně depozice již nedosahují vysokých hodnot zaznamenaných v 80. letech minulého století. Spektrum depozic se v posledním desetiletí méně spíše ve prospěch dusíkatých látek oproti sirknatým, ale celkové zatížení půdy protony se výrazně nemění. Současná depozice těžkých kovů neznamená závažné riziko pro potravní řetězec, pouze u rtuti byla

zjištěna riziková akumulace v plodnicích jedlých hub. Acidifikace půd znamená neustálé nebezpečí uvolňování toxicitých iontů z půdního prostředí do půdního roztoku a jejich koloběh v lesním ekosystému a odtok do zdrojů pitné vody. Voda odtékající do zdrojů pitné vody je často kyselá s vyšším obsahem hliníku a chudá na hořčík, který je spolu s vápníkem z lesních půd již do značné míry vyplaven.

#### LITERATURA

- Šantoch J.: *Vyhodnocení měření kvality ovzduší a srážek na regionálních stanicích za rok 1982–1984* (závěrečná zpráva). ČHMÚ, Praha 1985.
- De Vries W., Reinds G. J., Deelstra H. D., Klap J. M., Vel E. M.: *Intensive Monitoring of Forest Ecosystems in Europe* (Technical report 1999), str. 173. Brussels, Geneva 1999.
- Manual on Methods and Criteria for Harmonized Sampling, Assessment, Monitoring and Analysis of the Effects of Air Pollution on Forests* (PCCW-BFH, ed.). UN/ECE-CLRTAP, Hamburg 1998.
- Lochman V.: Lesnictví – Forestry 43, 529 (1997).
- Lochman V.: Lesnictví – Forestry 42, 437 (1996).
- Lochman V., Šebková V.: Lesnictví – Forestry 44, 549 (1998).
- Lochman V., Chlebek A., Jařabáč M.: *Zpravodaj Beskydy Vliv imisí na lesy a lesní hospodářství Beskyd*, str. 53. MZLU, Brno 1999.
- Lochman V.: *Sborník Opočno 31.8.–1.9.2000*, str. 31. VÚLHM, Jíloviště-Strnady 2000.
- Fara M., Kurfürst J.: *Sborník Ovzduší '97, Luhačovice, 23.–26.3.1997*, str. 27. Masarykova univerzita, Brno 1997.
- Markert B., Herpin U., Berlekamp J., Ohlmann J., Grodzinska K., Mankovska B., Suchara I., Sievers U., Weczkert V., Lieth H.: Sci. Total Environ. 193, 85 (1996).
- Rühling A.: *Atmospheric Heavy Metal Deposition in Europe – Estimations Based on Moss Analysis*, str. 53. Nord, 1994.
- Sucharová J., Suchara I.: *Biomonitoring of the Atmospheric Deposition of Metals and Sulphur Compounds Using Moss Analysis in the Czech Republic. Results of the International Biomonitoring Programme 1995*, str. 183. VÚOZ, Práhonice 1998.
- Sucharová J., Suchara I.: Sci. Total Environ. 223, 37 (1998).
- Uhlířová H., Miovská B., Fabiánek P.: Zprávy les. výzk. 40(2), 27 (1995).
- Uhlířová H., Lochman V., Šrámek V., Sovová Z.: Chem. Listy 92, 807 (1998).
- Lepšová A., Mejstřík V.: Sci. Total Environ. 76, 117 (1988).
- Uhlířová H., Hejdová J.: Zprávy les. výzk. 44(3), 1 (1999).
- Bukovjan K.: *Výsledky kontroly a monitoringu cizorodých látek. Situace v roce 1995*, str. 72. MZe ČR, Praha 1995.
- Bukovjan K.: Ročenka MZe ČR 1996, 78.
- Vyhláška Ministerstva zdravotnictví č. 298/1997 Sb., Příloha č. 3: Kontaminující látky v potravinách*. Částka 99, str. 5553.

21. Augustin S., Andreae H.: *Cause-Effect-Interactions in Forest Condition. State of Current Knowledge.* UN/ECE/CLRTAP/ICP Forests, Hamburg 1998.
22. Andreae H.: *Ecological Impacts of Some Heavy Metals Related to Long-Range Atmospheric Transport.* UN/ECE ICP Forest. Sächsische Landesanstalt für Forsten, Hamburg 1996.
23. Lochman V.: Práce VÚLHM 82, 125 (2000).
24. Lochman V.: Lesnictví – Forestry 39, 58 (1993).
25. Míchal I.: *Ekologická stabilita*, str. 37. MŽP ČR, Praha 1994.
26. Klimo E., Kulhavý J.: *Air Pollution and Stability of Coniferous Forest Ecosystems*, str. 93. Vysoká škola zemědělská, Brno 1985.
27. Němec A., Kvapil K.: *Sborník výzkumných ústavů zemědělských 21/5*, str. 44. Ministerstvo zemědělství Republiky Československé, Praha 1926.
28. Ulrich B., Meyer R., Khanna P. K.: *Schriften. Forstl. Fak. Univ. Göttingen 58*, 2. vyd., str. 291. Sauerländer's Verlag, Frankfurt/M. 1981.
29. Khanna P. K., Ulrich B.: *Proc. Symp. Air Pollution and Stability of Coniferous Forest Ecosystems. Ostravice, October 1–5, 1984*, str. 23. Vysoká škola zemědělská, Brno 1985.
30. Rothe A., Kölling Ch., Moritz K.: AFZ/ Der Wald 6, 291 (1998).
31. Tyler G.: SNV – Rep. 4078. SNV, Solna 1992.
32. Godbold D. L.: Water, Air, Soil Pollut. 56, 823 (1991).
33. Alewell C., Matzner E.: Water, Air, Soil Pollut. 71, 155 (1993).
34. Manderscheid B., Matzner E., Meiws K. J.: Water, Air, Soil Pollut. 79, 3 (1995).
35. Lochman V., Bíba M., Bucek J., Fadrhoncová V.: Commun. Inst. For. Bohem. 20, (2002), v tisku
36. Vyhláška Ministerstva zdravotnictví č. 376/2000 Sb., kterou se stanoví požadavky na pitnou vodu a rozsah a četnost její kontroly, příloha 1.

**H. Uhlířová, V. Fadrhoncová, M. Bíba, and V. Lochman** (*Research Institute of Forestry and Game Management, Prague*): **Deposition and Movement in Forest Ecosystems of Selected Substances with Connection to the Food Chain**

Disturbance of equilibrium in forest ecosystems by high deposition of substances with acidifying action manifests itself in other environment components. The article deals with the effect of deposition on the forest ecosystem of selected substances which eventually affect the quality of the food chain and drinking water. The methods of study of affecting forest ecosystems start with determination of deposition of substances into the ecosystem and the contribution of treep top interception to the process as well as determination of the effect of chemical changes in soil on the quality of the soil solution and of the water flowing off the forest environment into water resources. The quality of that water is evaluated from the chemical composition in accord with the regulation of the Ministry of Health No. 376/2000. The content of heavy metals in mushrooms as a part of the food chain is evaluated in relation to hygienic limits (regulation of the Ministry of Health No. 298/1997).

# NÁVRAT HOUBY, JEŽ DALA VZNIKNOUT JMÉNU TRICHOThECENY

MARTIN ŽABKA<sup>a</sup> a ALEXANDR JEGOROV<sup>b</sup>

<sup>a</sup>Zemědělská fakulta, Jihočeská univerzita, Studentská 13, 370 05 České Budějovice, <sup>b</sup>IVAX CR a.s., Výzkumná jednotka, Branišovská 31, 370 05 České Budějovice  
e-mail: mzabka@centrum.cz, alexandr\_jegorov@ivax-cr.com

Došlo dne 14.III.2002

---

Klíčová slova: mykotoxiny, trichotheceny, roseotoxiny, destruxiny

---

## Obsah

1. Úvod
2. Výskyt mykotoxinů
3. Trichotheceny
4. Roseotoxiny a destruxiny
5. Závěr

## 1. Úvod

Aktuálním trendem v oblasti výroby zemědělských komodit a následně potravin se stala produkce kvalitních, a především zdravotně nezávadných produktů. Tento trend do značné míry souvisí i se sledováním obsahu exogenních toxických látek, mezi nimiž důležité místo bezesporu zaujmají mykotoxiny.

Po 11. září 2001 získalo téma mykotoxinů i jinou neblahou aktuálnost v souvislosti s jejich možným zneužitím k teroristickým cílům. Jednou z doposud nejvýznamnějších skupin mykotoxinů jsou trichotheceny<sup>1</sup>. S instrukcemi, jak se zachovat při jejich zneužití, se dnes lze setkat na webových stránkách četných amerických nebo britských úřadů. Takovéto varovaní rozhodně není liché, neboť z válečné historie jsou známy případy užití substancí zvané „žlutý dešť“, jejíž základ byl tvořen některými trichotheceny a jež byla pravděpodobně užita při konfliktech v Laosu, Kambodži a následně i v Afghánistánu<sup>2</sup>. I když jsou tyto látky předmětem mezinárodní konvence o biologických zbraních (The Biological Weapons Convention), existuje i podezření na jejich použití ve válce v Koreji a Perském zálivu<sup>3–7</sup>. Přibližně 50leté historii objevení účinku trichothecenů a speciellé houbě, jež dala vzniknout jménu této skupiny látek, je věnován tento článek.

## 2. Výskyt mykotoxinů

Mykotoxiny jsou toxicke sekundární metabolity mikroskopických vláknitých hub, vyvolávající různé toxicke syndromy nazývané souhrnně mykotoxičnosti. Mykotoxiny se vyskytují na všech úrovních potravního řetězce<sup>8</sup>, ke kontaminaci

může docházet už v době pěstování na poli, stejně tak i během skladování<sup>9</sup>. Bennet (1987) (cit.<sup>10</sup>) definoval mykotoxiny jako přírodní produkty hub, které evokují toxicou odezvu organismu už i ve velice malých koncentracích; z tohoto důvodu je jakákoliv kontaminace toxinogenními houbami potenciálně značně nebezpečná. Nejvíce známé mykotoxinogenní druhy nalezi do rodů *Aspergillus*, *Penicillium* a *Fusarium*<sup>11</sup>, nicméně v poslední době vystupují do popředí i další zástupci, jako jsou rody *Alternaria*, *Paecilomyces*, *Rhizopus*, *Trichoderma* a *Trichothecium*. Všechny tyto houby se obecně vyskytují v půdě a ve formě spor pak běžně ve vzduchu<sup>12</sup>. Mezi významné skupiny mykotoxinů jsou řazeny: aflatoxiny, trichotheceny, námelové alkaloidy, zearalenony, ochratoxiny, sterigmatocystin, cyklopiazonová a peniciliová kyselina, patulin, citrinin, rubratoxiny, fumonisiny a tremorgeny.

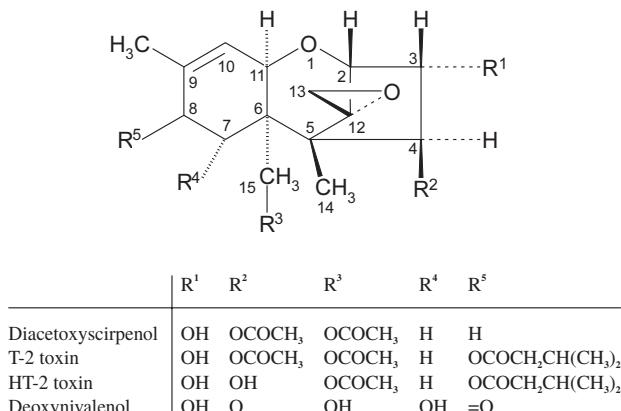
Důsledky expozice organismu mykotoxinů jsou známy u lidí i zvířat už z dávné minulosti, kdy byly některé otravy (ergotismus) živnou půdou pro šíření náboženských pověr, stejně tak z minulosti poměrně nedávné, např. úmrtí 17 000 lidí v důsledku alimentární toxicke aleukie (ATA), vyvolané požitím kontaminovaného obilí za II. světové války v bývalém Sovětském svazu<sup>8,13</sup>. Konečně i v dnešní době je škodlivý vliv mykotoxinů na populaci patrný<sup>6</sup>, a to hlavně v rozvojových zemích<sup>14</sup>.

## 3. Trichotheceny

Trichotheceny jsou jako skupina sekundárních metabolitů hub systematicky popisovány již od roku 1948, kdy byl na základě svých inhibičních vlastností<sup>15–18</sup> objeven Freemanem a Morrissonem v houbách *Trichothecium roseum* (pers Fr.) Link<sup>19</sup> první zástupce této skupiny nazvaný trichothecin<sup>20</sup>. Producenici trichothecenů tvoří dnes již poměrně široké spektrum zástupců<sup>21</sup> a od té doby bylo objeveno dalších asi 170 trichothecenů<sup>22,23</sup>.

Z hlediska praktického výskytu trichothecenů v kontaminovaných potravinách je známo, že hlavním kontaminantem bývá deoxynivalenol. Jde naštěstí o jeden z méně toxickech trichothecenů<sup>8</sup>. Hygienické limity v ČR pro tento mykotoxin jsou stanoveny pro obilí, rýži a kukuřici 2 mg.kg<sup>-1</sup> a pro mouku 1 mg.kg<sup>-1</sup>. Pro jiné trichotheceny nejsou v ČR zákonné limity určeny<sup>24</sup>.

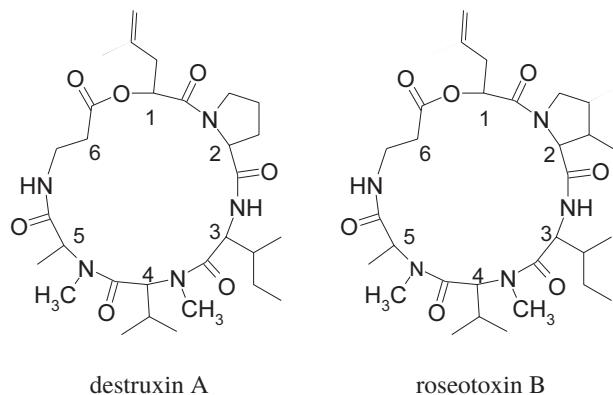
Trichotheceny jsou většinou charakterizovány jako tricyklické seskviterpeny se dvěma šestičlennými a jedním pětičlenným kruhem<sup>8</sup>. Většina z nich má dvojnou vazbu v poloze 9,10 a obsahuje epoxyskupinu v poloze 12,13 (cit.<sup>3</sup>). Mohou být rozděleny do čtyř typů (A, B, C, a D). Typ A se vyznačuje nepřítomností oxoskupiny v poloze 8 a příkladem je vysoko toxicke HT-2 a T-2 toxin. Typ B je význačný přítomností oxoskupiny na C-8 a příkladem by mohl být deoxynivalenol (DON), nazývaný též vomitoxin. Skupina trichothecenů typu C je charakteristická další epoxyskupinou v poloze 7,8 nebo i 9,10 a lze sem zařadit například krotocin. Typ D obsahuje makrocyclus mezi C-4 a C-15 s několika esterovými vazbami, jehož příkladem je verukarin A (cit.<sup>8,9</sup>).

Obr. 1. Struktura trichothecenu<sup>1</sup>

Kontaminace organismu trichotheceny má za následek širokou paletu projevů. Vesměs jde o silné inhibitory syntézy proteinů a DNA (cit.<sup>1</sup>). Při vystavení organismu účinkům trichothecenů může docházet k rozličným syndromům, například ke snižování příjmu nebo totálnímu odmítání potravy, k podráždění kůže až k dermálním nekrózám, zvracení, průjemům a krvácivosti. Trichotheceny jsou popsány i jako imunosupresory<sup>25-29</sup>. Bez výjimky všechny trichotheceny vykazují větší či menší stupeň toxicity pro živočichy, vykazují i insekticidní efekt<sup>1,30</sup>. Byla popsána i fytoxická aktivita<sup>1,31</sup>. Toxicita je vysvětlována především přítomností epoxyskupiny<sup>32</sup>. V minulosti se trichotheceny staly pro svou toxicitu předmětem zájmu vojenského výzkumu, který následně odhalil u některých zástupců (např. T-2 toxin) vlastnosti splňující předpoklady pro jejich bojové využití. Jedná se například o schopnosti vyvolat poškození kůže a očí už od dávky několika ng–μg, vážné poškozování nervové soustavy, respirační, gastrointestinální a hematologickou toxicitu spojenou s mnohotetností způsobů průniku do organismu<sup>33-35</sup>.

*Trichothecium roseum* je celosvětově rozšířená patogenní houba<sup>36</sup> hojně se vyskytující na různém ovoci<sup>37</sup> i lísavých oříšcích<sup>38</sup>, v našich podmínkách pak především na jablkách<sup>39</sup>. Trichotheceny izolované z hub *Trichothecium roseum* (trichothecin) nebo *Stachybotris cylindrospora*<sup>40</sup> vykázaly antifungální aktivitu spojenou s inhibicí konkurenčních hub<sup>20,41</sup>. Farmakologicky zajímavou fungicidní aktivitu, která není doprovázena cytotoxickými účinky, vykazují např. trichotheceny izolované z houby *Trichoderma harzianum*<sup>42</sup>. Trichotheceny překvapivě nevykazují žádnou nebo téměř žádnou aktivitu vůči různým bakteriím nebo kvasinkám<sup>42,43</sup>. Byly u nich však zjištěny antivirální účinky, a to jak u rostlinných virů (tobacco necrosis virus, TNV)<sup>44</sup>, tak virů účinných u člověka (Epstein-Barr virus EBV-EA, Herpes simplex virus)<sup>45-47</sup>. Velmi zajímavá je i velmi vysoká aktivita některých trichothecenů na malárii<sup>48</sup>. Na skupinu trichothecenů se tedy v celku nelze dívat pouze jako na toxiny, ale mezi různými účinky těchto látek lze nalézt i medicínsky využitelné aktivity.

Analýza trichothecenů je dnes již rutinní záležitostí. Podkladem pro většinu současných metod je metoda, kterou zavedl Scott (1970) (cit.<sup>49</sup>). Dodnes se tato metoda v různých modifikacích uplatňuje při detekci velkého množství mykotoxinů. Jako další metodu pro stanovení lze zmínit např. detekci

Obr. 2. Struktury destruxinu A a roseotoxinu B (cit.<sup>61</sup>)

destruxin A: <sup>1</sup> 2-hydroxypent-4-enová kyselina, <sup>2</sup> Pro, <sup>3</sup> Ile, <sup>4</sup> MeVal, <sup>5</sup> MeAla, <sup>6</sup> β-Ala  
roseotoxin B: <sup>1</sup> 2-hydroxypent-4-enová kyselina, <sup>2</sup> 3-Me-Pro, <sup>3</sup> Ile, <sup>4</sup> MeVal, <sup>5</sup> MeAla, <sup>6</sup> β-Ala

pomocí kultur na agarových plotnách, kterou představil Filtenborg a Frisvad (1980) (cit.<sup>50</sup>). Základem metod je dnes užití TLC, HPLC nebo pokročilých metod GC-MS nebo HPLC-MS. Navíc jsou komerčně používány i metody založené na kitech využívajících immunodetekci nebo afinitní chromatografii<sup>51</sup>.

#### 4. Roseotoxiny a destruxiny

*Trichothecium roseum* produkuje jak již zmíněné trichotheceny, tak méně známé roseotoxiny a destruxiny<sup>52</sup>. Roseotoxiny a destruxiny po chemické stránce náleží do skupiny cyklických depsipeptidů<sup>53</sup>. Termín cyklické depsipeptidy poprvé užil Shemyakin (1960) (cit.<sup>54</sup>) a představuje cyklické peptidy skládající se z aminokyselin a hydroxykyselin. Peptidová vazba je tudíž v místech napojení hydroxykyseliny nahrazena esterovou vazbou. O cyklických depsipeptidech lze hovořit jako o široké skupině látek s mnoha různými biologickými účinky. Byly u nich objeveny například insekticidní<sup>55,56</sup> nebo protivirové<sup>57</sup> účinky a také např. cytotoxicita k leukemickým buňkám<sup>58</sup>.

Roseotoxiny jsou skupinou mykotoxinů originálně produkovaných pouze patogenní houbou *Trichothecium roseum*<sup>52</sup>. Roseotoxiny jsou složeny z pěti aminokyselin a jedné hydroxykyseliny a vyznačují se přítomností neobvyklé aminokyseliny *trans*-3-methylprolinu. Popsány byly roseotoxiny A, B a C, které byly pojmenovány dle retence na silikagelu<sup>52,53,59</sup>, a roseotoxin S lišící se počtem hydroxykyselin v cyklu<sup>60</sup>.

Destruxiny jsou roseotoxinům příbuzné hexadepsipeptidy<sup>61,62</sup> obsahující jednu α-hydroxykyselinu. Jedinou odlišností je substituce *trans*-3-methylprolinu u roseotoxinů prolinem u destruxinů<sup>63</sup>. Destruxiny jsou produkované houbou *T. roseum* a několika dalšími většinou entomopatogenními houbami<sup>55,64-68</sup>. V současnosti je známo okolo 30 destruxinů. Předpokládá se, že tato skupina metabolitů je pravděpodobně syntetizována extraribosomovým multienzymatickým systémem<sup>69</sup>, a právě tento aspekt je zřejmě příčinou velké rozmanitosti těchto metabolitů<sup>55,70</sup>.

Biologická aktivita roseotoxinů a destruxinů byla a je i dnes předmětem výzkumu. Byla u nich zjištěna nezanedbatelná insekticidní<sup>55,64–66,71,72</sup>, nematocidní<sup>73</sup>, imunomodulační<sup>74</sup> nebo fytoxiccká aktivita<sup>67,68</sup> a neméně zajímavá toxicita testovaná na modelech teplokrevných živočichů<sup>75</sup>. Lze zmínit i nedávno objevený kardiotimulační účinek roseotoxinu B a destruxinů A, B (cit.<sup>61</sup>).

Biologická aktivita cyklodepsipeptidů tedy rovněž potvrzuje, že i zde jsou nalézány zajímavé a využitelné vlastnosti, a tudíž nelze na tyto látky pohlížet jen jako na mykotoxiny. Hranice mezi užitečností a toxicitou může být však značně úzká, jako je tomu i u jiných biologicky aktivních látek.

## 5. Závěr

Po mnoha letech od popisu prvního trichothecenu z houby *T. roseum* si dnes připomínáme tuto skupinu látek v nových souvislostech. Sekundární produkty hub mohou působit akutní i chronické otravy a stejně tak se mohou stát významnými léčivými. Přísloví s mincí o dvou stranách nás bezpochyby nutí ke snaze hlouběji a důkladněji těmto přírodním látkám porozumět.

*Tato práce byla podpořena Grantovou agenturou České republiky (grant č. GA ČR 203/02/1417) a MSM JO6/98: 122200002.*

## LITERATURA

- Cole R. J., Cox R. H.: *Handbook of Toxic Fungal Metabolites*, str. 152. Academic Press, New York 1981.
- Fang Y.: *Chemical Agents Development in USSR*, překlad z čínskiny, Alexandria Va.: Defense Technical Information Center 1983.
- Heyndrickx A. (ed.): *First World Congress: New Compounds in Biological and Chemical Warfare: Toxicological Evaluation, Proceedings*. State University of Ghent and the National Science Foundation of Belgium, Ghent 1984.
- Marshall E.: *Science* 275, 745 (1997).
- Zilinskas R. A.: *J. Am. Med. Assoc.* 278, 418 (1997).
- Wannemacher R. W., Jr., Wiener S. L.: *Trichothecene Mycotoxins, Medical Aspects of Chemical and Biological Warfare* (Siddell F. R., Takafuji E. T., Franz D. R., ed.), část I: *Warfare, Weapons, and the Casualty, Textbook of Military Medicine: Medical Aspects of Chemical and Biological Warfare* (Zajchuk R., Bellamy R. F., ed.). Office of the Surgeon General, Walter Reed Army Medical Center, Washington, D.C. 1997.
- Wannemacher R. W., Bunner D. L., Neufeld N. P., v knize: *Mycotoxins and Animal Foods* (Smith J. E., ed.). CRC Press, Boca Raton 1991.
- Velíšek J.: *Chemie potravin* 3, 205 (1999).
- Krska R., Baumgartner S., Josephs R.: *Fresenius' J. Anal. Chem.* 371, 285 (2001).
- Bennett J. W.: *Mycopathologia* 100, 3 (1987).
- Samson R. A.: *J. Med. Mycol.* 30, 9 (1992).
- Tobin R. S., Baranowski E., Gilman A. P., Kuiper-Goodman T., Miller J. D., Giddings M.: *Can. J. Public Health* 78, 1 (1987).
- Bilai V. I.: *Fuzarii*, str. 360. Naukova Dumka, Kiev 1977.
- Chasseur C., Suetens C., Michel V., Mathieu F., Begaux F., Nolard N., Haubruge E.: *Int. J. Orthopaedy* 25, 154 (2001).
- Whetzel H. H.: *Int. Nat. Sci. Bull.* 5, 3 (1909).
- Boning K.: *Phytopathology* 6, 113 (1933).
- Koch L. W.: *Sci. Agric.* 15, 80 (1934).
- Greaney F. J., Machacek J. E.: *Sci. Agric.* 15, 377 (1935).
- Seifert K. A., Seize G. L., Savard M. E.: *Mycologia* 89, 250 (1997).
- Freeman G. G., Morrison R. I.: *Nature* 162, 30 (1948).
- Betina V.: *Mycotoxins: Chemical, Biological and Environmental Aspects*. Elsevier, Amsterdam 1993.
- Grove J. F.: *Nat. Prod. Rep.* 5, 187 (1988).
- Grove J. F.: *Nat. Prod. Rep.* 10, 429 (1993).
- Vyhľáška Ministerstva zdravotnictví ČR č. 298/1997 Sb.
- Miller J. D., Trenholm H. L.: *Mycotoxins in Grain*. Eagan Press, St. Paul 1994.
- Reiss J.: *Lebensweise, Nutzen, Schaden, Bekämpfung*. Springer, Berlin 1986.
- Franck B.: *Angew. Chem.* 96, 462 (1984).
- Kidd M. T., Hagler W. M., Qureshi M. A.: *Immunopharmacol. Immunotoxicol.* 17, 385 (1995).
- Richard J. L., Pier A. C., Tiffany L. H.: *Mycopathol. Mycol. Appl.* 40, 160 (1970).
- Wright V. F., Vesonder R. F., Ciegler A., v knize: *Microbial and Viral Pesticides* (Kursak E., ed.), str. 559. Marcel Dekker, New York 1982.
- Brian P. W., Dawkins A. W., Grove J. F., Hemmig H. G., Lowe D., Norris G. L. F.: *J. Exp. Bot.* 12, 1 (1961).
- IPCS Environmental Health Criteria, Selected Mycotoxins, str. 105. WHO, Vammala 1990.
- Watson S. A., Mirocha C. J., Hayes A. W.: *Fundam. Appl. Toxicol.* 4, 700 (1984).
- Bunner D. L., Neufeld H. A., Brennecke L. H., Campbell Y. G., Dinterman R. E., Pelosi J. G.: *Clinical and Hematologic Effects of T-2 Toxin in Rats*. U.S. Army Medical Research Institute of Infectious Diseases (DTIC ADA158874) 1985.
- Wannemacher R. W., Bunner D. L., Neufeld N. P., v knize: *Toxicity of Trichothecene and Other Related Toxins in Rabbits and Animals*, Mycotoxins and Animal Foods (Smith J. E., ed.). CRC Press, Boca Raton 1991.
- Gilman J. C.: *A Manual of Soil Fungi*. State College Press, Ames 1957.
- Hong C. X., Michailides T. J.: *Plant Dis.* 81, 112 (1997).
- Sipahioglu H. N., Heperkan D.: *Food Microbiology* 17, 401 (2000).
- Betina V., Vaňková M.: *Biologia* 32, 943 (1977).
- Ayer W. A., Miao S.: *Can. J. Chem.* 71, 487 (1993).
- Godteredsen W. O., Vandegal S.: *Acta Chem. Scand.* 19, 1088 (1965).
- Corley D. G., Millerwideman M., Durley R. C.: *J. Nat. Prod.* 57, 422 (1994).
- Madhyastha M. S., Marquardt R. R., Masi A., Borsa J., Frohlich A. A.: *J. Food Prot.* 57, 48 (1994).
- Bawden F. C., Freeman G. G.: *J. Gen. Microbiol.* 7, 154 (1952).
- Iida A., Konishi K., Kubo H., Tomioka K., Tokuda H., Nishino H.: *Tetrahedron Lett.* 37, 9219, (1996).
- Okazaki K., Yoshizawa T., Kimura S.: *Agric. Biol. Chem.* 53, 1441 (1989).

47. Okazaki K., Yoshizawa T., Kimura S.: Biosci., Biotechnol., Biochem. 56, 523 (1992).
48. Isaka M., Punya J., Lertwerawat Y., Tanticharoen M., Thebtaranonth Y.: J. Nat. Prod. 62, 329 (1999).
49. Scot P. M., Lawrence J. W., van Walbeek W.: Appl. Microbiol. 20, 839 (1970).
50. Filtenborg O., Frisvad J. C.: Lebensm. Wiss. Technol. 13, 128 (1980).
51. Vicam: Firemní katalog „Mycotoxin Test Kits“ 2001.
52. Springer J. P., Cole R. J., Dorner J. W., Cox R. H., Richard J. L., Barnes C. L., van der Helm D.: J. Am. Chem. Soc. 106, 2388 (1984).
53. Engstrom G. W.: J. Agric. Food Chem. 26, 1403 (1978).
54. Shemyakin M. M.: Angew. Chem. 72, 342 (1960).
55. Gupta S., Roberts D. W., Renwick J. A. A.: J. Chem. Soc., Perkin Trans. 1 1989, 2347.
56. Tamura S., Takahashi N., v knize: *Naturally Occurring Insecticides* (Jacobson M., Crosby O. G., ed.), str. 499. Marcel Dekker, New York 1971.
57. Yeh S. F., Pan W., Ong G. T., Chiou A. J., Chuang C. C., Chiou S. H., Wu S. H.: Biochem. Biophys. Res. Commun. 229, 65 (1996).
58. Morel E., Pais M., Turpin M., Guyot M.: Biochem. Pharmacother. 37, 184 (1983).
59. Engstrom G. W., DeLance J. V., Richard J. L. Baetz A. L.: J. Agric. Food Chem. 23, 244 (1975).
60. Flesh P., Stockinger G.: Weinwissenschaft 42, 111 (1987).
61. Tsuno A., Kamijo M., Takemoto N., Sato Y., Ajisaka K.: J. Antibiot. 50, 1007 (1997).
62. Jegorov A., Havlíček V., Sedmera P.: J. Mass Spectrom. 33, 274 (1998).
63. Suzuki A., Kuama S., Kodaira Y., Tamura S.: Agric. Biol. Chem. 30, 517 (1966).
64. Kodaira Y.: Agric. Biol. Chem. 25, 261 (1961).
65. Suzuki A., Taguchi H., Tamura S.: Agric. Biol. Chem. 34, 813 (1970).
66. Pais M., Das B. C., Ferron P.: Phytochemistry 10, 715 (1981).
67. Ayer W. A., Pena-Rodrigues L. M.: J. Nat. Prod. 50, 400 (1987).
68. Buchwaldt L., Jensen J. S.: Phytochemistry 20, 2311 (1991).
69. Peeters H., Matha V., Roberts D. W.: *Proc. Int. Conf. Biopesticides, Theory and Practice* (Jegorov A., Matha V., ed.), str. 169. ČSVTS, České Budějovice 1990.
70. Traber R., Hofman H., Loosli H. R., Ponelle M., Wartburg A.: Helv. Chim. Acta 70, 13 (1987).
71. Dowd P. F., Cole R. J., Vesonder R. F.: J. Antibiot. 41, 1868 (1988).
72. Jegorov A., Matha V., Hradec H.: Comp. Biochem. Physiol. C 35, 97 (1992).
73. Kawazu K., Murakami T., Ono Y., Kanzaki H., Kobayashi A., Mikawa T., Yoshikawa N.: Biosci., Biotechnol., Biochem. 57, 98 (1993).
74. Huxham I. M., Lackie A. M., McCorkindale A. J.: J. Insect Physiol. 35, 97 (1989).
75. Richard J. L., Tiffany L. H., Pier A. C.: Mycopathol. Mycol. Appl. 38, 313 (1969).

**M. Žabka<sup>a</sup> and A. Jegorov<sup>b</sup>** (<sup>a</sup>Faculty of Agriculture, University of South Bohemia, České Budějovice, <sup>b</sup>IVAX CR Co., Research Unit, České Budějovice): **Comeback of the Fungus That Gave Name to Trichothecenes**

The investigation of mycotoxins is the topic of current concern in food production at present, when the food quality is often replaced by only quantitative criteria of production. Special attention attracts the potential use of mycotoxins in terrorist attacks. In contrast, some of the compounds can find interesting pharmaceutical use. The paper is dedicated to the 55<sup>th</sup> anniversary of discovery of trichothecenes, which were first found in the *Trichothecium roseum* fungus appearing as a natural contaminant in some agricultural commodities.

# TĚŽKÉ KOVY V PŘÍRODĚ A JEJICH TOXICITA

ZDENĚK KAFKA A JANA PUNČOCHÁŘOVÁ

*Ústav chemie ochrany prostředí, Vysoká škola chemicko-technologická v Praze, Technická 5, 166 28 Praha 6  
e-mail: Zdenek.Kafka@vscht.cz*

Došlo dne 28.I.2002

---

Klíčová slova: těžké kovy, zdroje těžkých kovů, ekotoxicita, životní prostředí

---

## Obsah

1. Úvod
2. Základní pojmy
3. Zdroje těžkých kovů
4. Průnik těžkých kovů do živých organismů
5. Toxicita těžkých kovů
6. Toxické působení jednotlivých těžkých kovů
  - 6.1. Olovo
  - 6.2. Arsen
  - 6.3. Selen
  - 6.4. Měď
  - 6.5. Zinek
  - 6.6. Kadmiump
  - 6.7. Rtuť
  - 6.8. Chrom
  - 6.9. Nikl
7. Závěr

## 1. Úvod

Těžké kovy provázejí lidstvo zřejmě po celou dobu jeho existence<sup>1</sup>. Existují záznamy o použití olova z doby okolo 2000 let př.n.l., hojně byl tento kov používán i v době antiky. Ve starém Egyptě byl využíván např. arsen jako aditivum do barev. Velmi dlouho je známé i škodlivé působení některých kovů na člověka a ostatní organismy<sup>2</sup>, některé sloučeniny olova, antimonu a mědi označuje jako jedy už Ebersův papyrus (cca 1500 let př.n.l.), jeden z nejstarších existujících souborů lékařských záznamů. Naopak řada kovů byla objevena mnohem později. Příkladem může být kadmiump, které bylo poprvé získáno až v r. 1817 ze zinkové rudy, ve které se vždy vyskytuje jako doprovodný prvek. Lze proto předpokládat, že kovy patří k nejdéle známým toxicickým látkám. V ekosystémech se mohou těžké kovy pohybovat specifickými cestami svých biogeochemických cyklů. Z téhoto cyklů v různých momentech vystupují a kumulují se velmi často např. v půdách nebo v živých organismech. S mobilitou kovu je úzce spjata rozpustnost sloučenin ve vodě – čím je sloučenina rozpustnější, tím je mobilita kovu vyšší. U rozpuštěných látok je podstatné, zda jde o nestálou hydratovanou iontovou sloučeninu nebo

o stabilní komplex. Důležitá je také rozpustnost sloučenin těžkých kovů v kyselinách, zejména v kyselině sírové a dusičné, které jsou často přítomné v životním prostředí. Při nadměrně vysoké kyselosti vodních srážek, případně prosakující vody, se mohou sloučeniny těžkých kovů vymývat z půdy, pronikat do rostlin a stromů a ohrožovat zdroje pitné vody. Na druhé straně je však nutné připomenout, že toxicita souvisí s dosažením určité prahové koncentrace daného kovu v organismu. Ve stopových koncentracích je řada kovů pro organismy dokonce nezbytná. Většinou jde o esenciální prvky jako měď, zinek, chrom nebo železo, které jsou např. součástí některých enzymů a jejichž nedostatek se může projevit závažným onemocněním. Výrazný zájem o kovy a jejich chování v životním prostředí je vyvolán zejména jejich rozsáhlým průmyslovým využitím. Z toho také vyplývá neúměrně zatežování životního prostředí stále se zvyšujícím množstvím produkovaných odpadů, které často obsahují tento typ znečišťujících látek v nadlimitním množství.

## 2. Základní pojmy

Ke kovům se řadí asi osmdesát prvků periodické soustavy, z nichž je přibližně třicet označováno jako kovy toxicke, případně těžké. Termíny stopové kovy (trace metals), těžké kovy (heavy metals) a toxicke kovy (toxic metals) jsou často navzájem zaměňovány<sup>3</sup>. Používají se pro skupinu kovových prvků, které představují určité riziko pro biotiku. Termín stopové kovy se vztahuje na kovy, které jsou přítomné v organismu nebo v životním prostředí ve velmi nízkých koncentracích odpovídajících několika částicím v milionu částic okolního prostředí, rádově tedy v jednotkách ppm (v lidském organismu např. zinek, chrom a železo). Jako těžké kovy jsou označovány kovy, jejichž specifická hmotnost je vyšší než  $5 \text{ g.cm}^{-3}$  (např. kadmiump, rtuť, olovo). Toxicke kovy jsou takové kovy, které při určitých koncentracích působí škodlivě na člověka a ostatní biotické složky ekosystémů. Ekotoxikologická terminologie upřednostňuje v případě kovů nebezpečných pro biotiku termín těžké kovy a do této skupiny zahrnuje především měď, zinek, kadmiump, rtuť, olovo, chrom, nikl, mangan a železo, k nimž navíc přísluší polokovy selen a arsen.

V přírodě se kovy vyskytují jako ryzí nebo ve formě solí. V určitých nízkých koncentracích jsou přirozenou součástí zemské kůry. Lokálně se mohou vyskytovat mnohonásobně vyšší přirozená množství kovů, většinou jde o zakoncetrování téhoto prvků v příslušných rudách. Sloučeniny kovů zahrnují všechna skupenství; jsou mezi nimi tuhé látky, kapaliny i plyny a mohou tvořit i aerosoly. V životním prostředí se kovy pohybují v geochemických a biologických cyklech. Prostřednictvím biologických cyklů přecházejí do živých částí ekosystémů, do organismů. Migrační cykly kovů mohou být přirozené (přírodní) nebo mohou mít antropogenní původ. V případě některých kovů, např. rtuti, začínají množství kovu migrujícího antropogenními způsoby převažovat nad přirozenými cestami migrace. Některé mikroorganismy, zejména

**Tabulka I**  
Mezní hodnoty koncentrací těžkých kovů v půdě

Těžký kov	Mezní koncentrace [mg.kg <sup>-1</sup> sušiny]	
	běžné půdy	písky, hlinité písky a štěrkopísky
Olovo	60	55
Arsen	20	15
Měď	60	45
Zinek	120	105
Kadmium	0,5	0,4
Rtuť	0,3	0,3
Chrom	90	55
Nikl	50	45

**Tabulka II**  
Mezní hodnoty koncentrací těžkých kovů v kalech (pro použití na zemědělské půdě)

Těžký kov	Mezní koncentrace [mg.kg <sup>-1</sup> sušiny]
Olovo	200
Arsen	30
Měď	500
Zinek	2500
Kadmium	5
Rtuť	4
Chrom	200
Nikl	100

půdní, umožňují vstup toxicických kovů do komplexů s organickými látkami, ty mohou být z hlediska toxicity nebezpečnější než původní forma kovu (např. methylrtuť). Vzhledem k tomu, že na rozdíl od látek organických kovy nikdy nedegradují, je třeba počítat s jejich postupnou akumulací v životním prostředí.

Z toxikologických údajů zabývajících se situací v ČR jsou závazné ukazatele pro hodnocení půd a kalů, které jsou obsahem příloh č. 2 a č. 3 k vyhlášce č. 382/2001 Sb. Ministerstva životního prostředí ČR. Mezní hodnoty koncentrací vybraných těžkých kovů v půdách a kalech vymezující maximální hodnoty koncentrací, po jejichž překročení by mohlo dojít k poškozování funkcí půdy a složek životního prostředí, jsou uvedeny v tabulkách I a II.

### 3. Zdroje těžkých kovů

Vzhledem k mnohostrannému využití nejrůznějších sloučenin těžkých kovů existuje mnoho zdrojů<sup>4–8</sup> a možností úniku těchto nebezpečných látek do všech složek životního prostředí. Jedná se o různá odvětví průmyslu i zemědělství, která mohou být jak lokálními, tak i celoplošnými zdroji těžkých kovů. Přehled nejdůležitějších zdrojů kontaminace těžkými kovů, které se nejčastěji vyskytují v životním prostředí, je uve-

**Tabulka III**  
Nejdůležitější zdroje kontaminace životního prostředí těžkými kovy

Těžký kov	Zdroje kontaminace
Olovo	úpravný rud, hutě, rafinerie, chemický průmysl, akumulátory, pigmenty do barev, olovnaté sklo, přídravky do glazur, zemědělství (hnojiva, insekticidy), spalování fosilních paliv, automobilový provoz (používání olovnatého benzínu)
Arsen	zpracování rud, aditiva do skla, zemědělství (hnojiva, insekticidy), kouření, léčiva pro veterinární medicínu, ochranné prostředky na dřevo
Selen	zpracování rud, komunální odpady, spalování fosilních paliv, povrchové úpravy kovů, polovodiče
Měď	elektrotechnický materiál, slitiny (mosazi, bronzy), komunální odpad, chemický průmysl, zemědělství (fungicidy), měděné dráty a plechy
Zinek	galvanizace, pigmenty do barev a keramických glazur, slitiny (mosazi, bronzy), zemědělství, komunální odpad, kouření
Kadmium	dopravnodny kov v zinkových a olověných rudách, zemědělství (fosfátová hnojiva), pigmenty pro barvy a plasty, baterie, spalování fosilních paliv, kouření
Rtuť	zpracování rud, zemědělství (herbicidy, fungicidy), elektrochemie, katalytické procesy, baterie, lékařství (teploměry, zubní amalgamy), spalování fosilních paliv
Chrom	chemický průmysl, pigmenty do barev, ochranné prostředky na dřevo, zpracování kůže, výroba cementu, pokovování, slitiny, spalování fosilních paliv
Nikl	úpravný rud, hutě, rafinerie, baterie, pokovování, slitiny, kosmetické přípravky (šampony, laky na vlasy), kouření

den v tabulce III. Z uvedených údajů je zřejmé, že řada těchto kovů pochází ze shodných odvětví antropogenní činnosti. Jde např. o některé výrobní procesy s rizikem intoxikace kovy, jako je zpracování rud zahrnující jejich drcení nebo mletí, při kterém vzniká prach, dále tavení způsobující horečku z kovů (horečka slévačů) nebo pražení, při kterém vznikají páry a dýmy kovů ohrožující dýchací ústrojí. Do životního prostředí se v těchto případech dostává zejména olovo, arsen, selen, kadmium, rtuť a nikl. Jiné průmyslové procesy mohou způsobit kontaminaci životního prostředí kromě již uvedenými kovy také sloučeninami chromu. Příkladem takových procesů je spalování fosilních paliv, kdy může do atmosféry unikat pestrá směs látek obsahujících sloučeniny olova, seleňu, kadmia, rtuti a chromu často v nadlimitních koncentracích. Podobným zdrojem kontaminace těžkými kovy může být i zemědělská výroba. Jde např. o využití průmyslových hnojiv, zejména fosfátových, při jejichž aplikaci se do půd dostává především kadmium nebo olovo a dále využití pesticidů (herbicidů, insekticidů a fungicidů) nezbytných pro zamezení poklesu zemědělské produkce, které se vyznačují rovněž nadmerným obsahem olova, arsenu, mědi, kadmia a rtuti. Jiné

zdroje kontaminace jsou naopak charakteristické pro určitý kov, např. chrom je uvolňován z roztoků používaných jako konzervační prostředky pro ochranu dřeva, případně jako činidlo pro zpracování kůže, nebo rtuť, která se využívá v elektrochemických procesech nebo v lékařství. Častým zdrojem expozice těžkými kovy, zejména kadmia a niklu, je také tabákový kouř. Původně hlavní zdroj kontaminace životního prostředí sloučeninami olova, pocházející z výfukových plynů spalovacích motorů, by se měl zavedením používání bezolovnatého benzINU významně omezit.

#### 4. Průnik těžkých kovů do organismů

Ionty těžkých kovů mohou přecházet do organismů, přičemž hlavními vstupními branami jsou dýchací ústrojí, trávící ústrojí a kůže, v případě teratogenických a embryotoxicických látek i placenta. Ionty jsou do těla vstřebány a po určité době pronikají do krve, jejímž prostřednictvím jsou transportovány na různá cílová místa v organismu. Při transportu je kov v některých případech obsažen přímo v červených krvinkách, nejčastěji však ve specifických bílkovinách krevní plazmy (např. v  $\alpha$ -2-makroglobulinu nebo v  $\beta$ -2-mikroglobulinu). Jako cílové jsou označovány orgány, které jsou příslušným kovem ovlivňovány nebo je v nich kov ukládán. Ovlivnění specifických cílových orgánů jednotlivými kovy<sup>9,10</sup> je uvedeno v tabulce IV.

Nejvíce vnímatelné k toxicitému působení těžkých kovů jsou staří lidé a malé děti. Rychlý růst buněk a jejich rychlé dělení v dětském organismu navíc znamená při xenobiotické zátěži i riziko genotoxicických efektů. Poškození organismu je přímo úměrné době, po kterou jsou ionty kova v organismu přítomny. Z tohoto důvodu se pro každý kov zjišťuje hodnota jeho biologického poločasu. Je to doba, za kterou tělo vyloučí polovinu naakumulované toxické látky. Hodnoty biologických poločasů pro jednotlivé kovy se od sebe značně liší. U arsenu, chromu a kobaltu se jedná o hodiny až dny, zatímco u kadmia a olova jde o dvacet až třicet let. U iontů rtuti činí biologický poločas pouze několik dní, jedná-li se o vyloučení z krve. Hodnota biologického poločasu se však prodlužuje na několik měsíců, pokud jde o tělo jako celek. V řadě případů je biologický poločas silně ovlivněn i formou, v jaké se kov v organismu vyskytuje. Chemická forma kova a jeho mocnost určují jak míru absorpcie, tak distribuci kova v organismu, často i typ a sílu toxickeho efektu. Příkladem mohou být alkylsloučeniny, jako je methylrtuť nebo tetraethylolovo, které mají lipofilní charakter, a proto se v ochranných myelinových vrstvách nervových vláken rozpouštějí lépe než anorganické soli těchto kovů.

Množství toxickeho kova se často měří v krvi, moči a ve vlasech. Výhodou stanovení ve vlasech je možnost sledování vlasu po segmentech, a tedy s upřesněním, jak tělo vstřebávalo toxikant v různých časových úsecích.

Dispozici lidského těla absorbovat kovy mohou ovlivnit stravovací návyky, a to jak pozitivně, tak negativně. Tak např. vitamin C významně snižuje absorpci kadmia a olova, pravděpodobně proto, že zvyšuje absorpci železa, které je jejich antagonistou. Naopak konzumace mléka absorpci některých kovů zvyšuje. Vedle složení potravy je vstřebávání kovů organismem ovlivněno i jinými faktory, např. konzumací alkoholu nebo kouřením, jejichž škodlivost v souvislosti s tox-

Tabulka IV  
Ovlivnění cílových orgánů jednotlivými těžkými kovy

Těžký kov	Cílový orgán
Olovo	dlouhé kosti, mozek, játra, ledviny, placenta
Arsen	centrální nervový systém, kůže, vlasy
Kadmium	ledviny, játra, varlata
Rtuť	mozek, játra, ledviny, imunitní systém
Chrom	plíce, játra, ledviny, pohlavní orgány, kůže
Nikl	plíce, srdeční, imunitní systém, kůže

citou těžkých kovů byla mnohokrát potvrzena. Cigaretový kouř obsahuje kromě řady jiných složek i některé toxicické kovy (kadmium, nikl) a ovlivňuje negativně především funkčnost plic. Alkohol vedle jiných škodlivých účinků zasahuje rušivě do hospodaření organismu s minerálními látkami. Přídavek chelatačního činidla může naopak přispět ke snížení nebo zamezení toxickeho účinku vazby kova do iontového komplexu. Pokles toxicity se v tomto případě projevuje zejména u kovů, které se v organismu hromadí, tzv. kumulativních kovů.

#### 5. Toxicita těžkých kovů

Toxicické účinky těžkých kovů jsou mnohostranné<sup>11–13</sup>. Těžké kovy mohou být příčinou zažívacích potíží, různých dermatitid, nepříznivých změn v krevním obrazu, poškození důležitých orgánů (mozku, jater, ledvin), rakovinných procesů atd. Určující veličinou pro metabolické chování a toxicitu působení kova je jeho biologický poločas. Protože ionty kovů působí škodlivě uvnitř buněk, je jejich negativní působení nejpřesněji vyjádřeno dávkou kova, která do jednotlivých buněk pronikne. Konkrétně jsou negativně ovlivňovány specifické biochemické procesy (např. enzymatické reakce) a poškozena cílová místa, zejména buněčné membrány a organely. Toxicity kova je obvykle výsledkem interakce mezi volným iontem a cílovým místem. Toxicita na celulární úrovni je určena i dalšími faktory, např. chemickou formou iontu, oxidačním stavem kova nebo jeho ligandovou vazbou. Vazbu na buněčné membrány brání ionty kova (např. mědi, kadmia, rtuti, olova) transportním procesům přes buněčné stěny, a blokují tak přísun živin do buněk. Velkou roli při tom hraje tvarová podobnost molekul nebo částice obsahující kov s molekulou látky, která je pro buňku potřebná. Tato tvarově podobná uskupení jsou označována jako molekulární mimikry.

Kovy vytvářejí elektrofilní kationty. Pro většinu těchto kationtů je typická silná afinita k sítře, a proto atakují např. thiolové  $-SH$  skupiny v enzymech, čímž dochází k již zmíněnému potlačení nebo zkreslení enzymatických funkcí. Kationty těžkých kovů se rovněž velmi ochotně navazují i na karboxylovou skupinu  $-COOH$  a aminoskupinu  $-NH_2$ , které jsou charakteristické např. pro látky související s genetickou informací. Afinita k fosfátové skupině způsobuje, že těžké kovy v organismech srážejí fosfátové biosloučeniny nebo katalyzují jejich rozklad. Velmi nebezpečná je schopnost kovů akumulovat se v různých tělních tkáních. Dlouhá retence těchto

xenobiotik nastává zvláště při akumulaci kovů v kostech, která je aktuální např. pro ionty olova nebo kadmu.

Velký rozdíl v toxicitě existuje mezi anorganickými a organickými sloučeninami kovů, a to jak v kvalitě, tak i v intenzitě toxického působení. Organokovové sloučeniny patří k nejtoxičtějším látkám, jsou lipofilní a procházejí snadno a nezměněny přes buněčné membrány. Jejich dealkylace na anorganické soli je velmi pomalá.

Akutní otravy sloučeninami kovů nebo kovy samotnými jsou většinou otravy profesní. Jde zejména o poškození plic (např. plicní fibrózy po nadychání kovového prachu), různé dermatidy (např. působení iontů chromu nebo niklu) nebo poruchy zažívacího ústrojí (témař všechny těžké kovy). Při vstupu kationtů do organismu požitím je vstřebání kovu výrazně usnadněno kyselým prostředím v trávicím ústrojí.

Chronické otravy většinou znamenají těžké poškození poškozeného organismu a jsou způsobeny především akumulační schopností kovů. Jedním z nejzávažnějších chronických účinků těžkých kovů je jejich karcinogenita. Karcinogenní účinky jsou dokonce v některých případech pokládány za určující pro přiřazení prvku do skupiny těžkých kovů. Kovy jsou karcinogenní ve formě svých iontů. V řadě případů však kationty kovu karcinogenní proces přímo nevyvolávají, ale často působí jako promotoru nebo kokarcinogeny v součinnosti s karcinogenními organickými látkami, např. s polyaromatickými uhlovodíky. Karcinogenita je často doprovázena i účinky mutagenními (kadmium, olovo, selen, arsen, chrom, nikl) a embryotoxicity (ollovo, rtuť zejména ve formě methylrtuti).

## 6. Toxické působení jednotlivých těžkých kovů<sup>14–20</sup>

### 6.1. O l o v o

Podobně jako rtuť patří i olovo k nejdéle známým a hojně využívaným těžkým kovům, což vedlo mimo jiné záhy i ke zjištění jeho toxicitních účinků.

Do současné doby nebyl zjištěn žádný esenciální význam olova. V lidském organismu se chová jako antagonista vápníku. Přibližně 90 % olova přijatého organismem se kumuluje v kostech, kde ovlivňuje negativně krvetvorbu (ruší syntézu hemoglobinu), a je proto příčinou anemických stavů. V období, kdy má tělo nedostatek vápníku (např. v období těhotenství), může se akumulované olovo z kostí mobilizovat, vstupovat do krevního řečiště a toxicky působit na další orgány. Dochází tak k poškození jater, ledvin a reprodukčního systému. Toxicky působí rovněž na nervový systém, zejména u dětí, kde může být příčinou jejich mentální retardace. Olovnaté ionty, podobně jako ionty dalších těžkých kovů, jsou karcinogenní. Olovo je zvláště nebezpečné pro těhotné ženy, protože podobně jako některé sloučeniny rtuti může přestupovat jinak velmi strikní ochrannou bariéru placenty a poškozovat nervový systém plodu nebo způsobit potrat. Pro lidský organismus je nejvíce rizikový vstup olova do organismu požitím, protože vede k nejvyšší zádrži tohoto xenobiotika (až 60 % přijatého množství oproti 30 % z inhalace). Jako antagonisté olova mohou působit preparáty na bázi zinku.

Do trofických řetězců se olovo dostává především z půdy absorpcí autotrofními organismy (obtížněji než kadmium). V přírodě existují některé typy rostlin, které jsou přístupné

příjmu značně vysokých koncentrací olova, aniž by byl poškozen jejich vývoj a růst. Autotrofy jsou následně konzumovány heterotrofními organismy a rezistentní ionty olova jimi přecházejí do dalších článků potravních cest. Byla zjištěna vysoká toxicita olova pro divoká zvířata.

Přes veškeré uvedené škodlivé účinky na lidský organismus je však olovo z celé skupiny těžkých kovů nejméně toxicke vůči dafniím (drobným koryšům), které jsou považovány za hlavní testovací organismy v monitoringu životního prostředí.

### 6.2. A r s e n

Arsen se v životním prostředí vyskytuje v ovzduší, půdě i ve vodách<sup>21</sup>. V pitné vodě je přítomen ve formě svých rozpustných anorganických sloučenin. Organické komplexní sloučeniny mohou být součástí potravy mořských živočichů (korýšů). Používání pesticidů na bázi arsenu je důvodem přítomnosti tohoto polokovu v některých kulturních rostlinách, ale např. i ve vinných nápojích.

Arsen se vyskytuje jako doprovodný prvek nejčastěji v rudách mědi, stříbra a olova a při získávání těchto kovů z rud se uvolňuje do životního prostředí.

Sloučeniny arsenu jsou silně toxicke s vysokou kumulativní schopností v organismech. Ukládají se v játrech a ledvinách, charakteristická je jejich akumulace ve vlasech, nechtech a kůži. Přestupují i přes jednu z nejpřísnějších ochranných bariér v těle – bariéru placenty, a mohou tak způsobovat teratogenní poškození plodu. Zasahují rovněž nervový systém. Otravu arsenem je možné identifikovat i senzoricky. Je totiž spojená s nadmerným rohovatěním kůže a její charakteristickou pigmentací (šedozeLENÉ zabarvení). Objevují se bílé proužky na nechtech a z dechu je cítit česnekový zápach. Obecně lze říci, že rozpustné anorganické sloučeniny arsenu jsou toxičtější než organické a trojmocná forma arsenu je nebezpečnější než pětimocná.

Podobně jako kationty ostatních těžkých kovů reaguje i trojmocný kationt arsenu s thiolovými skupinami enzymů. To je příčinou rušivých zásahů do metabolismu tuků a cukrů a následné blokace tvorby metabolické energie.

Arsen bývá označován jako protoplazmatický jed, protože může pronikat buněčnými membránami do protoplazmatického prostoru, a hluboce tak postihovat živou hmotu. Je klasifikován i jako kapilární jed, protože způsobuje propustnost stěn krevních kapilár.

Akutní otravy sloučeninami arsenu jsou spojeny s bolestmi hlavy, závratěmi a někdy velmi bouřlivými zažívacími potížemi, které mohou vyústít v selhání krevního oběhu a smrt organismu. Chronické otravy způsobují záněty kůže, trvalé zažívací potíže, aplastickou anémii a poškození nervového systému projevující se mimo jiné i mravenčením v končetinách. Nejzávažnějšími chronickými efekty jsou rakovina kůže a plic spojené s působením sloučenin trojmocného arsenu a dále účinky mutagenní a teratogenní.

Význačná je i ekotoxicita arsenu. Ve vysokých koncentracích je arsen toxicke pro rostliny. Na polích ošetřovaných opakováně pesticidy s obsahem arsenu se arsen zabudovává do půdy a způsobuje snížení úrodnosti kulturních rostlin, jako jsou např. ječmen nebo vojtěška. Na arsen také citlivě reagují stromy. Na zvířata má trojmocný arsen teratogenní účinky a prokázána byla jeho škodlivost pro včely.

### 6.3. Selen

Selen patří mezi polokovy a pro významnou část biotiky se řadí k esenciálním prvkům. V lidském organismu je součástí metaloenzymů, působí jako účinný antioxidant<sup>22</sup> a jeho přítomnost snižuje toxicitu kadmia, rtuti, methylrtuti, thalia a stříbra tím, že mění jejich metabolismus.

Selen je značně rozšířen v pedosféře, zvláště v sedimentárních typech hornin. Do životního prostředí se dostává při erozi půd a hornin a jeho přenos do biotiky je významně podpořen mikrobiální degradací.

Vyšší dávky selenu mohou působit toxicky, ale otravy lidí nejsou příliš běžné. Podstatně závažnější a frekventovanější jsou otravy zvířat, zejména skotu.

Do lidského organismu selen vstupuje prostřednictvím trofických řetězců jednak z obilných produktů, ale také z masních a mléčných výrobků. U člověka dochází k otravám selenem velmi zřídka. Příznaky těchto poměrně vzácných otrav jsou různé dermatitidy, poškození nehtů a zubů, vypadávání vlasů a zasažení nervového systému. Podstatně významnější je ekotoxicita selenu pro skot. K otravám většinou dochází v oblasti pastvin s podložím obsahujícím vysoké koncentrace selenu. Rostliny na těchto podložích poměrně snadno akumulují selen ve svých pletivech až do úrovně překračující práh toxicity pro pasoucí se skot. Zvířata pak trpí cirkózou jater, malformacemi kopyt, vypadáváním srsti, úbytkem váhy, ztrátou orientace v prostoru (chůze v kruzích) a mladí jedinci mohou oslepnot.

Biologicky dobré přístupnou formou selenu pro rostliny a zvířata jsou rozpustné selenany  $\text{SeO}_4^{2-}$ , které se běžně v přírodě za oxidačních podmínek v alkaličkém prostředí tvoří. Anaerobní bakterie dokážou selenany redukovat na methylderiváty selenu, které jsou těkavé a mohou přecházet do atmosféry.

### 6.4. Měď

Měď je v životním prostředí zastoupena převážně ve formě svých rud, ale v některých případech i v ryzí formě a podobně jako zinek patří k esenciálním prvkům. Je součástí některých metaloenzymů, např. tyrosinasy, a její přítomnost je nutná pro funkci jiných, zejména oxidativních enzymů. Důležitá je rovněž pro bezchybný metabolismus železa v lidském organismu a její nedostatek může být příčinou zhoršené syntézy hemoglobinu a následně anemických stavů. Absorpcí mědi organismem snižuje přítomnost zinku a kadmia v těle. Vyšší koncentrace mědi v organismu mohou vést naopak k význačněm zdravotním potížím. Měď patří k akumulačním xenobiotikům a hromadí se především v játrech a kostní dřeni. Ropustné soli mědi mohou kromě anemie způsobit i poškození jater a ledvin, případně zažívací potíže spojené s krvácením do zažívacího traktu.

Soubor zdravotních problémů souvisejících s chronickou akumulací mědi v játrech, ledvinách, mozku a oční rohovce je označován jako Wilsonova nemoc. Dochází k poškození uvedených orgánů a k jejich funkční nedostatečnosti.

Mankesova choroba je vyvolána negativním působením mědi na děti mladší než tři roky. U těchto dětí je poškozen nervový systém s následnou duševní i fyzickou retardací, v krajních případech končící smrtí.

Měď je nepříliš toxická pro zvířata a mírně toxická pro rostliny a řasy. Značnou toxicitu má tento kov pro nižší orga-

nismy typu plísni, bakterií a nižších hub. Z tohoto důvodu se používá zejména modrá skalice (síran měďnatý  $\text{CuSO}_4 \cdot 5 \text{H}_2\text{O}$ ), někdy ve směsi s vápnem, jako fungicidní prostředek v zemědělství, např. k ošetření vinné révy.

### 6.5. Zinek

Je to relativně měkký kov namodralé barvy tvořící s ostatními kovy průmyslově důležité slitiny. Hojně využívané jsou zejména slitiny s mědí (mosazi) a slitiny s mědí a címem (bronzy). Dithiokarbamaty zinku byly používány při odvykací protialkoholní léčbě (antabus), avšak v současné době se od používání těchto preparátů upouští z důvodu podezření na jejich karcinogenitu.

Zinek patří k esenciálním prvkům, určitá nízká koncentrace tohoto prvku je nezbytná pro člověka, zvířata i rostliny. V organismech je součástí více než dvaceti metaloenzymů a dalších sto enzymů potřebuje zinek ke své funkci. Hraje také důležitou roli v metabolismu bílkovin a nukleových kyselin.

Metabolismus zinku mohou negativně ovlivnit některé léky. Jedná se zejména o chelatační činidla, ale také o některá antibiotika, např. penicilin.

Nedostatek zinku je závažný zvláště pro děti, u chlapců může způsobit poruchy při dospívání. Nedostatečná koncentrace zinku v těle může být příčinou neuropsychických abnormalit, dermatitid i významného poškození imunitního systému. Velké expozice zinku mohou naopak vyvolat významné zdravotní problémy. Rizikový je inhalacní a orální vstup tohoto kovu do organismu. Po inhalaci par oxidu zinečnatého (většinou se jedná o profesní expozice) se s několikahodinovou latencí může projevit tzv. horečka z kovů. Typickými příznaky jsou únavu, bolesti hlavy, kašel, vysoké teploty, dehydratace pocením a bílkoviny v moči. Příčinou je alergická reakce na bílkoviny denaturowané právě působením dýmů oxidu zinečnatého. Tento typ intoxikace je známý i u řady dalších těžkých kovů, např. mědi, kadmia, rtuti, olova, niklu, cínu a železa.

Ropustné sloučeniny zinku, např. síran zinečnatý nebo chlorid zinečnatý mají místní leptavé účinky. Jejich požití vyvolávají žaludeční potíže, zvracení a průjmy.

Zinek je rozšířen ve všech abiotických médiích životního prostředí – atmosféře, půdě a vodě. Pro vodní organismy je zinek toxičtější než pro člověka, a to jak pro ryby, tak pro zooplankton. Efekt zinečnatých iontů je přitom větší v měkké vodě než ve vodě tvrdé. Rovněž fytocenóza může být ve svém vývoji negativně ovlivněna vysokými koncentracemi zinečnatých iontů v půdním prostředí.

### 6.6. Kadmium

Je to měkký kov stříbřitého lesku využívaný některými moderními technologiemi zejména pro svou vysokou odolnost vůči korozii. Na rozdíl od zinku, který často doprovází v různých zinkových rudách, však nepatří mezi esenciální prvky a na biotiku působí vysoce toxicky. Vzhledem k podobnému atomovému poloměru však může kadmium zinek nahrazovat v biochemických strukturách organismu, a tím může měnit jejich funkčnost (např. způsobit inaktivaci některých enzymů). Je jednou z příčin vysokého krevního tlaku, způsobuje poškození ledvin, reprodukčních orgánů, destrukci červených krvinek a může vyvolat rakovinu plic. Kademnaté ionty jsou

rovněž příčinou křehnutí kostí, které při dostatečné akumulaci kadmia v těle vede až ke zborcení kostního skeletu.

Kadmium se vyskytuje přirozeně v půdě jako stopový prvek, přičemž kontaminací může být jeho koncentrace více než tisíckrát zvýšena. Některé průmyslové rostliny fungují jako hyperakumulátory kadmia, a mohou tudíž ve svých plutech tento kov oproti půdě mnohonásobně zakoncentrovat (např. sója, pšenice, některé druhy zeleniny). Jednou z těchto rostlin je i tabák, a to je příčinou nezanedbatelného výskytu kadmia v cigaretovém kouři. Kadmium je podobně jako ostatní těžké kovy značně kumulováno vyššími houbami, především hřibovitými. Tento kov se rovněž velmi dobře začleňuje do trofických řetězců. Soli kadmia mohou být vymyty z půd do vodného prostředí, kde se kadmium jeví jako vysoce toxickej prvek vůči vodní biotice. Ve zvýšené míře kumuluje kadmium ve svých organismech některé mořští živočichové, zejména mušle, ústřice a krabi. V menší míře hromadí tento kov ryby.

U testovaných zvířat byly zaznamenány teratogenní účinky kadmia, přičemž bylo zjištěno pozitivní antagonistické působení zinku a selenu, které toxicitu kadmia snižovaly.

#### 6.7. Rtuť

Patří k nejdéle známým toxickej kovům<sup>23</sup>. Z hlediska toxikologického je velmi důležitá forma, ve které se rtuť vyskytuje. Charakteristickým toxickej působením se od sebe odlišují kovová rtuť, páry rtuti, anorganické sloučeniny rtuti a organické sloučeniny rtuti. Toxicita je navíc přímo ovlivněna délkou expozice. Rtuť se vyznačuje velmi silnou afinitou k sříru. Proto se pevně váže na thiolové skupiny bílkovin včetně enzymů, a negativně tak ovlivňuje jejich funkčnost. Rovněž se váže na sérový albumín a hemoglobin, a tím poškozuje krevní buňky. Vazba rtuti na buněčné membrány může inhibovat aktivní transport živin, zejména cukrů, membránami a zvyšovat permeabilitu membrán pro draslík. Následkem nedostatečného transportu cukru do mozkových buněk může dojít k energetickému deficitu v těchto buňkách. Zvýšená propustnost membrán pro draslík způsobuje poruchy přenosu nervových impulzů z mozku.

Elementární rtuť je po pozití často vyloučena bez dopadu na organismus. Jedná se o nejméně toxickej formu rtuti. Nebezpečí spočívá v možnosti převedení kovové rtuti methanogenními bakteriemi na velmi toxickej methylrtuť. Navíc se kovová rtuť kontinuálně odpáruje do ovzduší.

Páry rtuti jsou po nadechnutí rychle adsorbovány do krevního oběhu, kterým jsou dopraveny do cílového orgánu, mozku. Mírné expozice způsobuje poškození centrálního nervového systému, které může vyvolat únavu, podrážděnost, nespavost, poruchy jemné motoriky včetně třesů končetin a poruchy paměti. Silné expozice mohou mít až smrtící účinek následkem závažného poškození plic.

Anorganické sloučeniny rtuti jsou mírně toxickej, přičemž sloučeniny jednomocné rtuti (rtuťné) jsou obecně méně škodlivé než sloučeniny rtuti dvojmocné (rtuťnaté), převedením z důvodu jejich menší rozpustnosti ve vodě i v kyselém prostředí. Zvláště vnitřní jsou vůči účinkům rtuti děti, podobně jako v případě olova. Právě u dětí mohou být rtuťné sloučeniny příčinou tzv. růžové nemoci. Jde o hypersenzitivní reakci na tento typ látek způsobující hypersekreci potních žláz, světloplachost, horečku, charakteristicky zbarvenou vyrážku (odtud název nemoci), otoky prstů, zduření mízních a slezinnych

uzlin a rohovatění s následným olupováním pokožky. Anorganické sloučeniny rtuti mohou poškozovat rovněž ledviny. Pomocí mikroorganismů je lze převést na toxičtější organické sloučeniny rtuti.

Methylrtuť patří mezi nejnebezpečnější sloučeniny rtuti a vzniká z anorganických sloučenin působením methanogenních bakterií v anaerobním prostředí, např. v sedimentech sladkých i slaných vod. Protože je rozpustná ve vodě i v tucích, zůstává ve vodním prostředí, odkud přechází snadno do rybího masa. Methylrtuť v rybím mase je vydatným zdrojem rtuti pro potravní řetězec vedoucí až k člověku, přičemž v jednotlivých článkách řetězce dochází k jejímu zakoncentrování. Toxicita methylrtuti vyplývá převedením z její schopnosti přestupovat dvě z nejpřísnějších ochranných bariér v lidském organismu – plodovou placentu a hematoencefalickou bariéru mezi krví a mozkem. Z tohoto důvodu patří methylrtut mezi embryotoxickej a mutagenní látky, a je tudíž nebezpečná zejména pro těhotné ženy, protože může vyvolat poškození plodu nebo spontánní potrat. Toxicita je rovněž pro malé děti. U nich způsobuje převedením smyslové poruchy až úplné sehlání některých funkcí (hluchota, slepotá, ztráta chuti). U doospělých jedinců pak může vyvolat třes těla.

V ekosystémech je rtuť přítomna hlavně ve vodním prostředí, převážně ve formě již zmiňované methylrtuti. Sladkovodní i mořské ryby (např. tuňák, žralok) mají schopnost značně kumulovat rtuť ve svých tkáních. Od určité koncentrační hranice je pak pro tyto organismy toxicá, přičemž sladkovodní organismy jsou méně odolné vůči tomuto kovu než organismy mořské. Příčinou je určitý obsah selenu v mořské vodě, který je antagonistem rtuti. Rtuť poškozuje i řasy a bezobratlé organismy, z nichž nejcitlivější vůči toxickej účinkům je dafnie.

V půdách, zejména humózních, je rtuť vázána do značně stabilních komplexů s organickými složkami. To je také příčinou nízké dostupnosti rtuti pro rostliny. Vyšší obsah rtuti byl však zaznamenán např. u některých obilnin.

#### 6.8. Chrom

Vzhledem ke svým vlastnostem má chrom široké průmyslové využití. V živých organismech je ve stopovém množství významným esenciálním prvkem, a to zejména ve formě chromitového kationtu  $\text{Cr}^{3+}$ , na rozdíl od chromu šestimocného, který je klasifikován jako silně toxicá látka. Sloučeniny šestimocného chromu jsou významné karcinogeny (vedou k rakovině plic), některé mají i mutagenní účinky, poškozují játra a ledviny a způsobují vnitřní krvácení. Mohou být rovněž příčinou alergických reakcí, projevujících se vesměs jako závažné dermatitidy.

Šestimocný chrom je klasifikován jako jeden z nejvýznamnějších kontaminantů životního prostředí, zejména atmosféry, ale i ostatních abiotických složek, jako je pedosféra a hydrosféra. Na rozdíl od chromitového kationtu, šestimocný kationt  $\text{Cr}^{6+}$  je v životním prostředí velmi mobilní, a to zvláště v půdních vodách. Příznivou okolností je jeho možná detoxifikace na  $\text{Cr}^{3+}$  některými organickými látkami, které mají redukční účinky. Pro většinu rostlin je šestimocný chrom značně toxicá, při vysokém obsahu chromu v půdě klesá její úrodnost. Toxicita k rostlinám je ale pozitivní v tom smyslu, že se chrom obvykle neakumuluje v potravních řetězcích. Některé rostliny (včetně průmyslových, např. obilí) mohou přijmout

určitou koncentrací chromu z půdy, ale většinou ji zadrží ve svém kořenovém systému, a chrom tak nepřechází do dalších pletiv tvořících nadzemní části. Podle některých autorů rostliny vstřebávají chrom pouze v chelatované formě, a nikoliv anorganické sloučeniny chromu rozpuštěné v půdním prostředí.

Z potravin obsahují zvýšené množství chromu např. některé druhy koření, nerafinovaný cukr a maso. Malá množství chromu byla zjištěna v rybách, ovoci a rostlinných olejích.

### 6.9. Nikl

Nikl vykazuje výrazné toxicke účinky na lidský organismus v některých sloučeninách, jako je chlorid, dusičnan, fosforečnan nebo síran. Zejména prach vznikající při zpracování různých niklových nebo poniklovaných součástí může být příčinou vzniku rakoviny plic nebo rakoviny nosní a krční sliznice. Mutagenita tohoto kovu však byla prokázána pouze u testovaných zvířat. Kontakt pokožky se sloučeninami niklu může vést k závažným dermatitidám, které mohou přecházet až do formy chronických ekzémů. Chronické otravy mají za následek poškození srdečního svalu, ledvin a centrálního nervového systému. Ženy jsou obecně k negativnímu působení tohoto kovu vnímavější než muži. Nezanedbatelným zdrojem niklu v lidském organismu mohou být i poniklované hlavice umělých kloubů a podobně jako u kadmia i kouření.

Nikl se může vyskytovat jako kontaminační složka ve všech typech abiotického prostředí – v atmosféře, hydrosféře i v pedosféře. Jeho zdrojem mohou být metalurgické provozy, ale i spalovny komunálního odpadu.

Kontaminace vodného prostředí niklem nebývá příliš výrazná, přičemž vodní řasy a bezobratlí živočichové kumulují tento kov více než ryby. Sladkovodní organismy jsou vůči toxicitě nikelnatých iontů obvykle citlivější než organismy mořské. V akvatických trofických řetězcích může docházet ke kumulaci niklu.

Znečištěním pád niklem může být oproti vodám významnější s výrazným negativním dopadem na související fytocenózu. Jde zejména o lokality v blízkosti hutí a rafinerií niklu, kde dochází často k úplné devastaci přirozené vegetace. Proto nikl obvykle nevstupuje do trofických řetězců vycházejících z autotrofních organismů.

## 7. Závěr

Kovy jsou v životním prostředí doslova všudypřítomné. Člověk kovy ani nestvořil, ani je nemůže chemicky destruovat. Může ale významně přispět jak k jejich zvýšené mobilitě v životním prostředí, tak k jejich lokální akumulaci v určitých částech zemského ekosystému. Sledování a hodnocení jejich obsahu v jednotlivých složkách životního prostředí se tudíž stává stále významnějším.

## LITERATURA

- Klassen C. D.: *Casarett and Doull's Toxicology*. Mc

Grav-Hill Comp., Health Professions Division, New York 1996.

- Manahan S. E.: *Environmental Chemistry*. Lewis Publishers, Boston 1990.
- Harte J., Holdren Ch., Schneider R., Shirley Ch.: *Toxic A to Z*. University of California Press, Berkeley 1991.
- Cockerham L. G., Shane B. S.: *Basic Environmental Toxicology*. Lewis Publishers, Boca Raton 1994.
- Kafka Z., Punčochářová J.: EKO 1998(5), 15.
- Kafka Z., Kuraš M.: Fresenius Environ. Bull. 3, 407 (1994).
- Kafka Z., Punčochářová J., Kuraš M.: Toxicol. Environ. Chem. 49, 57 (1995).
- Kafka Z., Kuraš M.: *Encyclopedia of Environmental Control Technology*, sv. 10. *Heavy Metals in Soils Contaminated from Different Sources* (Cheremisinoff P. N., ed.), kap. 6, str. 175. Gulf Publ. Comp., Houston 1997.
- Sborník přednášek *Mid America Toxicology Course*. National Institute of Public Health, Centre of Industrial Hygiene and Occupational Diseases, Prague and University of Kansas Medical Center, Kansas City 1994.
- Nurnberg H. W.: *Pollutants and Their Ecotoxicological Significance*. Wiley, New York 1985.
- Francis B. M.: *Toxic Substances in the Environment*. Wiley, New York 1993.
- Kafka Z., Punčochářová J., Švadlenka J., Kuraš M.: Toxicol. Environ. Chem. 63, 119 (1997).
- Sova Z.: EKO 1997 (1), 17.
- Marhold J.: *Přehled průmyslové toxikologie – anorganické látky*. Avicenum, Praha 1980.
- Hommel D. G.: *Handbuch der gefährlichen Güter*. Springer, Berlin 1992.
- Valenta V.: Nika 1990 (3–4), 39.
- Manahan S. E.: *Toxicological Chemistry*. Lewis Publishers, Boca Raton 1992.
- Weiner E. R.: *Application of Environmental Chemistry*. Lewis Publishers, Boca Raton 2000.
- Landis W. G., Ming-Ho Yu: *Introduction to Environmental Toxicology (Impacts of Chemicals Upon Ecological Systems)*. Lewis Publishers, Boca Raton 1995.
- Albert A.: *Xenobiosis: Foods, Drugs and Poisons in the Human Body*. Chapman and Hall, London 1987.
- Pertold Z.: Vesmír 92, 323 (1998).
- Kvíčala J., Lapčík O.: Vesmír 95, 193 (2002).
- Heyrovský M.: Vesmír 94, 135 (2000).

**Z. Kafka and J. Punčochářová** (*Department of Environmental Chemistry, Institute of Chemical Technology, Prague*): **Toxicity of Heavy Metals in Nature**

A survey is given of heavy metals most frequently occurring in the environment, which are the main cause of its pollution. Attention is especially paid to potential penetration of heavy metals into the organism, their toxicity and affecting specific target organs. The sources of the environment contamination with particular heavy metals and their toxic effect on biotics are discussed.

# VYUŽITÍ HMOTNOSTNÍ SPEKTROMETRIE NA PRINCIPU MALDI-TOF PRO STUDIUM PROSTOROVÉ STRUKTURY PROTEINŮ

**VOJTECH KADLČÍK, MILAN KODÍČEK  
a MARTIN HASSMAN**

*Ústav biochemie a mikrobiologie, Vysoká škola chemicko-technologická v Praze, Technická 5, 166 28 Praha 6  
e-mail: kadlcikv@email.cz, milan.kodicek@vscht.cz,  
martin.hassman@vscht.cz*

Došlo dne 11.IV.2002

**Klíčová slova:** hmotnostní spektrometrie, MALDI-TOF MS, prostorová struktura proteinů

## Obsah

1. Hmotnostní spektrometrie na principu MALDI-TOF
2. Charakterizace proteinů proteolytickým štěpením
3. Výměna vodíkových a deuteriových iontů
4. Specifické modifikace aminokyselinových zbytků
5. Identifikace posttranslačních modifikací
6. Disulfidová struktura proteinů
7. Přímá detekce nekovalentních komplexů
8. Závěr

## 1. Hmotnostní spektrometrie na principu MALDI-TOF

V současné době dochází k prudkému nárůstu využití nových metod hmotnostní spektrometrie v oblasti biochemie. Jednou z nejvýznamnějších je v tomto směru metoda na principu MALDI-TOF (matrix-assisted laser desorption/ionization time-of-flight – MALDI-TOF MS).

Vzorek pro MALDI-TOF hmotnostní analýzu se připravuje smícháním analytu s přebytkem matrice, což je obvykle slabá organická kyselina. Směs se pak nanese na desku, která se po vysušení vzorku zasune do evakuovaného MALDI-TOF přístroje (obr. 1). K desorpci a ionizaci vzorku dochází ozářením krytalů směsi laserovým pulzem. Význam matrice spočívá v tom, že silně absorbuje laserové záření; teplotní relaxace excitovaných molekul matrice vede k jejímu vypařování, čímž dochází i k přechodu netěkavých molekul analytu do plynné fáze. Zároveň matrice působí jako ionizační činidlo, jelikož protonuje nebo deprotonuje analyt; nejčastěji přitom vznikají molekuly analytu s jednotkovým nábojem. Matrice i intenzita laserového záblesku jsou voleny tak, aby nedocházelo k fragmentaci molekul analytu.

Hmotnost iontu může být obecně určena změřením jeho rychlosti po urychlení v elektrickém poli. V TOF spektrometru se měří čas letu iontu převážně v oblasti s nulovým elektrickým polem po dodání definované kinetické energie. Pulzní laser používaný v MALDI je přitom ideální pro spojení s TOF spektrometrem, neboť přesně určuje okamžik vzniku iontu.

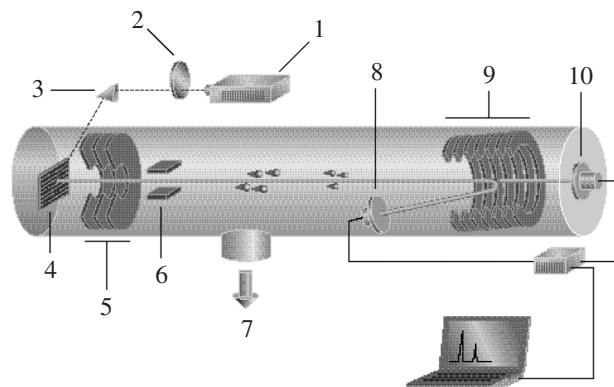
Detektor umístěný na konci separátoru pak měří čas letu každého iontu. Vzhledem k tomu, že částicím se stejným nábojem je urychlením v elektrickém poli dodána stejná kinetická energie, pohybují se lehké ionty rychleji než těžké. Vztah mezi dobou letu a hmotností iontu je popsán v rovnici (1), kde  $t$  je doba letu,  $U$  urychlovací napětí,  $z$  náboj iontu a  $m$  hmotnost iontu. Ze vztahu vyplývá, že skutečně měřenou veličinou není hmotnost, ale poměr hmotnost/náboj pro každý iont. Konstanta v rovnici (1) je pro každé měření určena kalibrací.

$$t = \text{konst.} \times \sqrt{\frac{m/z}{U}} \quad (1)$$

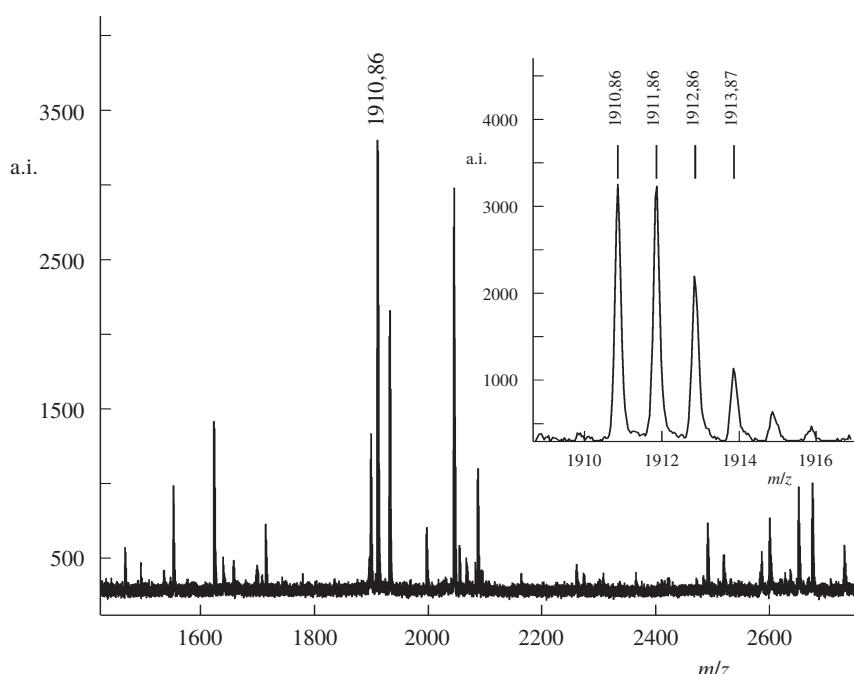
Současné MALDI-TOF spektrometry obsahují další prvky, které významně zvětšují rozlišení přístroje: zpozděnou extrakci iontů (delayed ion extraction) a reflektor. Zpozděná extrakce iontů, která spočívá v malém časovém posunu mezi desorpci vzorku (zábleskem laseru) a aplikací urychlovacího napětí, do značné míry vyrovnává rozdíly v původních rychlostech iontů, které vznikají v průběhu desorpce. Optimální časový posun ovšem závisí na hmotnosti iontu, proto nelze cíl hmotnostní rozsah měřit najednou s maximálním rozlišením.

Reflektor využívá elektrostatického pole pro odražení iontů na druhý detektor v malém úhlu k původnímu směru letu. Rozlišení se zvyšuje jednak prodloužením dráhy letu, jednak zaostřovacím efektem, neboť ionty se stejným poměrem hmotnost/náboj, ale vyšší kinetickou energií, proniknou hlouběji do reflektoru, čímž se prodlouží doba letu vůči iontům s nižší kinetickou energií. Měření v reflektorovém módu je velmi vhodné zejména pro detekci peptidů s molekulovou hmotností menší než 5000 Da. Dosahuje se zde fascinující přesnosti, dovolující bezpečně rozlišit molekuly lišící se např. o jeden neutron (izotopové rozlišení, obr. 2).

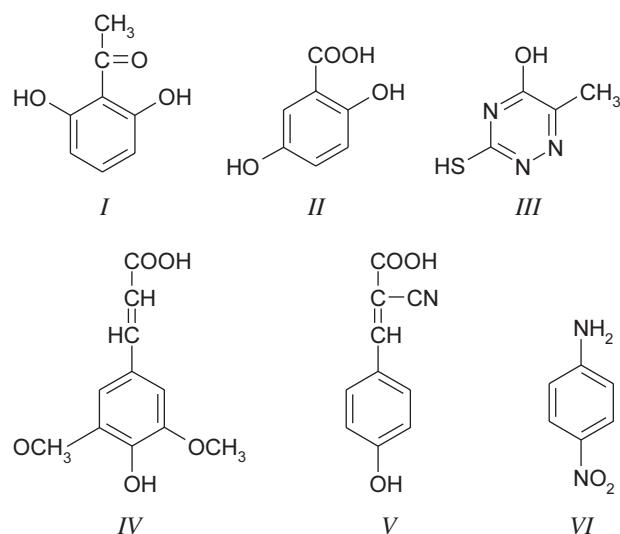
Zrod techniky MALDI-TOF MS lze datovat do roku 1989, kdy spojení ionizátoru MALDI a hmotnostního separátoru



Obr. 1. Schéma MALDI-TOF hmotnostního spektrometu; 1 – laser, 2 – regulační filtr, 3 – optický hranol, 4 – deska se vzorkem, 5 – urychlovací napětí, 6 – deflektor, 7 – vakuové pumpy, 8 – reflektorový detektor, 9 – reflektor, 10 – lineární detektor



Obr. 2. Příklad MALDI-TOF hmotnostního spektra. Lidský sérový albumin po redukci disulfidových můsteků, zablokování thiolových skupin jodacetamidem a štěpení trypsinem. Ve výřezu izotopové rozlišení peptidového iontu ( $\text{MH}^+$ ) o hmotnosti 1910,86 Da



Obr. 3. Strukturní vzorce matricí zmínovaných v tomto článku; 2,6-dihydroxyacetofenon (I), 2,5-dihydroxybenzoová kyselina (II), 6-aza-2-thiothymin (III), 3,5-dimethoxy-4-hydroxy-skořicová kyselina (IV),  $\alpha$ -kyano-4-hydroxyskořicová kyselina (V), p-nitroanilin (VI)

TOF poprvé použili R. Beavis a B. Chait. Historie obou komponent je ale mnohem delší. Spektrometry TOF se začaly používat v 50. letech, ale kvůli špatnému rozlišení nebyly dálé rozvíjeny, a na vývoji techniky MALDI začali její autoři F. Hillenkamp a M. Karas pracovat v roce 1971 (cit.<sup>1</sup>). Jejich snaha byla motivována cílem vytvořit hmotnostní spektrometr pro měření spekter proteinů. Původní návrh, vypařování plazmy organického vzorku vysoce výkonným laserem, byl opuštěn.

V roce 1980 ale autoři poprvé zpozorovali vliv matrice, když se podařilo současně zaznamenat spektrum alaninu a tryptofanu za podmínek, kdy očekávali pouze desorpci tryptofanu. Ten v dané směsi ovšem fungoval jako matrice pro alanin. Další vývoj šel cestou hledání nevhodnější kombinace frekvence laseru a matricí, přičemž dnes nejpoužívanější dušíkový laser s vlnovou délkou 337 nm se v přístrojích objevil až po roce 1989; struktury matric, o nichž je zmínka v tomto přehledu, jsou uvedeny na obrázku 3. Zvyšování rozlišení separátoru TOF bylo umožněno rozvojem digitální techniky, přelomovým okamžikem pak bylo znovuobjevení a využití zpozděně extrakce iontů v roce 1995.

V oblasti biologických věd je MALDI-TOF hmotnostní spektrometrie v současné době využívána především k detekci a identifikaci proteinů<sup>2</sup>, sekvenaci DNA (cit.<sup>3</sup>), identifikaci bodových mutací<sup>4</sup>, sekvenaci peptidů<sup>5</sup> a identifikaci bakteriálních kmenů<sup>6</sup>.

Ke studiu prostorové struktury proteinů byla zpočátku technika MALDI-TOF MS využívána pouze ojediněle, avšak postupně bylo vyvinuto několik metod, přičemž téměř každou z nich lze použít ke studiu několika úrovní struktury proteinů (např. struktura aktivního místa enzymu nebo vazebného místa proteinu, posttranslační modifikace, stabilita proteinů, odhad prostorové struktury, tvorba nekovalentních komplexů). Z tohoto důvodu je následující přehled tříděn převážně podle principu metody s příklady jednotlivých použití.

## 2. Charakterizace proteinů proteolytickým štěpením

Základem pro identifikaci bílkoviny nebo získání podrobnějších informací o její struktuře pomocí MALDI-TOF MS je

specifické enzymové nebo chemické štěpení proteinu a měření hmotnostních spekter proteolytických štěpů. Jednotlivým pikům ve spektru pak lze přiřadit sekvence peptidů, a to porovnáním hmotnosti štěpů získaných experimentálně s hmotnostmi odvozenými na základě znalosti primární struktury proteinu a štěpicích míst. Z tohoto důvodu je proteolytické štěpení součástí téměř všech dále uvedených metod. Nicméně už z průběhu samotného štěpení lze získat – vzhledem k jednoduchosti postupu – velmi zajímavé poznatky o stabilitě a konformaci proteinů. Nativní bílkoviny jsou obvykle odolné proti proteolýze, ale odolnost významně klesá již při částečném rozbalení molekuly<sup>7,8</sup>. Studiem časové závislosti proteolýzy lysozymu a cytochromu c v různých koncentracích guanidinhydrochloridu bylo zjištěno, že s rostoucí koncentrací denaturačního činidla se nejen urychluje proteolýza, ale mění se také složení uvolňovaných fragmentů<sup>9</sup>. To umožňuje zřetelné rozlišení denaturačních stavů i při malých změnách koncentrace denaturačního činidla.

Obdobná metoda byla využita pro studium konformace Cdk inhibitoru p21 (cit.<sup>10</sup>), kdy bylo zjištěno, že koncentrace denaturačního činidla nemá vliv na průběh proteolýzy, a protein tudíž nemá rigidní strukturu. Omezením popsáncích metod je samozřejmě stabilita proteolytického enzymu při denaturačních podmírkách, případně je nutné zohlednit pokles jeho aktivity.

Metody proteolytického štěpení bylo také využito při detekci konformačních změn UDP-N-acetylglukosaminolpyruvyltransferasy při vazbě substrátu<sup>11</sup>, kdy dochází ke zvýšení odolnosti vůči štěpení způsobené snížením flexibility proteinu.

Poněkud odlišnou aplikací této metody je mapování epitopu antigenu limitovanou proteolýzou komplexu antigen-protištítka<sup>12</sup>. Protištítka blokuje přístup k epitopu, peptid tvořící epitop proto není na rozdíl od zbytku molekuly štěpen. Po odstranění proteolytických fragmentů a disociaci komplexu lze peptidy, účastnící se na výstavbě antigenní determinanty, s výhodou analyzovat technikou MALDI-TOF MS.

### 3. Výměna vodíkových a deuteriových iontů

Isotopová výměna se běžně používá při získávání informací o struktuře peptidů a bílkovin. Principem této metody je skutečnost, že amidové protony proteinu se mohou vyměňovat s protony rozpouštědla. Pokud rozpouštědlo obsahuje deuteriové ionty, dochází k isotopové výměně, ta je přitom rychlejší v povrchových amidových skupinách. Kromě NMR je hlavní detekční technikou výměny hmotnostní spektrometrie na principu elektrospray ionizace (ESI MS). MALDI-TOF MS byla pro detekci výměny vodíkových iontů za deuteriové použita poprvé v roce 1998, modelovým proteinem byla cAMP-dependentní proteinkinasa<sup>13</sup>. Deuterace byla provedena přídavkem D<sub>2</sub>O a po okyselení roztoku byl protein štěpen pepsinem. V kyselém prostředí je omezena zpětná výměna izotopů, která snižuje reprodukovatelnost experimentu, a díky tomu se podařilo detegovat zastoupení deuteria v jednotlivých proteolytických fragmentech, a tak odhadnout intenzitu kontaktu jednotlivých částí molekuly proteinu s rozpouštědlem. Jiným přístupem k omezení zpětné výměny je použití deuterované matrice<sup>14</sup>. Metody výměny H/D bylo také použito pro detekci konformačních změn peptidů bradykininu, melittinu a hormo-

nu stimulujícího  $\alpha$ -melanocyty při přídavku D<sub>2</sub>O do roztoků uvedených peptidů v různých organických rozpouštědlech<sup>15</sup>. S rostoucí polaritou rozpouštědla docházelo k rozvolňování struktury peptidů, a tím i k intenzivnější izotopové výměně.

Stejné výsledky jako výměna H/D poskytuje postup opačný, kdy je protein plně deuterován za denaturačních podmínek a po renaturaci dochází k výměně D/H. Výhodou této metody je, že zpětná výměna neovlivňuje negativně výsledek, ale na druhou stranu je omezena na proteiny s vratnou denaturaci<sup>14</sup>. Výměny D/H bylo využito k identifikaci vazebních míst pro ATP a inhibitor cAMP-dependentní proteinkinasy<sup>16</sup>. Protein je deuterován, zpětná výměna probíhá za přítomnosti ligandů. Po okyselení je protein štěpen pepsinem a proteolytické fragmenty analyzovány MALDI-TOF MS. Části peptidového řetězce, které se účastní vazby, jsou méně přístupné rozpouštědlu, zpětná výměna probíhá pomaleji a obsah deuteria v nich zůstane vyšší.

### 4. Specifické modifikace aminokyselinových zbytků

Použití MALDI-TOF MS pro detekci chemických reakcí představuje rychlou a efektivní metodu pro určování prostorové struktury proteinů. Obecný postup lze popsat následujícími kroky<sup>17</sup>: chemická modifikace proteinů, odstranění přebytku modifikacního činidla, štěpení proteinu specifickou proteasou, měření hmotnostních spekter proteolytických fragmentů a určení míst modifikace, interpretace dat ve vztahu k prostorové struktuře proteinu.

Modifikace histidinových zbytků v rhM-CSF- $\beta$  (Recombinant Human Macrophage Colony-Stimulating Factor  $\beta$ ) pomocí diethylpyrokarbonátu bylo využito ke zjištění úlohy histidinů v interakci ligand–receptor<sup>18</sup>. Tryptické štěpy rhM-CSF- $\beta$  byly identifikovány MALDI-TOF MS, správnost identifikace byla ověřena Edmanovým odbouráváním po rozdělení na HPLC. Modifikace histidinových zbytků byla doprovázena 80–90 % ztrátou vazebné aktivity, což dokázalo účast histidinových zbytků ve vazebné interakci. Reaktivita jednotlivých histidinových zbytků s modifikacním činidlem se zvyšovala s jejich povrchovou dostupností vypočtenou na základě krytalografických údajů. Modifikacní specifita diethylpyrokarbonátu a vliv reakčních podmínek pak byly testovány na inzulínou a angiotensinu II (cit.<sup>19</sup>). Studie ukázala, že již v malé molekule inzulínu jsou významné rozdíly v reaktivitě histidinových zbytků, které lze vysvetlit rozdílnými strukturálními povrchovými rysy. K detekci modifikací byla kromě MALDI-TOF MS použita ESI MS.

Chemické modifikace lysinových zbytků pomocí anhydridu kyseliny jantarové a jejich detekce MALDI-TOF MS bylo využito pro rozlišení konformačních stavů nativního a ve vodě rozpouštěného porinu *Rhodobacter capsulatus*<sup>20,21</sup>. Bylo zjištěno, že při modifikaci nativního porinu dochází k sukcinylaci tří lysinových zbytků na vnitřní straně kanálu, zatímco modifikace ve vodě rozpouštěného porinu vede k sukcinylaci tří jiných lysinových zbytků, které jsou v nativním proteinu nepřístupné. Rentgenovou krystalografií bylo ověřeno, že modifikace nezpůsobuje změnu prostorové struktury porinů.

MALDI-TOF MS byla také testována pro detekci peptidů obsahujících nitrovaný tyrosin<sup>22</sup>. Předchozí výzkumy ukázaly, že hladina nitrovaných proteinů se zvyšuje při některých one-

mocněních, např. při Alzheimerově chorobě a atherosklerose. Modelové peptidy byly vytvořeny tryptickým štěpením hovězího sérového albuminu nitrovaného tetraniromethanem. Ukázalo se, že nitrované peptidy poskytují při měření specifickou sérii iontů, jejichž vznik je dán chemickými přeměnami nitrofenolu během desorpce a ionizace.

Informaci o vzájemných vzdálenostech povrchových amionokyselin lze získat použitím bifunkčních činidel, která vedou k prokřížení amionokyselinových zbytků. Bifunkční činidla pro lysin byla použita např. pro získání informací o struktuře CMP-*-NeuAc synthetasy, HIV-1 integrasy<sup>17</sup> a acetylcholinového receptoru<sup>23</sup>. Jako bifunkční činidlo byl použit bisulfosukcinimidylsüberát, respektive dimethylsüberimát. Bifunkční činidla mohou vytvářet i mezimolekulové vazby, přítomnost náhodně spojených peptidů by ovšem ztěžovala hmotnostní analýzu. Proto byla po modifikaci reakční směs přečištěna gelovou chromatografií<sup>23</sup>.*

Jako bifunkční činidla pro cysteinové zbytky byly testovány deriváty arsenitých kyselin<sup>24</sup> (melarsen oxid, 4-aminofenylarsenitá kyselina a pyridinyl-3-arsenitá kyselina), a to na redukovém hovězím pankreatickém inhibitoru trypsinu a redukovém peptidu oxytocinu. Proteolytické štěpení po modifikaci bylo provedeno přímo na MALDI-TOF terci přidáním roztoku enzymu. Nejlepším z použitých činidel se ukázal být melarsen oxid z důvodu vysoké rozpustnosti a také poměrně vysoké molekulové hmotnosti.

Obdobně lze MALDI-TOF MS použít pro určení míst modifikace u proteinů, které byly pro další použití stabilizovány prokřížením. Příkladem je identifikace míst modifikace oxyhemoglobinu, ve kterém byly lysinové zbytky prokříženy bis(3,5-dibromosalicyl) sukcinátem<sup>25</sup>. Význam takto upravených hemoglobinů spočívá v možném využití jako krevní náhrady.

Metodu detekce chemických modifikací pomocí MALDI-TOF MS lze, podobně jako metodu proteolytického štěpení, využít k mapování epitopů<sup>26</sup>. Výhodou metody modifikačních reakcí však je, že umožňuje charakterizaci konformačních epitopů, nikoliv pouze lineárních. Jako modelový systém byl použit lysozym vaječného bílků a odpovídající monoklonální protilátky typu IgM. Použitými modifikačními reakcemi byla jodace tyrosinu, acetylace lysinu a modifikace argininu 1,2-cyklohexandionem. Epitop byl identifikován na základě rozdílu mezi modifikací komplexu antigen-protiľátky, ve kterém jsou amionokyselinové zbytky epitopu chráněny proti modifikaci protilátkou, a modifikací samotného lysozymu. Přesnost vymezení epitopu je dána hustotou modifikovaných amionokyselin na povrchu proteinu a počtem provedených modifikací.

## 5. Identifikace posttranslačních modifikací

MALDI-TOF MS je také využívána k detegování proteinů modifikovaných *in vivo*, tedy k identifikaci posttranslačních modifikací. Určení míst posttranslačních modifikací pak přispívá k poznatkům o prostorové struktuře proteinů. Nutnou podmírkou je opět znalost primární struktury proteinů. MALDI-TOF MS a ESI MS byly použity k určení míst fosforylace a glykosylace hovězího chromograninu A z dřeně nadledvinek<sup>27</sup> na základě porovnání hmotností proteolytických štěpů nativního a defosforylovaného nebo deglykosylovaného chromograninu A. Směs tryptických štěpů proteinu byla vzhledem

k velkému počtu štěpicích míst pro jednoznačnou identifikaci peptidů příliš složitá, proto bylo nejprve provedeno štěpení bromkyanem, rozdelení na koloně s reverzní fází a poté tryptické štěpení. Takto zjednodušené směsi bylo již možné přímo analyzovat hmotnostní spektrometrií.

Fosforylační místa kaseinomakropeptidu byla identifikována MALDI-PSD-MS (PSD – post source decay) (cit.<sup>28</sup>). Ukázalo se, že fosforylované serinové zbytky jsou během PSD nestabilní, ztrácejí fosfátovou skupinu a fosfoserin se mění na dehydroalanin, který je ve spektru detegován. To je rozdíl oproti fosfotyrosinu, který je při PSD stabilní. Jiným příkladem je porovnání fosforylace parafusinu *in vivo* a *in vitro* peptidovým mapováním proteinu pomocí MALDI-TOF MS (cit.<sup>29</sup>).

Jako příklad využití MALDI-TOF MS pro studium glykosylace lze uvést určení míst N-glykosylace a velikosti oligosacharidů kvasničné invertasy<sup>30</sup> nebo studium heterogenity glykosylace lidského interferonu  $\gamma$  (cit.<sup>31</sup>).

## 6. Disulfidová struktura proteinů

Disulfidová struktura proteinů je součástí jejich kovalentní struktury, ale zároveň vypovídá o prostorovém uspořádání proteinů, zejména u proteinů s velkým počtem disulfidových můstek. Disulfidovou strukturu proteinů s malým počtem cysteinových zbytků lze pomocí MALDI-TOF MS určit na základě analýzy proteolytických štěpů. Takto byly například identifikovány tři disulfidové můstky lidské  $\beta$ -hexosaminidasy B (cit.<sup>32</sup>). Při využití MALDI-TOF MS pro studium disulfidových vazeb během ionizace. Při použití  $\alpha$ -kyano-4-hydroxyskořicové kyseliny a 2,5-dihydroxybenzoové kyseliny jako matric a při vyšších intenzitách laseru totiž dochází ke štěpení disulfidových vazeb a příslušné peptidy pak svými hmotnostmi odpovídají redukovaným<sup>33</sup>.

Pro proteiny s velkým počtem disulfidových vazeb lze k jejich identifikaci využít kombinaci MALDI-TOF MS a N-koncové sekvenace peptidů. Touto metodou byla určena disulfidová struktura extracelulární domény lidského epidermálního receptoru pro růstový faktor, která obsahuje 25 disulfidových vazeb<sup>34</sup>. Izolovaná doména byla štěpena bromkyanem a sérií proteas: po každém štěpení byly fragmenty izolovány pomocí HPLC a identifikovány hmotnostní spektrometrií a sekvenováním. Znalost disulfidové struktury umožnila navrhnut prostorový model domény.

## 7. Přímá detekce nekovalentních komplexů

MALDI-TOF MS byla dlouhou dobu považována za nevhodnou techniku pro detekci nekovalentních komplexů, a proto byla k tomuto účelu použita až v roce 1995 (cit.<sup>35</sup>). Postupně se však metodu podařilo aplikovat k detekci komplexů protein-sulfonové barvivo<sup>36,37</sup>, protein-kovový iont<sup>35</sup>, protein-peptid<sup>35,38</sup> a protein-protein<sup>38,39</sup>. Hlavním problémem je zajistit, aby komplexy, které se tvoří v roztoku, byly zachovány i po vykristalizování směsi vzorek-matrice na terci. Jak bude blíže popsáno dále, nejdůležitější obměnou standardního postupu přípravy vzorku je použití neutrální matrice nebo kyselé matrice neutralizované přidáním vzorku. Pro úspěšnou

detekci specifických komplexů protein–protein a protein–peptid je předpokladem zachování terciární struktury proteinu.

Komplexy několika modelových peptidů a proteinů se sulfonovými barvivy (Cibacron blue F3GA a Direct Yellow 50) byly detegovány pomocí MALDI-TOF MS za použití *p*-nitroanilinu jako matrice<sup>36</sup>. Bylo dokázáno, že v komplexu interagují sulfonátový anion a kladně nabité (bazické) postranní řetězce aminokyselin. Počet navázaných molekul barviva odpovídá počtu dostupných bazických skupin modelových molekul, a metodu je proto možno využít ke zjištění počtu povrchových bazických skupin proteinů. V návazné studii byla testována celá řada dalších sulfonátů<sup>37</sup>. Zajímavé byly jednodušší sulfonáty (např. naftalen-1,5-disulfonová kyselina), které se vázaly pouze k argininu a kterých je tedy možné použít jako specifických „modifikačních“ činidel.

Neutrální roztok  $\alpha$ -kyano-4-hydroxyskóřicové kyseliny byl použit jako matice pro detekci komplexu zinečnatých iontů a zinek vážících peptidů (zinc finger peptides)<sup>35</sup>. V kyseleém prostředí totiž dochází k vytěsnění zinečnatého iontu z komplexu protony rozpouštědla. Ve stejné studii bylo použito neutrálního roztoku 3,5-dimethoxy-4-hydroxyskóřicové kyseliny jako matice pro detekci komplexu enzym–substrát (aminopeptidasa I a peptid).

Další možností je použití 6-aza-2-thiothyminu jako matice bez dalších organických rozpouštědel<sup>38</sup>; pomocí níž byly detegovány nekovalentní komplexy RNasy S a dimerů některých peptidů (leucine zipper polypeptides).

Možnosti MALDI-TOF MS pro měření nekovalentních komplexů protein–protein byly studovány u proteinů tvořících v roztoku homooligomery (streptavidin, kvasničná alkoloholdehydrogenasa a hovězí jaterní katalasa)<sup>39</sup>. Jako nejvhodnější matice se v tomto případě ukázal být 2,6-dihydroxyacetofenon rozpuštěný v tetrahydrofuranu (byl ale použit laser o vlnové délce 355 nm). Podařilo se detegovat tetramery všech tří proteinů, přičemž intenzita píku komplexu byla vždy větší než intenzita píku monomerů. Právě poměr intenzit je důležitý pro odlišení přirozených komplexů a aduktů, které běžně vznikají při měření. Intenzita píků těchto aduktů totiž bývá daleko menší než intenzita píku monomeru. Velmi zajímavou, ale těžko vysvětlitelnou skutečností, byla závislost charakteru spektra na způsobu měření. Pík komplexu byl totiž intenzivní jen při první střele laseru do jednoho místa; při dalších střelách jeho intenzita významně klesala. Přes úspěšnost detekce uvedených komplexů nelze popsaný postup považovat za univerzálně použitelný, což lze ilustrovat skutečností, že se autorům nepodařilo detegovat velmi silný komplex streptavidin–biotin.

MALDI-TOF MS je také využívána k detekci komplexů protein–DNA. Jako matice byly použity např. 6-aza-2-thiothymin<sup>40</sup> a 2,5-dihydroxybenzoová kyselina<sup>41</sup>. Vzhledem k iontové povaze interakce protein–DNA je pro tvorbu komplexů opět určující zvolené pH (cit.<sup>41</sup>).

## 8. Závěr

Z uvedených příkladů vyplývá, že MALDI-TOF MS lze využít pro řešení širokého spektra problémů prostorové struktury proteinů. Výhodou těchto metod je zejména jejich rychlosť a jednoduchost. Na druhé straně byly popsány metody často použity pouze pro omezený počet modelových proteinů

a aplikace na reálné problémy, případně spojení jednotlivých metod pro komplexní charakterizaci proteinů s neznámou strukturou, stále zůstává zajímavou výzvou.

*Práce vznikla s podporou grantu Grantové agentury České republiky 203/02/0922.*

## LITERATURA

- Hillenkamp F., Karas M.: *Int. J. Mass Spectrom. Ion Processes* **200**, 71 (2000).
- Lamer S., Jungblut P. R.: *J. Chromatogr., B* **752**, 311 (2001).
- Wang B. H., Hopkins C. E., Belenký A. B., Cohen A. S.: *Int. J. Mass Spectrom. Ion Processes* **169/170**, 331 (1997).
- Griffin T. J., Smith L. M.: *Trends Biotechnol.* **18**, 77 (2000).
- Franzen J., Frey R., Holle A., Krauter K.: *Int. J. Mass Spectrom. Ion Processes* **206**, 275 (2001).
- Baar B.: *FEMS Microbiol. Rev.* **24**, 193 (2000).
- Yang H. J., Tsou C. L.: *Biochem. J.* **305**, 379 (1995).
- Fontana A., Zambonin M., Laureto P. P., Filippis V., Clementi A., Scaramella E.: *J. Mol. Biol.* **266**, 223 (1997).
- Yang H. H., Li X. C., Amft M., Grottemeyer J.: *Anal. Biochem.* **258**, 118 (1998).
- Kriwacki R. W., Wu J., Tennant L., Wright P. E., Siuzdak G.: *J. Chromatogr., A* **777**, 23 (1997).
- Krekel F., Oecking C., Amrhein N., Macherous P.: *Biochemistry* **38**, 8864 (1999).
- Water J., Deininger S. O., Macht M., Przybylski M., Gersgwin M. E.: *Clin. Immunol. Immunopathol.* **85**, 229 (1997).
- Mandell J. G., Falick A. M., Komives E. A.: *Anal. Chem.* **70**, 3987 (1998).
- Villanueva J., Canals F., Villegas V., Querol E., Avilés F. X.: *FEBS Lett.* **472**, 27 (2000).
- Figueroa I. D., Russell D. H.: *J. Am. Soc. Mass Spectrom.* **10**, 719 (1999).
- Mandell J. G., Falick A. M., Komives E. A.: *Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A.* **95**, 14705 (1998).
- Gibson B. W., Kuntz I. D., Tang N., Dollinger G., Oshiro C. M., Hempel J. C., Taylor E.: *PCT Int. Appl. WO 2000-072004; Chem. Abstr.* **134**, 27293 (2001).
- Gocker M. O., Kalkum M., Yamamoto R., Schreurs J.: *Biochemistry* **35**, 14625 (1996).
- Kalkum M., Przybylski M., Glocker M. O.: *Bioconjugate Chem.* **9**, 226 (1998).
- Buhler S., Schnaible V., Glocker M. O., Michels J., Zeth K., Walte W., Przybylski M.: *Adv. Mass Spectrom.* **14**, C017030/1 (1998).
- Walte W., Diederchs K., Przybylski M., Glocker M. O., Benz R., Breed J.: *NATO ASI Ser., Ser. C* **510**, 239 (1998).
- Sarver A., Scheffler N. K., Shetlar M. D., Gibson B. W.: *J. Am. Soc. Mass Spectrom.* **12**, 439 (2001).
- Watty A., Weise C., Dreger M., Franke P., Hucho F.: *Eur. J. Biochem.* **252**, 222 (1998).
- Happersberger H. P., Przybylski M., Glocker M. O.: *Anal. Biochem.* **264**, 237 (1998).

25. Yang T., Horejsh D. R., Mahan K. J., Zaluzec E. J., Throck J. W., Gage D. A.: *Anal. Biochem.* **242**, 55 (1996).
26. Fiedler W., Borchers C., Macht M., Deininger S. O., Przybylski M.: *Bioconjugate Chem.* **9**, 236 (1998).
27. Bauer S. H. J., Zhang X., Dongen W., Clayes M., Przybylski M.: *Anal. Biochem.* **274**, 69 (1998).
28. Talbo G. H., Suckau D., Malkoski M., Reynolds E. C.: *Peptides* **22**, 1093 (2001).
29. Kussmann M., Hauser K., Kissmehl R., Brees J., Plattner H., Roepstorff P.: *Biochemistry* **38**, 7780 (1999).
30. Zeng C., Biemann K.: *J. Mass Spectrom.* **34**, 311 (1999).
31. Harmon B. J., Gu X., Wang D. I.: *Anal. Chem.* **68**, 1465 (1996).
32. Schuette C. G., Weisgerber J., Sandhoff K.: *Glycobiology* **11**, 549 (2001).
33. Patterson S. D., Katta V.: *Anal. Chem.* **66**, 3727 (1994).
34. Abe Y., Odaka M., Inagaki F., Schlessinger J., Kohda D.: *J. Biol. Chem.* **273**, 11150 (1998).
35. Woods A. S., Buchsbaum J. C., Worrall T. A., Berg J. M., Cotter R. J.: *Anal. Chem.* **67**, 4462 (1995).
36. Salih B., Zenobi R.: *Anal. Chem.* **70**, 1536 (1998).
37. Friess S. D., Zenobi R.: *J. Am. Soc. Mass Spectrom.* **12**, 810 (2001).
38. Glocker M. O., Bauer S. H. J., Kast J., Volz J., Przybylski M.: *J. Mass Spectrom.* **31**, 1221 (1996).
39. Cohen L. R. H., Strupart K., Hillenkamp F.: *J. Am. Soc. Mass Spectrom.* **8**, 1046 (1997).
40. Lin S., Cotter R. J., Woods A. S.: *Proteins Suppl.* **2**, 12 (1998).
41. Tang X., Callahan J. H., Zhou P., Vertes A.: *Anal. Chem.* **67**, 4542 (1995).

**V. Kadlčík, M. Kodíček, and M. Hassman** (*Department of Environmental Chemistry, Institute of Chemical Technology, Prague*): **Utilization of MALDI-TOF Mass Spectrometry for Study of Spatial Structure of Proteins**

MALDI-TOF MS, a technique developed in the late 1980's, is today a routine method for detection and identification of proteins but its utilization for study of spatial structure of proteins is ever-growing. The main approaches are detection of chemical and post-translational modifications of proteins, characterization of protein structure by proteolysis, detection of protium-deuterium ion exchange, characterization of the disulfide structure of proteins and direct detection of non-covalent complexes. MALDI-TOF is thus the technique that can replace some much more time-consuming and experimentally demanding methods but it can also afford information inaccessible by other methods.

## LABORATORNÍ PŘÍSTROJE A POSTUPY

### VYHODNOCENÍ KVALITY CUKROVKY POMOCÍ KRYSТАLIZAČNÍCH TESTŮ S TĚŽKOU ŠTÁVOU

ZDENĚK BUBNÍK A PAVEL KADLEC

*Ústav chemie a technologie sacharidů, Vysoká škola chemicko-technologická v Praze, Technická 5, 166 28 Praha 6  
e-mail: zdenek.bubnik@vscht.cz*

Došlo dne 23.IV.2002

Klíčová slova: výtěžnost cukru, kvalita cukrovky, krystalizační testy

### Úvod

Jedním ze základních ukazatelů, jenž charakterizuje úspěšnost získávání sacharosy z cukrovky, je výtěžnost bílého cukru. Z ekonomického pohledu je zapotřebí klást důraz na minimalizaci výrobních nákladů při maximální výtěžnosti. Na výtěžnost cukru má vliv celá řada faktorů, zejména technologická jakost cukrovky, technika použitá jak při sklizni, tak i při následném zpracování a technologická kázeň u zpracovatele v cukrovaru.

Technologickou jakostí cukrovky se rozumí komplex mnoha vlastností řepy, mezi které patří vedle chemického složení též vlastnosti biologické, fyzikálně-chemické i mechanické. Z biologických vlastností jsou to zejména: tvar, velikost a hmotnost bulvy, její vyrálosť, zdravotní stav, odolnost vůči skládkovým chorobám, aktivita enzymů (především invertasy) a mikrobiologická činnost. Z mechanických vlastností jsou důležité, jak z hlediska sklizně, dopravy a skladování, tak i vlastního zpracování: pevnost, pružnost a odpor k řezání. Konečně z fyzikálně-chemických vlastností se uplatňují při těžení a čištění štávy pH řepné štávy a její osmotický tlak.

Otzázecké technologické jakosti cukrovky se věnuje zvýšená pozornost jak ze strany pěstitelů, tak i cukrovarnických technologů u nás i v mezinárodním měřítku. Významné aktivity vyvíjí zejména mezinárodní organizace cukrovarnických technologů C.I.T.S., která má ustavenou sekci Technologická jakost cukrovky. Na zasedáních vědeckého výboru C.I.T.S., jsou pak prezentovány odborné referáty<sup>1,2</sup> k tomuto tématu prakticky ze všech cukrovarnický významných zemí Evropy.

Chemické složení cukrovky má rozhodující vliv na kvalitu štáv a je dáno zejména obsahem popelovin (tj. draselných a sodných solí), dusíkatých sloučenin ( $\alpha$ -aminodusík, betain a jiné) a dále např. monosacharidů, organických kyselin aj. Z hlediska kvality cukrovky jsou nejdůležitější tzv. melasotvorné látky, jež mají schopnost zvyšovat rozpustnost sacharosy. Kvantitativně je melasotvornost (neboli míra zadržení cukru v melase) vyjádřena melasotvorným koeficientem ne-

cukrů  $MK$ . Je to bezrozměrné číslo vyjádřené hmotností cukru, kterou jednotka hmotnosti necukru zadržuje v melase. Z hlediska melasotvornosti se necukry rozdělují do tří skupin:

- silně melasotvorné ( $MK > 2,4$ )
- středně melasotvorné ( $0,8 \leq MK \leq 1,1$ )
- slabě melasotvorné ( $MK < 0,8$ )

K nejvíce melasotvorným necukrům patří sodík, draslík a  $\alpha$ -aminodusík. Tyto látky se také nejvíce vyskytují v empirických vztazích, které jsou v různých zemích odvozovány s cílem kvantifikovat uvedené efekty. V našich předchozích pracích<sup>3,4</sup> jsme uviedli přehled výpočetních vztahů, používaných pro výpočet teoretického zůstatku cukru v melase v závislosti na složení řepy a provedli rozbor dvou nejznámějších výpočetních vztahů, a sice Reinefeldova vzorce<sup>5</sup> a nového Braunschweigského vzorce<sup>6</sup>.

Obecný tvar vztahu pro výpočet teoretického zůstatku cukru v melase v závislosti na koncentraci alkalických kovů a amidového dusíku lze vyjádřit rovnicí:

$$C_M = a [K + Na] + b [\alpha N] + c \quad (1)$$

kde  $C_M$  je teoretický zůstatek cukru v melase (hm.%, vztaženo na řepu),  $[K + Na]$  – koncentrace iontů  $K^+$  a  $Na^+$  v řepě (mol/dt = mmol/100 g řepy),  $[\alpha N]$  – koncentrace  $\alpha$ -aminodusíku v řepě (mol/dt),  $a$ ,  $b$ ,  $c$  – empirické koeficienty.

Nejznámějším vztahem je Reinefeldův vzorec<sup>5</sup>:

$$C_M = 0,343 [K + Na] + 0,094 [\alpha N] - 0,31 \quad (2)$$

Výsledkem nákladného výzkumu, který byl organizován Zuckerinstitutem Braunschweig v Německu, byl tzv. nový Braunschweigský vzorec<sup>6</sup> pro výpočet  $C_M$ , kde jako proměnné opět vystupují analytické hodnoty koncentrace iontů alkalických kovů a amidového dusíku v řepě:

$$C_M = 0,12 [K + Na] + 0,24 [\alpha N] + 0,48 \quad (3)$$

Vhodnost uvedených vztahů byla ověřována i pro naše podmínky<sup>4</sup>. Jak ukázaly vypočtené výsledky, pro aplikaci vztahů v podmírkách jiných zemí, a to platí i pro Českou republiku, je nezbytné provést zpřesnění vztahu rozsáhlým doplňováním provozních dat a jejich statistickým zpracováním nebo na základě vlastních experimentů.

V této práci shrnujeme rozsáhlé experimenty z oblasti hodnocení kvality cukrovky, které byly prováděny v minulém desetiletí na Ústavu chemie a technologie sacharidů VŠCHT ve spolupráci s VUC Praha, a. s. Výzkum byl založen na vlastní metodice, která vycházela z krystalizačních testů s těžkou štávou. Dílčí výsledky výzkumu byly publikovány v několika předchozích sděleních<sup>7–10</sup>.

### Experimentální část

Hlavní oblasti experimentální práce je možno shrnout do čtyř základních okruhů:

- vývoj metodiky na stanovení technologické kvality cukrovky,
- způsob výběru rajónů, odběru a zpracování vzorků,
- návrh, simulace a modelování krystalačních postupů s těžkou štavou, včetně vypracování potřebného software,
- vyhodnocení vztahů mezi teoretickým zůstatkem cukru v melase a složením cukrovky.

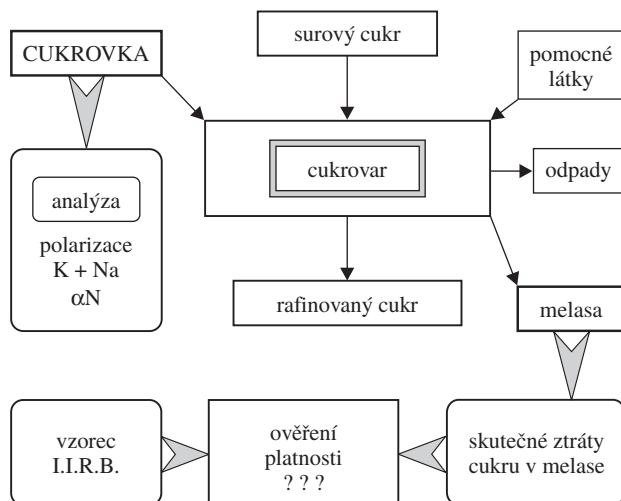
Vývoj a ověření metodiky byly základními a podmiňujícími parametry pro řešení zadaných cílů. Bylo nutno vyřešit především způsob vzorkování odpovídajících si vzorků řepy a těžké štavy, navrhnout a realizovat krystalační aparaturu včetně separačních a regulačních prvků, a konečně vyvinout software pro bilance, modelování, simulace, přípravu a vyhodnocování krystalačních testů. Uvedený soubor úkolů byl řešen v průběhu celého projektu a na základě získaných výsledků byl neustále zpřesňován a zdokonalován. Celá metodika i její jednotlivé části a podpůrné programy byly již částečně publikovány<sup>8,9,11</sup>, a proto budou v dalším textu zmíněny pouze hlavní principy.

#### Princip metody na stanovení technologické kvality cukrovky

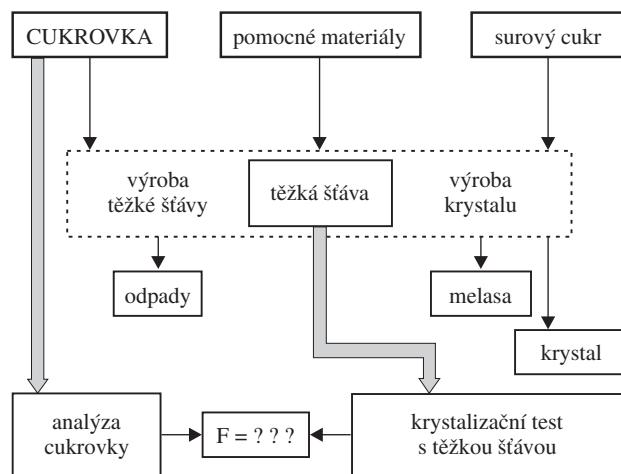
Základní úvahy při návrhu metody jsou graficky znázorněny na obrázcích 1 a 2. Na obrázku 1 je schematicky znázorněn standardní a dosud používaný postup zkoumání vlivu kvality řepy na výtěžnost v předcházejících pracích. Porovnání mezi složením řepy a odpovídající melasy je zatíženo značnou nepřesností, neboť časová differenční mezi okamžikem zpracování řepy a získáním melasy je až několik dnů, což téměř znemožňuje získat zcela korespondující vzorky. Situace je dále zkomplikována faktem, že v některých cukrovarech je současně zpracováván surový cukr z jiných závodů a do procesu jsou vnášeny necukry s jiným složením. Tento necukry též přecházejí spolu s řepnými necukry do melasy. Uvedené závěry vysvětlují příčiny velkých rozdílů mezi skutečnými ztrátami cukru v melase a mezi hodnotami vypočtenými z teoretických vztahů zahrnujících složení vybraných řepných necukrů, což ve svém důsledku brání uplatnění získaných poznatků v praxi.

Náš návrh řeší výše uvedené problémy způsobem, jenž je schematicky naznačen na obrázku 2. Jako meziprodukt plně charakterizující složení melasotvorných necukrů řepy a korespondující zpracovávané partie řepy, byla vybrána těžká štava. Zdržení mezi řepou a těžkou štavou je jen několik hodin, a metoda tak umožňuje získat odpovídající si vzorky. Z dalších výhod je možno uvést, že složení necukrů není ovlivněno žádným cizím vstupem.

Hlavním procesem navržené metodiky je transformace těžké štavy na melasu. Tento proces byl modelován podle skutečné průmyslové výroby v cukrovaru, tj. s cílem zachovat základní podmínky, při nichž výroba cukru probíhá. Podstatou procesu je dvoustupňová krystalačizace, jejíž schéma je zobrazeno na obrázku 3. V prvním stupni probíhá krystalačizace za izotermního odpařování, matečný sirob je po dosažení určité čistoty (příp. daného obsahu krystalů v cukrovině) odseparován a podrobén analýze. Zbytek sirobu je podrobén krystalačizaci ve druhém stupni. Zde proces nejprve probíhá opět za izotermního odpařování a pak následuje chladicí krystalačizace za atmosférického tlaku. Po dosažení rovnováhy se opět odseparuje matečný sirob (v tomto stupni odpovídá melase) a provede se jeho rozbor.



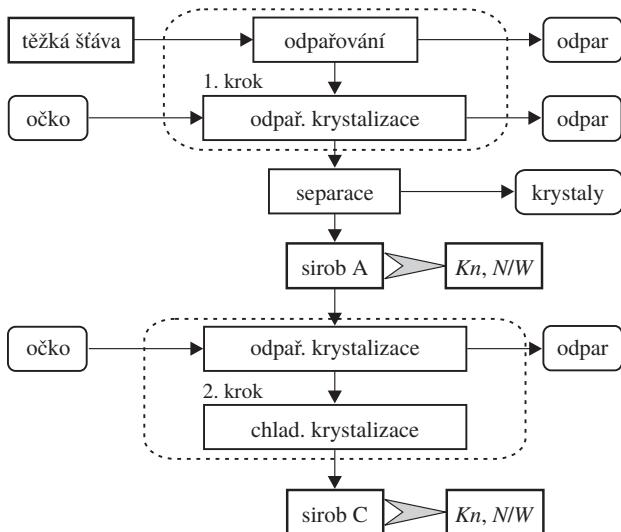
Obr. 1. Schéma postupu při vyhodnocování vztahu mezi složením řepy a výtěžností cukru



Obr. 2. Schéma metody navržené v této práci

Sacharizace  $S$  (rozpuštěná sušina v %) a polarizace  $P$  (obsah cukru v %) matečného sirobu v rovnovážném stavu, tj. rozpustnost sacharosy při dané teplotě a složení necukrů, je hlavním výstupem krystalačních testů. Z těchto dat je vypočten koeficient nasycení  $Kn$  a poměr necukrů  $N/W$ . Koeficient nasycení  $Kn$  je definován jako poměr mezi rozpustností sacharosy v technickém a v čistém cukerném roztoku při stejných podmínkách. Ropustnosti jsou zde vyjádřeny jako hmotnostní poměry sacharosy a vody. Obsah nečistot, které se v cukrovarnictví nazývají necukry, se vyjadřuje jako hmotnostní poměr necukrů  $N(%)$  a vody  $W(%)$ .

Pro každou zkoumanou těžkou štavu je potřeba provést 6 až 8 krystalačních testů v rozmezí koncentrací necukrů odpovídajících reálně dosahovaným hodnotám v praxi. Pomoci naměřených a vypočtených hodnot dvojic veličin  $Kn$  a  $N/W$  je pro každou těžkou štavu vyhodnocen průběh tzv. rozpust-



Obr. 3. Navržené schéma krystalizačního procesu

nostní křivky (tj. závislost koeficientu nasycení  $Kn$  na poměru necukrů  $N/W$ ):

$$Kn = A \cdot N/W + B + (1 - B) \cdot \exp(C \cdot N/W) \quad (4)$$

Další důležitou ideou navrženého postupu je výpočet čistoty melasy pro tzv. „standardní podmínky“, jež je možno definovat pro daný region (stát) a pro daný standardně používaný technologický postup výroby cukru. Pro podmínky České republiky navrhujeme na základě dlouholetých technologických ukazatelů následující data: teplota  $t = 40^\circ\text{C}$ , konečné přesycení matečného sirobu  $K_p = 1,075$  a poměru necukrů  $N/W = 2,4$ . Koeficient přesycení  $K_p$  je definován jako poměr mezi koncentrací sacharosy v přesyceném a nasyceném cukerném roztoku. Koncentrace sacharosy jsou zde opět vyjadřovány jako hmotnostní poměry sacharosy a vody. V některých zemích EU je čistota při standardních podmínkách nazývána jako „Target Molasses Purity“ (TMP).

Hodnota stanovené čistoty melasy – TMP při zvolených standardních podmínkách je charakteristikou dané řepy a odpovídající těžké štavy a může být tedy korelována s analytickými rozborami dané řepy a příslušné těžké štavy. Bilančním výpočtem za použití vyhodnocené veličiny TMP a složení příslušné těžké štavy je možno získat údaj o množství cukru v melase. Při zahrnutí výrobních ztrát, např. 0,6 hm.%, vztaženo na řepu, můžeme vypočítat výtežnost bílého cukru z řepy. Vztahy získané v dostatečně rozsáhlém počtu měření umožňují pozvednout metodiku hodnocení kvality cukrovky na kvalitativně mnohem vyšší úroveň a poskytují řadu velmi cenných výstupů:

- nákup cukrovky podle skutečně získatelného cukru,
- ocenění sort cukrovky z hlediska šlechtitelského,
- volbu nejvhodnější odrůdy v daném rajonu,
- optimalizaci způsobu výživy cukrovky,
- vhodnost daného druhu cukrovky pro alternativní užití.

### Způsob výběru rajónů, odběru a zpracování vzorků

Při výběru míst odběru vzorků v cukrovarech bylo nutno brát v úvahu, zda výkup a zpracování cukrovky v cukrovaru jsou organizovány postupně podle jednotlivých pěstiteleů. To znamená, že po určitou dobu (požadovaný alespoň 2 směny) je zpracovávána řepa od jednoho dodavatele.

Dále bylo nutno sledovat, zda je v cukrovaru používán standardní způsob epurace (čištění štav), tj. bez změkčování štav výměnou iontů, bez přídavku MgO a dalších zásahů – např. přídavek fosforečnanu sodného na odparce, alkalizace štav a pod. Bylo nutno stanovit co nejpřesněji zdržení mezi vstupem řízků do extraktoru a výstupem odpovídající těžké štavy z odparky.

Při vlastním odběru a zpracování vzorků se postupovalo následujícím způsobem:

- v době zpracování řepy od daného pěstitele byly po dobu 12 až 16 hodin odebírány v hodinových intervalech sladké řízky a po stanovené době zdržení po stejnou dobu a ve stejných intervalech vzorky těžké štavy (1 kg štavy za hodinu nebo 0,5 kg štavy každých 30 minut),
- pro jednu vyhodnocovanou partii cukrovky se celkem odebralo 10 l štavy, které se spojily do 1 vzorku. Pro lepší skladovatelnost byl vzorek konzervován formaldehydem a skladován v chladné místnosti,
- u řízků byla stanovena polarizace,  $\alpha$ -aminodusík a popel, výluh byl dále skladován ve zmraženém stavu pro pozdější stanovení obsahu alkalickejších kovů a zemin, betainu, redukujících látek (glukosy a fruktosy) a případně i dalších látek,
- u vzorků těžké štavy byla stanovena sacharizace, polarizace a popel a část vzorku byla uchována pro další rozbor,
- byl sestaven grafický průběh jednotlivých sledovaných parametrů, a tím bylo možno zkontrolovat, zda se jedná o cukrovku s vyrovnanými vlastnostmi, a případně vyloučit část krajních vzorků.

Použité analytické metody vycházejí ze standardní metody pro cukrovnické laboratoře<sup>12</sup>.

### Návrh, simulace a modelování krystalizačních postupů s těžkou štavou včetně výpracování potřebného software

Rozhodujícím procesem celé vyvinuté metody jsou kryštalační testy s těžkou štavou. Celý kryštalační proces i experimentální aparatura procházely během řešení projektu vývojem s cílem získat obecněji použitelnou metodu pro cukrovnické laboratoře a dále zvýšit produktivitu práce, tj. zkrátit proces a provést v daném časovém úseku na daném zařízení co největší počet testů.

První návrh kryštalačního postupu zjednodušeným způsobem modeloval proces probíhající v průmyslových aparátech. Jednalo se o schéma, jehož blokový diagram je znázorněn na obrázku 3. V prvním stupni byl kryštalačován sběrný vzorek těžké štavy. Po zahuštění při  $80^\circ\text{C}$  na přesycení 1,10–1,15 a zaočkování krystaly o střední velikosti 0,02–0,05 mm byla těžká štava navářena při stejně teplotě po dobu 4–5 h. Ze získané cukroviny (suspenze) byly odděleny 3 vzorky, které byly použity jako základ pro následné kryštalačace ve druhém stupni. Krystaly byly tlakově odfiltrovány a získaný matečný

sirob byl použit k naváření ve druhém stupni, které probíhalo opět za podtlaku při 80 °C po dobu 3–6 h. Rovnovážného stavu pak bylo dosaženo následující chladicí krystalizací v závislosti na konečné čistotě matečného sirobu za 12–20 h. Po skončení pokusu byl nasycený matečný sirob separován na tlakovém filtru. Cílem tedy bylo získat 3 cukroviny, jejichž matečné siroby měly poměr necukry/voda v rozmezí hodnot 1,5 až 3,0 g necukru na 1 g vody. Tento proces sice splnil zadané požadavky a byl úspěšně aplikován např. při řešení projektu<sup>7</sup> GA ČR, ale na druhé straně byl velmi pracný a výsledná produktivita byla nízká. Vzhledem k výše popsaným důvodům byly studovány další krystalizační postupy. Jako nejlepší řešení byla vyhodnocena jednostupňová odpařovací krystalizace s periodickým odběrem tuhé fáze. Tato metoda<sup>8</sup> zvýšila produktivitu práce na jedné laboratorní aparatuře na dvojnásobek, tj. během 1 týdne bylo možno provést na 1 zařízení krystalizační test se 4 různými těžkými šťávami.

#### Krystalační aparatura a postup práce

Vyvinutá krystalační aparatura umožnila studovat různé fáze a typy postupů při krystalizaci těžké šťávy i jiných technických cukerných roztoků, což umožnilo určitou optimalizaci při výběru a modifikacích navrhovaných postupů. Při této práci byla získána řada cenných výsledků i v oblastech modelování a dynamické simulace procesů, vyhodnocování kinetických parametrů krystalačace a nukleace, počítáčového monitorování a řízení krystalačního procesu a hmotnostní a entalpicke bilance procesů<sup>10,11,13</sup>. Schéma použité laboratorní krystalační aparatury a jeho podrobný popis, včetně pracovního postupu a způsobu odběru vzorků bylo detailně popsáno v práci<sup>8</sup>.

#### Postup při vyhodnocování výsledků

Z rozborů nasycených matečných roztoků byly vypočteny hodnoty koeficientů nasycení  $Kn$  a hmotnostního poměru necukru a vody  $N/W$ . Regresní analýzou byly vypočteny koeficienty závislosti  $Kn = f(N/W)$ , nazývané též rozpustnostní křivka. Pomocí rozpustnostní křivky byla pro zvolené standardní podmínky vypočtena čistota „cílové“ melasy, TMP. Pro cukrovary v České republice byly navrženy podle dlouhodobých průměrných výsledků rozborů melas následující standardní podmínky: konečná teplota chlazení zadinové cukroviny 50 °C, koeficient přesycení  $Kp = 1,075$  a hmotnostní poměr necukru a vody  $N/W = 2,4$  g necukru na 1 g vody. Čistota TMP může sloužit buď přímo ke korelace se složením např. těžké šťávy nebo může být použita k výpočtu teoretického zůstatku cukru v melase či výtěžnosti cukru z řepy nebo z těžké šťávy.

#### Výsledky a diskuse

##### Ověření metodiky na modelových vzorcích

O tom, že metodu krystalačních testů je možné aplikovat na předpověď teoreticky dosažitelné výtěžnosti cukru z dané těžké šťávy, svědčí výsledky testů s modelovými roztoky těžké šťávy, ve kterých byl měněn obsah hlavních melasogenních necukru – draslíku, sodíku,  $\alpha$ N (reprezentovaného kyselinou

Tabulka I

Výsledky krystalačních testů s modelovými roztoky těžké šťávy

Obsah látky [%]	Původní těžká šťáva	Přídavek			
		[K + Na] 100 %	[Mg] 200 %	[ $\alpha$ N] 100 %	[Mg] 100 %
K	0,47	0,94	1,41	0,47	0,47
Na	0,09	0,18	0,27	0,09	0,09
MgO	0,23	0,23	0,23	0,55	0,23
Kys. glutamová	0,030	0,030	0,030	0,030	0,060
Kys. asparagová	0,003	0,003	0,003	0,003	0,006
$Q_{TMS}$	57,4	62,7	64,8	55,7	63,0

glutamovou a asparagovou) a také hořčíku. Výsledky jsou dokumentovány v tabulce I.

Přídavek melasogenních látek zvýšil rozpustnost sacharosy, což mělo za následek získání výsledného matečného sirobu o vyšší čistotě. Zdvojnásobení obsahu alkalických kovů vyvolalo zvýšení čistoty melasy z 57,4 na 62,7, ztrojnásobení obsahu této látky dále zvýšilo čistotu melasy na 64,8 %. Podobnou tendenci zvýšení čistoty vykázal též zdvojnásobený přídavek kyseliny glutamové a asparagové (zvýšení čistoty na 63,0 %). Opačný účinek prokázal přídavek MgO, kde výsledná čistota melasy poklesla na hodnotu 55,7 % oproti původnímu vzorku těžké šťávy.

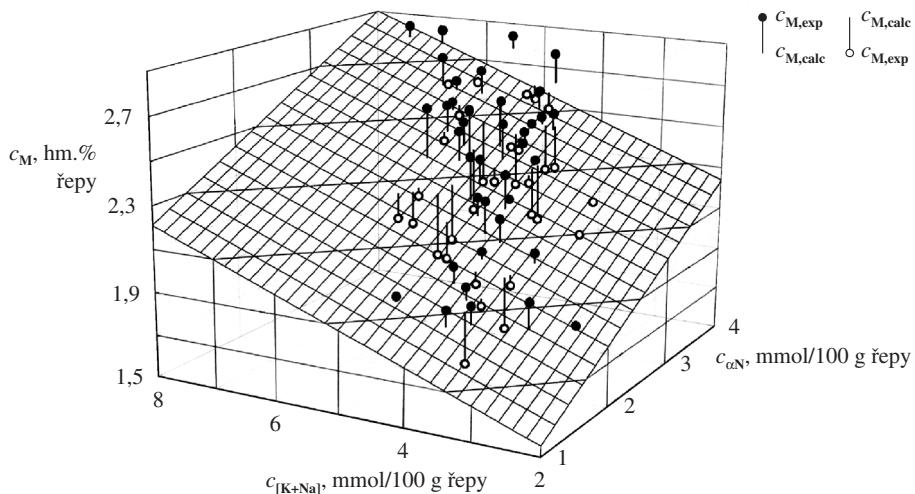
#### Vytvoření databanky pro pěstitele i zpracovatele cukrovky

Jedním z hlavních cílů práce bylo vyhodnotit vztah mezi teoretickým zůstatkem cukru v melase (výtěžností cukru) a složením cukrovky, pokud možno s co nejvíce rozsahem platnosti. Proto bylo snahou vybrat cukrovary ve všech významných řepných rajonech Čech a Moravy. Měření probíhalo v následujících oblastech: severní Čechy (Žatecko), střední Čechy a Kolínsko, východní Čechy (Polabí), střední Morava (Haná), severní Morava a Slezsko.

Rozsáhlé experimenty byly prováděny v minulém deseti letí na Ústavu chemie a technologie sacharidů VŠCHT ve spolupráci s VUC Praha. Úvodní nejrozsáhlejší soubor dat byl získán při řešení grantového projektu<sup>7</sup> GA ČR. Po ukončení projektu byla vzhledem k velké náročnosti pokusů v dalších letech prováděna jen jednotlivá měření určená k ověření získaných dat i v měnících se klimatických podmírkách. Celkem bylo odebráno 83 sérií vzorků řepy a těžké šťávy, což je dohromady více než 1700 vzorků. Jako série se rozumí 10 po sobě odebraných vzorků sladkých řízků a těžké šťávy, jež odpovídají jedné partii řepy – od jednoho dodavatele, z jednoho rajónu. Z každé série odebraných těžkých šťáv byl proveden jeden krystalační test.

#### Vyhodnocení vztahů mezi výtěžností cukru z cukrovky a jejím složením

Výsledky rozborů odpovídajících si vzorků cukrovky a těžké šťávy a z krystalačních testů s těžkou šťávou byly zpracovány statistickými metodami, především regresní a korelační



Obr. 4. Výsledky statistického zpracování naměřených dat pro závislost obsahu cukru v melase na obsahu draslíku, sodíku a  $\alpha$ -aminodusíku

analýzou. Byly hledány a vyhodnocovány vztahy umožňující výpočet teoretického zůstatku cukru v melase (výtěžnosti cukru) jako funkce složení rozhodujících melasotvorných ne-cukrů obsažených v cukrovce (tj. koncentrace sodíku, draslíku a  $\alpha$ -aminodusíku). Kromě těchto hlavních necukrů byl studován i vliv dalších láttek, především betainu, redukujících látek (tj. glukosy a fruktosy) a některých kationtů. Obdobným způsobem byly hledány i vazby mezi složením cílové melasy a výtěžností cukru z těžké šťávy.

Pro korelace se složením cukrovky není hodnota čistoty cílové melasy TMP vhodná, protože nezahrnuje ztráty cukru ve výrobě. Proto bylo počítáno s poměrovými veličinami  $C_M$  nebo  $C_{MTS}$ , které udávají množství cukru přecházejícího do melasy. Obě uvedené veličiny byly vypočteny pomocí hmotnostní bilance za předpokladu, že množství necukrů v těžké šťávě a melase, jež z ní byla vyrobena, jsou z hlediska přesnosti těchto výpočtů shodné. Pro výpočet veličiny  $C_M$  je nutno dále uvažovat výrobní ztráty. Ve shodě se zahraničními zkoušnostmi i naší praxí byla zvolena hodnota 0,6 % hmotnosti řepy.

V dalším textu budou uvedeny hlavní výsledky dosažené korelací.

#### Korelace mezi teoretickým zůstatkem cukru v melase $C_M$ a složením cukrovky

Obsah draslíku a sodíku  $[K + Na]$  (mmol/100 g řepy)

Byla vyhodnocena závislost ve tvaru:

$$C_M = 0,19 [K + Na] + 1,38 \quad (5)$$

kde korelační koeficient  $r = 0,60$ , směrodatná odchylka  $s = 0,23$  (10,1 %).

Konduktometrický popel  $A$  (%)

U této veličiny byla prokázána korelace a nalezený korelační koeficient dosáhl hodnoty 0,64, směrodatná odchylka  $s = 0,28$  (12,1 %). Korelace byla provedena v návaznosti na

statistickou analýzu, která umožnila vyřadit data zatížená hrubou chybou, jejíž příčina nebyla během měření odhalena.

$$C_M = 6,01 A - 0,50 \quad (6)$$

$\alpha$ -Aminodusík  $\alpha N$  (mmol/100 g řepy)

Průběh této závislosti ukazuje, že vliv  $\alpha$ -aminodusíku je prokazatelný i při jeho samostatné korelací s hodnotou  $C_M$ , a potvrzuje tak významný vliv tohoto necukru na výtěžnost cukru:

$$C_M = 0,29 [\alpha N] + 1,47 \quad (7)$$

kde korelační koeficient  $r = 0,74$  a směrodatná odchylka  $s = 0,19$  (8,4 %).

Glukosa, fruktosa, vápník a betain

Pro doplnění této analýzy byly ještě zkoumány korelace mezi  $C_M$  a obsahy glukosy, fruktosy, vápníku a betainu v cukrovce. V žádném z uvedených vztahů se závislost prokázat nepodařilo.

Celkový výsledný vztah pro výtěžnost

Koefficienty rovnice, vyjadřující závislost mezi teoretickým zůstatkem cukru v melase  $C_M$  a složením řepy byly vypočteny pro celý soubor experimentálních dat. Získaná výsledná rovnice má tvar:

$$C_M = 0,11 [K + Na] + 0,23 [\alpha N] + 1,10 \quad (8)$$

kde směrodatná odchylka  $s = 0,17$  (7,4 %). Hodnoty naměřené i vypočtené z rovnice (8) jsou znázorněny v prostorovém grafu na obrázku 4.

Výsledky ukazují velmi důležitý závěr, že  $\alpha$ -aminodusík má stoupající nepříznivý vliv na teoretický zůstatek cukru v melase, a tím na výtěžnost cukru. Z číselných hodnot koefi-

cientů v rovnici (8) je zřejmé, že koeficient u  $[\alpha N]$  je téměř dvakrát vyšší než u  $[K + Na]$ , což odpovídá dvojnásobně vyššímu efektu  $\alpha$ -aminodusíku na výtěžnost, než je vliv koncentrace alkalických kovů.

#### Korelace mezi složením těžké šťávy a čistotou cílové melasy $Q_{\text{TMP}}$

U závislosti  $Q_{\text{TMP}}$  na koncentraci alkalických kovů  $[K + Na]_{\text{TS}}$  v těžké šťávě byl vypočten korelační koeficient 0,65. Korelace mezi  $Q_{\text{TMP}}$  a obsahem redukujících látek RL, stejně jako mezi  $Q_{\text{TMP}}$  a obsahem betainu nebyla prokázána, korelační koeficient byl v obou případech menší než 0,3.

#### Korelace mezi složením těžké šťávy a teoretickým zůstatkem cukru v melase $C_{\text{MTS}}$ (vztaženo na cukr v těžké šťávě)

Závislost veličiny  $C_{\text{MTS}}$  na koncentraci alkalických kovů  $[K + Na]_{\text{TS}}$  v těžké šťávě se ukázala být, jak bylo očekáváno, že všech sledovaných závislostí nejtěsnější. To dokazuje i hodnota korelačního koeficientu 0,70. U dalších sledovaných látek v těžké šťávě, tj. u betainu, redukujících látek a vápníku dosahovaly korelační koeficienty pouze hodnot nižších než 0,5.

## Závěr

Pro vyhodnocení kvality cukrovky byla navržena a úspěšně ověřena experimentální metodika založená na krystalačních testech s těžkou šťávou. Byl navržen standardní postup odběru vzorků a jejich zpracování včetně programů pro přípravu, řízení a vyhodnocení testů. Metodiku je možno využít u šlechtitelů, pěstitelů i zpracovatelů cukrovky pro hodnocení technologické kvality cukrovky.

S využitím nově vyvinuté metodiky byla vyhodnocena kvalita cukrovky v různých rajonech ČR. Na základě dosažených výsledků je možno uvést tyto hlavní závěry:

- Statistiky byly prokázány vliv složení cukrovky a těžké šťávy na zůstatek cukru v melase, resp. závislost výtěžnosti cukru na koncentraci draslíku, sodíku a  $\alpha$ -aminodusíku. Byla vyhodnocena rovnice umožňující vypočítat teoretický zůstatek cukru v melase ze složení cukrovky nebo těžké šťávy a dále i očekávanou čistotu cílové melasy.
- Významná korelace byla získána i mezi obsahem konduktometrického popela v cukrovce a těžké šťávě a výtěžností cukru.
- Vliv obsahu redukujících látek (glukosy a fruktosy), hořčíku a vápníku nebyl prokázán.
- Cukernatost řepy neprokázala statisticky významnou korelací s výtěžností.
- Navzdory tomu, co vyplývá ze stávajících rovnic popisujících vztah mezi teoretickým zůstatkem cukru v melase, resp. výtěžností cukru, a složením cukrovky, byl nalezen výrazně stoupající vliv  $\alpha$ -aminodusíku.

Při rozsáhlých experimentech byl získán cenný soubor dat, který má význam i jako dokument současného stavu kvality

cukrovky v ČR. Je možno získat i pohled na používané agrotechnické způsoby (např. hnojení), případně i na kvalitu různých odrůd a vliv půdních podmínek v daném rajónu. Všechny získané údaje jsou uloženy u autorů tohoto článku a jsou k dispozici jednotlivým závodům, pěstitelům i jiným zájemcům.

## LITERATURA

1. *Proceedings of the 20<sup>th</sup> General Assembly of C.I.T.S., Munich, 26–30 June 1995*, str. 85. Verlag, Berlin 1996.
2. *Proceedings of the 21<sup>st</sup> General Assembly of C.I.T.S., Antwerp, 25–28 May 1999*. Verlag, Berlin 2000.
3. Brůhová P., Bubník Z., Kadlec P.: Listy cukrov. rep. 111, 153 (1995).
4. Kadlec P., Bubník Z.: Listy cukrov. rep. 113, 294 (1997).
5. Reinefeld E., Emmerich A., Baumgarten G., Winner C., Beiss U.: Zucker 27, 2 (1974).
6. Buchholz K., Märlander B., Puke H., Glattkowski H., Thielecke K.: Zuckerindustrie 120, 113 (1995).
7. Bubník Z.: Závěrečná zpráva projektu GA ČR 510/93/0956 (1996).
8. Bubník Z., Kadlec P.: 12<sup>th</sup> Congress CHISA, Prague, 25–30 August 1996.
9. Bubník Z., Kadlec P.: Meeting of C.I.T.S., Marrakech, 15–18 June 1997.
10. Bubník Z., Kadlec P.: Proc. ACoFoP IV (Aut. Control of Food and Biological Processes). Gotenborg, 18–21 Sept. 1998, str. 344.
11. Bubník Z., Kadlec P.: Ind. Aliment. Agric. 113, 536 (1996).
12. Friiml M., Tichá B.: Laboratorní kontrola cukrovárenské výroby, díl A a B. VÚPP STIPP, Praha 1986.
13. Bubník Z., Kadlec P.: 12<sup>th</sup> International Conference on Crystal Growth ICCG-12, Jerusalem, 26–31 July 1998. Book of Abstracts, str. 434.

**Z. Bubník and P. Kadlec** (*Department of Carbohydrate Chemistry and Technology, Institute of Chemical Technology, Prague*): **Quality Evaluation of Sugar Beet by Crystallization Tests with Thick Juice**

The article deals with the evaluation of sugar beet based on crystallization tests of thick juice. A standard methodology was developed of measuring the yield of sugar based on crystallization tests with thick juice, including programs for preparation, control and evaluation of tests and the relations between the composition of nonsugars in sugar beet and the sugar residue in molasses or the yield of sugar. The methodology can be utilized by cultivators and processors of sugar beet for evaluation of technological quality of sugar beet. A valuable result of the project is the extensive data bank of properties of sugar beet pertinent to current conditions of its cultivation in the Czech Republic. The data bank can be used by sugar beet cultivators, the sugar manufacture community and in projects dealing with new perspectives and potentials of sugar beet utilization.

**OPTIMALIZACE METODY STANOVENÍ  
TRIMETHOPRIMU V PREMIXECH  
DOPLŇKOVÝCH LÁTEK A MEDIKOVANÝCH  
KRMIVECH POMOCÍ HPLC**

**MICHAL DOUŠA**

*Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský Brno, Regionální laboratorní oddělení Plzeň  
e-mail: michal.dousa@lo.zeus.cz*

Došlo dne 13.VI.2001

**Klíčová slova:** HPLC, trimethoprim, krmivo, fluorescenční detekce

## Úvod

Trimethoprim (obr. 1), 5-(3,4,5-trimethoxybenzyl)pyrimidin-2,4-diamin, se používá ve veterinární medicíně nejčastěji v kombinaci se sulfadiazinem, sulfadoxinem nebo sulfamethoxazolem v poměru 1:5 jako antibakteriální léčivo<sup>1</sup> a je účinný proti širokému spektru mikroorganismů. Jedním ze způsobů jeho podávání je jako součást finálního krmiva. Protože rezidua trimethoprimu mají nepříznivý vliv na člověka, zejména na chronicky nemocné, starší lidi a těhotné ženy, zaměřuje se většina analytických metod stanovení trimethoprimu na jeho stanovení ve vlastním léčivu nebo v dávce léčiva a dále ve zvířecích tkáních, mase a mléce<sup>2–7</sup>. Ke stanovení trimethoprimu ve vlastních léčivech nebo v dávce léčiva se používají spektrofotometrické metody<sup>8–10</sup> nebo metody chromatografické<sup>11,12</sup>. Metody stanovení trimethoprimu v krmivech se omezují většinou na simultánní stanovení trimethoprimu i příslušného sulfonamidu. Pro detekci 25 nebo 29 veterinárních léčiv používaných v krmivech jako profylaktika, resp. růstové stimulátory, byla aplikována metoda HPLC (cit.<sup>13</sup>). Hlavní výhodou této metody je rychlá identifikace jednoho nebo více těchto aditiv za použití dvou různých elučních systémů HPLC (gradientový a isokratický mód za použití mobilní fáze o složení acetonitril + voda + acetátový pufr) na reverzní fázi C8. K simultánnímu stanovení sulfadimidinu, sulfamethoxypyridazinu a trimethoprimu v premixech těchto látek byla vypracována metoda HPLC s UV detekcí při 254 nm (cit.<sup>14</sup>). K extrakci trimethoprimu použili autoři přímo mobilní fázi acetonitril + 0,05 M-H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub> (11+39) a po naředění mobilní fází se extrakt přímo použije k HPLC analýze v isokratickém módu. Metoda stanovení trimethoprimu a sulfadiazinu v medikovaných krmivech pro ryby byla

publikována v roce 1990 (cit.<sup>15</sup>). Sledovaná aditiva byla opakováně extrahována methanolem a po spojení extraktů a naředění se extrakt použije přímo k HPLC analýze v isokratickém módu za použití mobilní fáze voda + acetonitril + HClO<sub>4</sub> (300+100+0,2) s UV detekcí při 230 nm. Jiná metoda stanovení trimethoprimu a sulfadiazinu v krmivech pro ryby používá extrakci 0,7 % trichloroctovou kyselinou v acetonu za působení ultrazvuku při 40 °C. Po naředění extraktu fosfátovým puferem (0,01 M-Na<sub>2</sub>HPO<sub>4</sub>, pH 3 + acetonitril (4+1)) se takto získaný extrakt použije přímo k HPLC analýze v isokratickém módu na reverzní fázi C18 za použití mobilní fáze 0,01 M-Na<sub>2</sub>HPO<sub>4</sub>, pH 2,8 (obsahující 0,1 % triethylaminu) + acetonitril (79 + 21) s UV detekcí při 270 nm. Jako interní standard se používá sulfadimidin. Výtežnost metody je 100–105 % pro trimethoprim<sup>16</sup>. Nevýhodou obou předchozích metod stanovení trimethoprimu je velmi nízká hmotnost navážky vzorku použitého k analýze (1 g), která nemůže obsahnotu nehomogenitu finálního medikovaného krmiva při obvyklém dávkování trimethoprimu 32 mg·kg<sup>-1</sup>. Navíc jsou obě předchozí simultánní metody stanovení trimethoprimu použitelné pouze pro koncentrace trimethoprimu vyšší než 250 mg·kg<sup>-1</sup>. Z těchto důvodů jsme se rozhodli vyvinout takovou analytickou metodu, která by umožnila stanovení trimethoprimu v krmivech i pro nízké koncentrační úrovni trimethoprimu a zároveň snížila pravděpodobnost interference matrice.

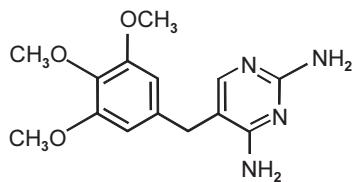
## Experimentální část

### Přístroje a zařízení

Extrakce vzorků byla provedena na laboratorní třepačce LT 2 (Laboratorní přístroje, Česká republika). Přečištění extraktu bylo provedeno na separační jednotce Baker spe 12G System (J. T. Baker, USA) na kolonách Sep-Pak Plus Cartridges C18 (500 mg), resp. OASIS poly(*N*-vinylpyrrolidon-*co*-divinylbenzen) (60 mg) (Waters, Milford, USA). Zakoncentrování extraktu bylo provedeno na koncentrátoru vzorků Termovap (ECOM, Česká republika). Odstranění extraktu bylo provedeno na laboratorní odstředivce Hermle Z 230 MR (Hermle, Gosheim, SRN). Všechna měření byla provedena na kapalinovém chromatografu, který se skládal z vysokotlaké pumpy W515, autosampleru W717 Plus Autosampler, spektrofotometrického detektoru W486, fluorescenčního detektoru W474 (vše Waters, Milford, USA) a datastanice PC Compaq. Byla použita chromatografická kolona NovaPak C18, 4 µm, 3,9 × 150 mm (Waters, Milford, USA). pH roztoku bylo měřeno pH-metrem pH 526 (WTW, SRN) s kombinovanou skleněnou elektrodou, který byl kalibrován dvoubodovou kalibrací komerčně dodávanými pufry CertiPUR pH 4,01 a pH 9,18 (Merck, SRN).

### Chemikálie

Acetonitril a kyselina octová byly čistoty pro HPLC (J. T. Baker, USA), sodná sůl kyseliny hexan-1-sulfonové čistoty 98+ % (Sigma-Aldrich, USA), triethylamin p.a. (FLUKA, Švýcarsko), dichlormethan, methanol, kyselina sírová a chlorid sodný čistoty p.a. (Lachema Neratovice, Česká republika), octan sodný trihydrát, kyselina boritá, hydroxid sodný a kyse-



Obr. 1. Strukturní vzorec trimethoprimu

lina fosforečná čistoty UltraPure (Merck, SRN), *o*-ftaldialdehyd a 2-merkaptoethanol čistoty BioChemika (FLUKA, Švýcarsko).

Extrakční směs pro premixy byla připravena smísením 200 ml methanolu a 800 ml zředěné kyseliny sírové ( $0,15 \text{ mol.l}^{-1}$ ). Promývací činidlo pro extrakci na pevné fázi bylo připraveno smísením 5 ml methanolu a 95 ml vody. Extraktový roztok k extrakci kapalina–kapalina byl připraven smísením 450 ml zředěné kyseliny sírové ( $0,15 \text{ mol.l}^{-1}$ ) a 50 ml nasyceného roztoku chloridu sodného. Borátový puf r byl připraven rozpuštěním 2,47 g kyseliny borité ve 200 ml vody a pH bylo upraveno roztokem  $1 \text{ mol.l}^{-1}$  NaOH na hodnotu 9,5. Derivativizační činidlo bylo připraveno rozpuštěním 100 mg *o*-ftaldialdehydu (OPA) v 9 ml methanolu; potom bylo přidán 1 ml borátového pufu, 100  $\mu\text{l}$  2-merkaptoethanolu a směs byla promíchána. Octanový puf r byl připraven rozpuštěním 19,05 g trihydrátu octanu sodného v 1000 ml vody a pH bylo upraveno kyselinou octovou na hodnotu 7,0.

Mobilní fáze I byla připravena smísením 170 ml acetonitrilu, 830 ml demineralizované vody (Milli-Q systém, Millipore, Bedford, USA), 4 ml kyseliny fosforečné a 2 ml triethylaminu. V mobilní fázi se rozpustilo 0,9411 g sodné soli kyseliny hexan-1-sulfonové ( $0,005 \text{ mol.l}^{-1}$ ) a pH mobilní fáze se upravila triethylaminem na hodnotu pH 3,0.

Mobilní fáze II byla připravena smísením 180 ml acetonitrilu a 820 ml octanového pufu pH 7,0.

Kalibrační roztoky o koncentraci 4,0; 8,0; 16,0 a  $40,0 \text{ mg.l}^{-1}$  byly připraveny postupným ředěním základního roztoku trimethoprimu (Riedel-deHaën, SRN) v methanolu o koncentraci  $200 \text{ mg.l}^{-1}$  mobilní fází.

#### Princip metody

Trimethoprim se extrahuje methanolickým roztokem kyseliny sírové nebo dichlormethanem pro premixy, resp. mediované krmné směsi. V případě premixů se extrakt se naředí, v případě finálních krmných směsí se přečistí reextrakcí zředěnou kyselinou sírovou a extrakcí na pevné fázi C18. Trimethoprim se stanoví na reverzní fázi s iontovými páry a UV detekcí při 271 nm.

#### Standardní operační postup

Vzorek se upraví homogenizací a mletím na částice o velikosti 0,5 mm tak, aby se zabránilo jeho přehřátí. 6 g zkušebního vzorku premixu se extrahuje 150 ml extraktové směsi po dobu 30 minut v kónické baňce 500 ml na laboratorní třepačce. Takož připravený extrakt se odstředí 5 minut při 10 000 otáčkách za minutu a po naředění mobilní fází se nanáší na chromatografickou kolonu. Při analýze medikovaných krmných směsí se postupuje následovně: 20 g zkušebního vzorku krmné směsi se extrahuje 120 minut v Soxhletově extraktoru 150 ml dichlormethanu tak, aby během jedné hodiny došlo nejméně ke čtyřem přetokům dichlormethanu. Po této době se extrakce přeruší, dichlormethanový extrakt se odpaří pod proudem dusíku na poloviční objem a dichlormethanem se kvantitativně převeze do odměrné baňky na 100 ml. Přečištění extraktu se provede reextrakcí trimethoprimu do zředěné kyseliny sírové ( $0,15 \text{ mol.l}^{-1}$ ) a následnou preseparací na pevné fázi C18. 40 ml získaného dichlormethanového extraktu se 4x reextrahuje 25 ml zředěné kyseliny sírové ( $0,15 \text{ mol.l}^{-1}$ ), při-

čemž tyto extrakty se jímají v odměrné baňce na 100 ml. Zbytky dichlormethanu se od foukají při teplotě asi  $50^\circ\text{C}$  proudem dusíku a odměrná baňka se doplní vodou po značku. Na kolonku C18 kondicionovanou 5 ml methanolu a 5 ml vody se pipetuje 5,0 ml extraktu. Kolonka se promyje 5 ml promývacího činidla (methanol + voda, 5+95) a zbytky promývacího činidla se odstraní proudem vzduchu asi 1 minutu. Trimethoprim se eluuje 2 ml methanolu do odměrné baňky na 2 ml. Eluat se odpáří pod proudem dusíku při  $55^\circ\text{C}$  téměř k suchu a odpadek se rozpustí v mobilní fázi. Takož připravený extrakt se odstředí 5 minut při 10 000 otáčkách za minutu a dávkuje na chromatografickou kolonu. Podmínky pro HPLC jsou uvedeny v tabulce I.

Tabulka I  
Podmínky pro HPLC

Parametr	Hodnota
Průtok mobilní fáze	$0,8 \text{ ml.min}^{-1}$
Teplota kolony	$38^\circ\text{C}$
Detektor UV	271 <sup>a</sup> nm (288 <sup>b</sup> nm)
Objem náplně	25 $\mu\text{l}$
Kolona	NovaPak C18, 4 $\mu\text{m}$ , 3,9 × 150 mm

<sup>a</sup> Pro mobilní fázi I, <sup>b</sup> pro mobilní fázi II

#### Derivatizace trimethoprimu

Ke zvýšení selektivity a citlivosti je možné použít předkolonovou derivativizaci trimethoprimu *o*-ftaldialdehydem. Reakční mechanismus derivativizační reakce byl již popsán a je možné použít předkolonové derivativizace<sup>17</sup> nebo derivativizace za kolonou<sup>18</sup> za vzniku derivátů s excitačním maximem mezi 330 až 360 nm a emisním maximumm 450 nm. Předkolonová derivativizace trimethoprimu byla uskutečněna v odměrné baňce na 2 ml následovně: ke 100  $\mu\text{l}$  standardu nebo vzorku se přidal 200  $\mu\text{l}$  borátového pufu, 100  $\mu\text{l}$  roztoku derivativizačního činidla OPA, vše se promíchal a počkalo se 200 s. Poté se směs neutralizovala 100  $\mu\text{l}$   $0,75 \text{ mol.l}^{-1}$  kyseliny chlorovodíkové, doplnila vodou po značku a promíchala. K separaci derivátu byl použit lineární gradient mobilní fáze A od 55 % do 80 % z 0 do 10 minut při teplotě  $38^\circ\text{C}$ , poté byl gradient vrácen během 1 minuty na počáteční hodnotu a kolona ekvilibrována 5 minut. Jako mobilní fáze A byla použita mobilní fáze o složení acetonitril + voda (60/40, v/v) a mobilní fáze B byl octanový puf r pH 7,0. Gradient mobilní fáze ani teplota nebyly optimalizovány.

#### Výsledky a diskuse

#### Správnost a přesnost

Vzhledem k tomu, že certifikované referenční materiály nejsou dostupné, byla správnost metody (těsnost shody získané hodnoty s hodnotou skutečnou) ověřena analýzou modelových vzorků. Byly připraveny modelové vzorky krmiva (45 % pšenice, 25 % ječmen, 12 % sójový extrahovaný šrot, 8 % masokostní moučka, 5 % úsušky pícnin a 5 % výpenec)

s přídatkem trimethoprimu o koncentrační hladině 15, 25, 35 a 45 mg.kg<sup>-1</sup>. Pro každou koncentrační hladinu byl vzorek analyzován 5x. Výsledky a vypočtené statistické parametry (hladina významnosti  $P = 0,95$ ) jsou uvedeny v tabulce II. Celková výtěžnost metody pro koncentrační hladiny 15 až 45 mg.kg<sup>-1</sup> je (99,4±5,7) %. Nalezené hodnoty modelového vzorku byly s očekávanými hodnotami srovnány pomocí lineární regrese. Očekávané hodnoty byly považovány za nezávisle proměnné, nalezené hodnoty za závisle proměnné. Konstanta  $a$  regresního vztahu (konstantní soustavná odchylka) má hodnotu 1,4021±3,6194 a statisticky se neliší od nuly. Konstanta  $b$  regresního vztahu (proporcionální soustavná odchylka) má hodnotu 0,9403±0,1117 a neliší se statisticky od jedničky. Metoda poskytuje správné výsledky.

#### Tabulka II

Výtěžnost metody – výsledky měření a vypočtené statistické parametry pro vzorky krmných směsí (hladina významnosti  $P = 0,95$ )

Statistické parametry	Hodnota			
Očekávaná hodnota [mg.kg <sup>-1</sup> ]	16,3	25,2	34,8	45,7
Nalezená hodnota [mg.kg <sup>-1</sup> ]	17,1	24,5	34,5	44,4
Výtěžek metody [%]	104,6	97,0	99,1	97,0
Interval spolehlivosti [%]	2,8	3,0	2,0	2,8
Relativní směrodatná odchylka [%]	0,30	0,46	0,44	0,79

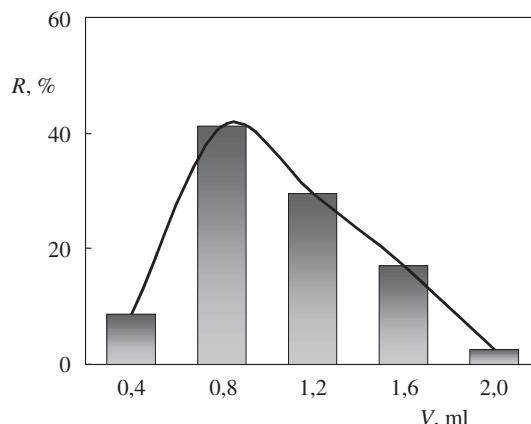
#### Volba přečištění extraktu

Byla sledována výtěžnost extrakce kapalina–kapalina v systému dichlormethan –0,15 mol.l<sup>-1</sup> kyselina sírová, spotřeba desorpčního činidla a výtěžek extrakce na pevné fázi.

Pro výpočet výtěžku extrakce kapalina–kapalina byl stanoven distribuční koncentrační poměr  $D_c = 81,6$ . Pro poměr objemu obou fází  $r = 0,625$  je výtěžek dělení  $R = 0,981$  pro jeden stupeň extrakce  $n = 1$ . Pro kvantitativní výtěžek trimethoprimu  $R = 0,9999$  je nutný počet stupňů extrakce  $n = 2,33$  při zachování stejného poměru objemu obou fází. Ze získaných experimentálních dat je zřejmé, že při výše uvedených podmínkách extrakce trimethoprimu extrakcí kapalina–kapalina je výtěžek extrakce kvantitativní.

K přečištění extraktu na pevné fázi byly zkoumány dva chromatografické systémy – extrakce na pevné fázi C18 a OASIS. Postup extrakce byl u obou sorbentů stejný, ale protože jsme u pevné fáze OASIS použili pouze 60 mg sorbantu, byly vzhledem k nižší sorpční kapacitě sníženy objemy extraktu a promývacího činidla na 1 ml. Průměrný výtěžek extrakce ze tří měření na sorbantu C18 byl 98,4 % a na sorbantu OASIS pouhých 71,8 %, proto jsme dále optimalizovali pouze extrakci na sorbantu C18. Spotřeba desorpčního činidla je patrná z elučního profilu trimethoprimu z pevné fáze C18 (obr. 2). Měřením bylo zjištěno, že ke kvantitativní desorpci trimethoprimu postačují 2 ml methanolu.

Přesnost metody (míra těsnosti shody mezi vzájemně nezávislými výsledky zkoušek za předem specifikovaných podmínek) byla pouze omezena na výpočet opakovatelnosti, která byla vypočtena ze směrodatné odchylky rozdílu obou paralelních stanovení reálných vzorků, jejichž celkový počet byl 15.



Obr. 2. Eluční profil trimethoprimu na pevné fázi Sep Pak Silica ( $R$  – výtěžnost,  $V$  – objem desorpčního činidla)

Po vyloučení odlehlych výsledků (Cochranův test) pro obsahy 22,0 až 34,0 mg.kg<sup>-1</sup> má opakovatelnost hodnotu 2,3 mg.kg<sup>-1</sup>.

#### Optimalizace extrakce pevná fáze – kapalina

Extrakce byla optimalizována sledováním výtěžku extrakce při změně poměru navážky a objemu extrakčního činidla a doby extrakce. Tato optimalizace byla provedena pouze u premixů doplňkových látek, ve kterých je koncentrace trimethoprimu rádově 200–500× vyšší než ve finálních medikovaných krmivech. Byl připraven modelový vzorek premixu trimethoprimu o koncentrační hladině 23 000 mg.kg<sup>-1</sup>. Poměr navážky a objemu extrakčního činidla byl upravován změnou objemu extrakčního činidla při konstantní hmotnosti navážky 5 g. Pro každou koncentrační hladinu byl vzorek analyzován 3x. Z experimentu je zřejmé, že již od doby extrakce 10 minut dostáváme kvantitativní výtěžky trimethoprimu pro poměr navážky a objemu extrakčního činidla 1:25 až 1:50.

#### Optimalizace mobilní fáze

Mobilní fáze byla optimalizována tak, aby kapacitní poměr byl  $k \geq 2,5$ , počet teoretických pater  $N \geq 5\,000$  a asymetrický faktor  $t_a \leq 1,2$ . V obou mobilních fázích byl sledován vliv koncentrace acetonitrilu a u mobilní fáze I vliv koncentrace iontového páru (protiontu) v mobilní fázi na kapacitní poměr a vliv pH mobilní fáze na retenční faktor.

Vliv koncentrace organického rozpouštědla  $\phi$  (vyjádřené jako molární zlomek) v mobilní fázi na retenční faktory chromatografované látky  $k$  byl popsán rovnicí<sup>19</sup>:

$$k = k_a 10^{-m\phi} \quad (1)$$

kde retenční faktor  $k_a$  je retenční faktor v čisté vodě jako eluentu, získaný extrapolací experimentálních údajů a  $m$  je parametr přímo závislý na sile organického rozpouštědla a povaze rozpouštěné látky. V logaritmické formě přejde rovnice na tvar

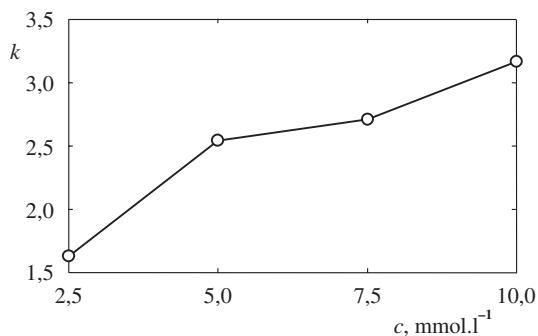
$$\log k = \log k_a - m\phi \quad (2)$$

a logaritmy retenčních faktorů se snižují s klesající koncentrací organického rozpouštědla v mobilní fázi. Experimentálně byla zjištěna lineární závislost mezi koncentrací acetonitrilu (v koncentračním rozmezí  $\varphi = 0,14$  až  $0,22$ ) a logaritmem retenčního faktoru a rovnice pro mobilní fázi I má tvar  $\log k = 2,129 - 9,638 \varphi$ , korelační koeficient  $r = -0,9997$ . Pro mobilní fázi II má rovnice tvar  $\log k = 1,920 - 8,2942 \varphi$ , korelační koeficient  $r = -0,9971$ .

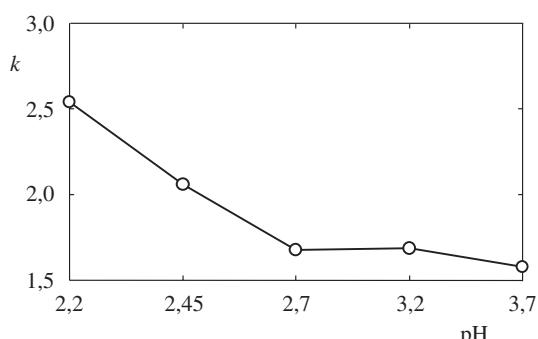
Vliv koncentrace protiontu na retenční faktor byl sledován pro látkové množství 2,5; 5,0; 7,5 a  $10 \text{ mmol.l}^{-1}$  sodné soli kyseliny hexan-1-sulfonové v mobilní fázi. Podle předpokladu retence trimethoprimu roste s koncentrací protiontu a optimální koncentrace leží v rozmezí 5 až  $7,5 \text{ mmol.l}^{-1}$ , kdy se mění retence trimethoprimu vlivem koncentrace protiontu nejméně (obr. 3).

**Tabulka III**  
Porovnání chromatografických charakteristik optimalizovaných mobilních fází

Chromatografická charakteristika	Mobilní fáze	
	I	II
Retenční čas [min]	4,96	4,89
Retenční faktor $k$	2,54	2,49
Počet teoretických pater $N$	5 500	5 900
Asymetrický faktor $t_a$	1,11	1,15



Obr. 3. Vliv koncentrace  $c$  protiontu sodné soli hexan-1-sulfonové kyseliny v mobilní fázi na retenční faktor  $k$  trimethoprimu



Obr. 4. Vliv pH mobilní fáze na retenční faktor  $k$  trimethoprimu

Při sledování vlivu pH mobilní fáze na retenční faktor trimethoprimu bylo pH mobilní fáze upraveno vždy triethylaminem nebo kyselinou fosforečnou na požadovanou hodnotu. Optimální pH mobilní fáze leží v oblasti pH 2,7 až 3,7, kdy nedochází ke změně retence trimethoprimu (obr. 4). Vliv pH mobilní fáze II na retenční faktor trimethoprimu nebyl optimalizován.

Teplota separace nebyla optimalizována. Porovnání chromatografických parametrů pro obě optimalizované mobilní fáze je uvedeno v tabulce III.

### L i n e a r i t a

Neznámé koncentrace byly vyhodnocovány z kalibrační přímky. Při výpočtu hodnot koeficientů  $a$ ,  $b$  se vycházelo z platnosti modelu regresní závislosti, který předpokládá konstantní rozptyl pro všechny hodnoty závisle proměnné, použitím metody nejmenších čtverců. Rovnice kalibrační přímky má pro mobilní fázi I tvar:  $plocha = (6\,265 \pm 927) + (24\,809 \pm 42) \times koncentrace (\text{mg.l}^{-1})$ , korelační koeficient  $r = 0,99999$ ; pro mobilní fázi II má rovnice kalibrační přímky tvar:  $plocha = (-5\,863 \pm 2\,568) + (31\,122\,80) \times koncentrace (\text{mg.l}^{-1})$ , korelační koeficient  $r = 0,99999$ . Kalibrační přímky jsou lineární v rozsahu 0,1–1,0 mg.

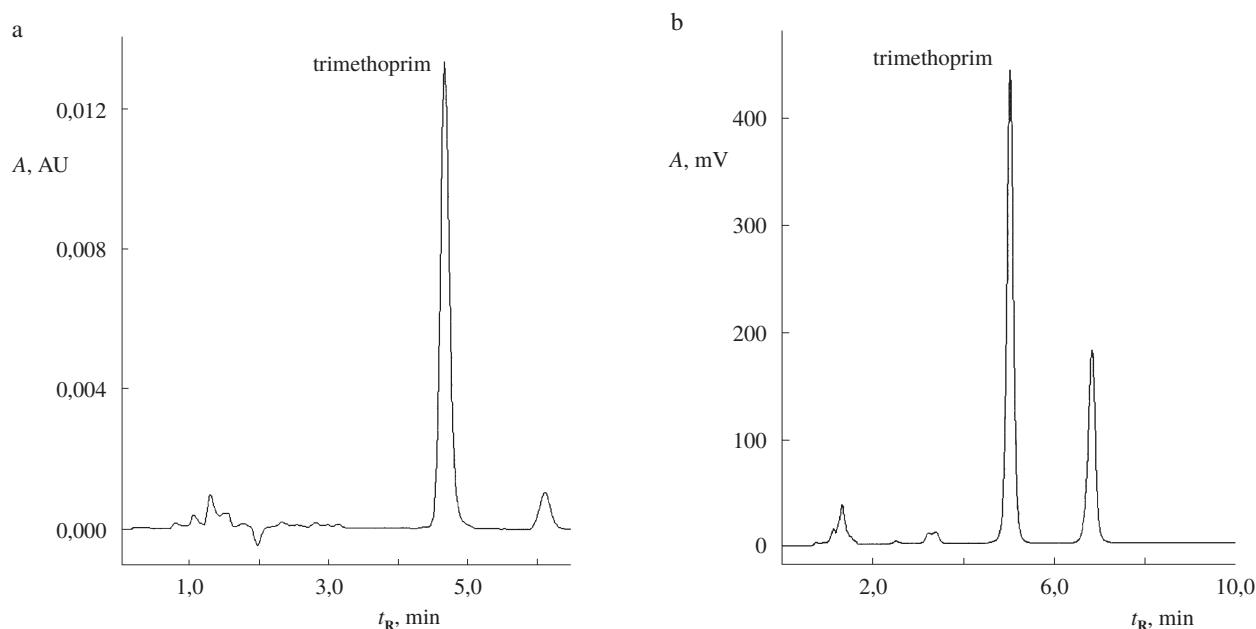
### M e z d e t e k c e a m e z s t a n o v i t e l n o s t i

Mez detekce a mez stanovitelnosti byly vypočteny z kalibračního modelu. Mez detekce odpovídá hodnotě koncentrace, pro kterou je dolní mez  $(1 - \alpha)$  procentního intervalu spolehlivosti predikce signálu z kalibračního modelu rovna kritické úrovni a mez stanovitelnosti je nejmenší hodnota signálu, pro kterou je relativní směrodatná odchylka predikce z kalibračního modelu dostatečně malá a obyčejně se pokládá rovná hodnotě 0,1 (cit.<sup>20</sup>). Pro mobilní fázi I byly vypočteny následující hodnoty: mez detekce má hodnotu  $0,35 \text{ mg.l}^{-1}$ , tj. pro daný standardní operační postup  $0,7 \text{ mg.kg}^{-1}$  a mez stanovitelnosti má hodnotu  $0,52 \text{ mg.l}^{-1}$ , tj. pro daný standardní operační postup  $1,0 \text{ mg.kg}^{-1}$ . Pro mobilní fázi II byly vypočteny následující hodnoty: mez detekce má hodnotu  $2,3 \text{ mg.l}^{-1}$ , tj. pro daný standardní operační postup  $4,6 \text{ mg.kg}^{-1}$  a mez stanovitelnosti má hodnotu  $2,8 \text{ mg.l}^{-1}$ , tj. pro daný standardní operační postup  $5,6 \text{ mg.kg}^{-1}$ .

### D e t e k c e

Absorpční spektra trimethoprimu jsou závislá na pH prostředí a vykazují dvě absorpční maxima při 225 nm a 288 nm při pH 7 (cit.<sup>21</sup>). Snížením pH prostředí dochází k hypsochromnímu posunu druhého absorpčního maxima na 271 nm. Příprava vzorku, přečištění extraktu a následná separace trimethoprimu na chromatografické koloně zaručuje dostatečnou citlivost i selektivitu stanovení trimethoprimu i za použití UV detekce při 271 nm, resp. 288 nm v závislosti na použité mobilní fázi a nedochází k žádným kolonovým interferencím (obr. 5).

Použitím derivatizace trimethoprimu došlo k výraznému zvýšení citlivosti a snížení meze stanovitelnosti. K fluorescenční detekci byla použita emisní vlnová délka 450 nm s excitační vlnovou délkou 330 nm. Kalibrační přímka je lineární v rozsahu 5–50 pg, mez detekce má hodnotu  $3,4 \mu\text{g.l}^{-1}$ ,



Obr. 5. Separace trimethoprimu na chromatografické koloně C18; a – s iontopárovým činidlem – krmná směs s obsahem  $30 \text{ mg} \cdot \text{kg}^{-1}$ , chromatografické podmínky viz tabulka I, b – standard trimethoprimu  $8 \text{ } \mu\text{g} \cdot \text{l}^{-1}$ , chromatografické podmínky v textu

tj. pro daný standardní operační postup  $6,8 \text{ } \mu\text{g} \cdot \text{kg}^{-1}$ , mezi stanovitelnosti má hodnotu  $4,1 \text{ } \mu\text{g} \cdot \text{l}^{-1}$ , tj. pro daný standardní operační postup  $8,2 \text{ } \mu\text{g} \cdot \text{kg}^{-1}$ .

#### LITERATURA

1. Bushby S. R. M.: J. Am. Vet. Med. Assoc. 176, 1049 (1980).
2. Schuch R., Schwaiger I.: Ernaehrung 24, 413 (2000).
3. Brandsteterová E., Kubalec P., Macháčková L.: Z. Lebensm.-Unters. Forsch. A 204, 341 (1997).
4. Dagorn M., Delmas J. M.: Anal. Chim. Acta 285, 353 (1994).
5. Gentleman M. S., Burt H. M.: J. Chromatogr. 633, 105 (1993).
6. Nachilobe P., Boison J. O., Cassidy R. M., Fesser A. C. E.: J. Chromatogr. 616, 243 (1993).
7. Hormazabal V., Rogstad A.: J. Chromatogr. 583, 201 (1992).
8. Korany M. A., Wahbi A. M., Elsayed M. A., Mandour S.: Anal. Lett. 17, 1373 (1984).
9. Othman S.: Int. J. Pharm. 63, 173 (1990).
10. Sanyal A. K., Laha T.: J. Assoc. Off. Anal. Chem. 66, 1447 (1983).
11. Berg J. J., Breytenbach J. C., Du Preez J. L.: J. Chromatogr. 513, 392 (1990).
12. Tammilehto S. A.: J. Chromatogr. 323, 456 (1985).
13. Genouel C., Rues M. C., Desplanques D.: Ann. Falsif. Expert. Chim. Toxicol. 91, 175 (1998).
14. Torel J., Cillard J., Cillard P., Vie M.: J. Chromatogr. 323, 447 (1985).
15. McNally V., Lenehan T., Kelly M. T., Smyth M. R.: Anal. Lett. 23, 2215 (1990).
16. Hormazabal V., Steffenak I., Yndestad M.: J. Chromatogr. 648, 183 (1993).
17. Roth M.: Anal. Chem. 43, 880 (1971).
18. Roth M., Hampai A.: J. Chromatogr. 83, 353 (1973).
19. Berendsen G. E., Galan L.: J. Chromatogr. 196, 21 (1980).
20. Meloun M., Militký J.: *Statistické zpracování experimentálních dat na osobním počítači*. FINISH, Pardubice 1992.
21. Bonazzi D., Andrisano V., Di Pietra A. M., Cavrini V.: Farmaco 49, 381 (1994).

**M. Douša** (*Central Institute for Supervising and Testing in Agriculture, Plzeň*): **Optimization of the HPLC Method of Trimethoprim Determination in Additive Premixes and Medicated Fodders**

An HPLC method was developed for rapid determination of trimethoprim in additive premixes, in final fodders, and in contaminated final fodders. Trimethoprim is extracted from the sample with acidified aqueous methanol or dichloromethane and, after dilution of the methanolic extract or purification of the dichloromethane extract by re-extraction into  $0.15 \text{ mol} \cdot \text{l}^{-1} \text{ H}_2\text{SO}_4$  and on the solid phase C18, it is determined by reverse-phase chromatography on C18 with UV detection. The composition of the mobile phase was optimized. The limit of determination ( $2 \text{ mg} \cdot \text{kg}^{-1}$ ) and the yield of the method at trimethoprim concentrations  $15\text{--}45 \text{ mg} \cdot \text{kg}^{-1}$  ( $99.4\pm5.7\%$ ) were determined. The repeatability was not determined due to a low number of real samples of final fodders. To lower the limit of determination, fluorescent detection was used after precolumn derivatization of trimethoprim with phthalaldehyde. The calculated limit of detection was then  $15 \text{ mg} \cdot \text{kg}^{-1}$ .

**EXTRAKCE A ANALÝZA FENOLICKÝCH LÁTEK  
Z TŘAPATKY NACHOVÉ**  
*(Echinacea purpurea (L.) Moench)*

**NADĚŽDA VRCHOTOVÁ<sup>a</sup>, STANISLAV KUŽEL<sup>b</sup>,  
JAN TRÍSKA<sup>a</sup>, LADISLAV KOLÁŘ<sup>b</sup>  
a JIŘÍ TOTUŠEK<sup>c</sup>**

<sup>a</sup>Ústav ekologie krajiny, Akademie věd České republiky, <sup>b</sup>Zemědělská fakulta, Jihomoravská univerzita, Branišovská 31, 370 05 České Budějovice, <sup>c</sup>Ústav preventivního lékařství, Lékařská fakulta, Masarykova univerzita, Joštova 10, 662 44 Brno  
e-mail: nada@uek.cas.cz, triska@uek.cas.cz

Došlo dne 6.II.2002

Klíčová slova: Echinacea, extrakce, kyselina kaftarová, kyselina cichorová

## Úvod

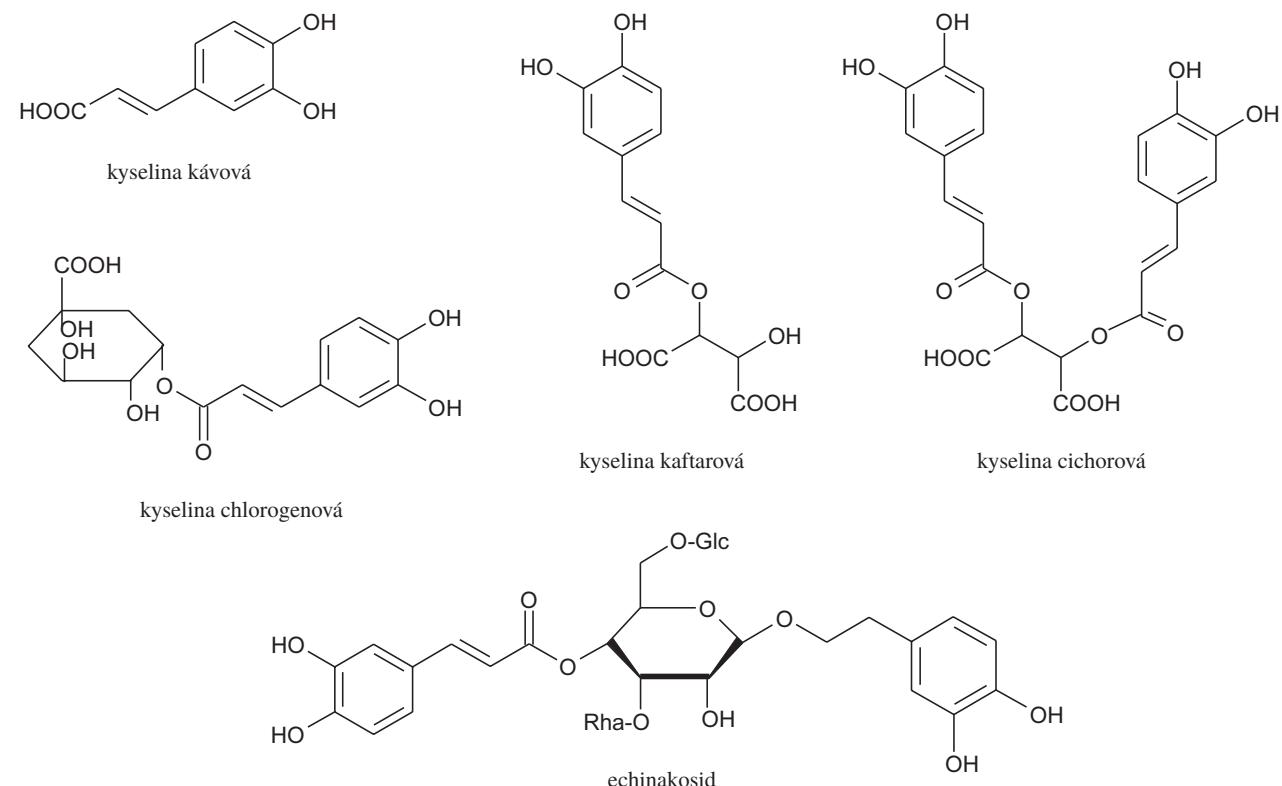
V poslední době se začíná i u nás věnovat zvýšená pozornost alternativním způsobům hospodaření na zemědělské půdě, zejména v okrajových hraničních oblastech. Jednou z možných alternativ je pěstování nových nebo netradičních druhů léčivých rostlin, které by mohly být buď surovinou pro farmaceutický průmysl, anebo by extrakty z nich mohly sloužit jako

potravní doplňky, resp. potraviny určené pro zvláštní výživu. Jedním z hojně studovaných druhů léčivých rostlin v poslední době jsou i rostliny rodu Echinacea.

Rostliny rodu Echinacea pocházejí ze Severní Ameriky, kde je používali jako léčivé rostliny (kořeny) při řadě nemocí již američtí Indiáni<sup>1</sup>. Do Evropy se *Echinacea* dostala asi před 300 lety a zpočátku byla pěstována jen jako okrasná rostlina. V současné době se *Echinacea purpurea* (L.) Moench (třapatka nachová) úspěšně pěstuje ve velkém jako léčivá rostlina nejen v Americe, ale i v Evropě a v Austrálii. Kromě třapatky nachové se pěstuje i *E. angustifolia* DC. (třapatka úzkolistá), méně pak *E. pallida* (Nutt.) Nutt. (třapatka bledá).

Třapatky obsahují celou řadu látek s léčebnými účinky. Preparáty z třapatek se nejčastěji používají při onemocnění horních cest dýchacích a chřipkách. Na imunostimulačních účincích se podílí celý komplex látek jak polárních, tak lipofilních<sup>1–3</sup>. Jsou to např. deriváty kyseliny kávové (kyselina kaftarová, chlorogenová, cichorová), echinakosid, verbakosid, polysacharidy, glykosidy kvercetinu, pryskyřice, silice, polyeny, polyyny, alkylamidy. Na obrázku 1 jsou uvedeny vzorce některých fenolických látek nacházejících se v třapatkách. Z fenolických látek je nejvíce pozornosti věnováno kyselině cichorové a echinakosidu. Kyselina cichorová a kaftarová jsou hlavní složkou kořene a nadzemní části třapatky nachové, echinakosid je dominantní fenolickou látkou kořene třapatky úzkolisté a třapatky bledé.

Obsah kyseliny cichorové v kořenech třapatky nachové dosahuje až 20 mg v 1 g sušiny<sup>4</sup>. Rozdíl v obsahu kyseliny cichorové v různých genetických liniích třapatky nachové může být až čtyřnásobný<sup>5</sup>. Množství kyseliny cichorové a os-



Obr. 1. Schematické vzorce některých fenolických látek z třapatek

tatních látek samozřejmě závisí na době sklizně, na způsobu sušení a způsobu extrakce rostlinného materiálu. Nejšetrnější způsobem sušení je lyofilizace. Při sušení horkým vzduchem (40 °C) dochází k 10–15 % ztrátě kyseliny cichorové. Podle literárních údajů<sup>6</sup> může být při sušení při 25 °C ztráta až 50 %, při 70 °C je ztráta asi 80 %. Bylo zjištěno, že množství účinných látek v třapatce nachové se zvyšuje při přebytku dusíku v substrátu vzhledem k ostatním živinám.<sup>7</sup>

K laboratorní extrakci fenolických látek se používá převážně suchý rozemletý rostlinný materiál. Extrahuje se nejčastěji methanolem v Soxhletově přístroji. Bauer a spol.<sup>8</sup> extrahuji 1 g suché drogy 1 hodinu v Soxhletově přístroji 50 ml methanolu. Jako optimální pro třapatku nachovou doporučuje Kim a spol.<sup>6</sup> 5 hodinovou extrakci 1 g suché drogy 50 ml methanolu v Goldfischově přístroji. Optimální pro společnou extrakci kyseliny cichorové a alkylamidů je podle Stuarta a Willse<sup>9</sup> 60% ethanol. „INA Methods Validation Programs“<sup>10</sup> navrhují extrahovat 0,125 g suchého materiálu 25 ml směsi ethanol–voda (70:30). Někteří autoři používají k extrakci 70% ethanol v kombinaci s ultrazvukem<sup>5,11</sup>. Nepolární látky se z extraktů odstraňují čištěním přes SPE kolonky s náplní C18 (cit.<sup>6,12</sup>). Někteří autoři odstraňují z rostlinného materiálu nejprve nepolární látky, a to extrakcí chloroformem, poté následuje extrakce methanolem<sup>13</sup>.

Kyselina cichorová podléhá velmi rychle enzymatické degradaci, proto šťávy připravované z čerstvých rostlin neobsahují prakticky žádnou kyselinu cichorovou. Kyselina cichorová se při enzymatické hydrolyze rozpadá na kyselinu kaftarovou a kávovou<sup>14</sup>.

Extrakty z třapatky nachové se používají jako potravní doplňky (potraviny určené pro zvláštní výživu), nejčastěji ve formě tinktury, vodně–ethanolových extraktů a šťáv z čerstvých rostlin. Suchá droga, většinou nadzemní část třapatky nachové, se používá i k přípravě bylinných čajů.

Jak je vidět z výše uvedeného literárního přehledu, údaje týkající se obsahu účinných látek v extractech a způsobu extrakce se navzájem velice liší. Liší se, nebo chybí nejen údaje o způsobech extrakce, ale i chromatografická data pro dominantní fenolické látky. Některé starší údaje uvádějí i retenční data, která neodpovídají novějším údajům. K tomu všemu je třeba připočítat problém standardů. Firmy většinou nabízejí provedení analýz již hotových extractů, které zákazník může sám dodat. Hlavním cílem naší práce bylo tedy prostudovat vliv organických polárních rozpouštědel a vody na množství kyseliny kaftarové, kávové a cichorové v různých extractech z nadzemní části třapatky nachové při použití macerace drogy jako nejběžnější techniky extrakce a ověřit údaje v literatuře týkající se retenčních dat hlavních fenolických látek v podmínkách vysokoúčinné kapalinové chromatografie.

## Experimentální část

### Použité chemikálie

Methanol a acetonitril (LiChrosolv Gradient grade, Merck), 85% kyselina *o*-fosforečná (Lachema), kyselina kávová a kyselina chlorogenová (Aldrich), kyselina kaftarová (Dalton Chemical Laboratories, Kanada), rutin (Sigma), kyselina trifluoroctová (Fluka), potravinářský 96 % ethanol (Obilní lihovar Kralupy nad Vltavou).

### Přístroje

Kapalinový chromatograf HP 1050 (Hewlett-Packard, USA), DAD detektor HP 1054 (Hewlett-Packard, USA), kolona C18 3 µm, 2×150 mm (Luna Phenomenex, USA). Nastříkaný objem byl 5 µl, analýza probíhala v gradientu acetonitril–voda s přídavkem 0,15 % trifluoroctové kyseliny, sledované látky byly detegovány při 330 nm (data byla zaznamenána v rozsahu 190–600 nm).

Centrifuga (Tomy Tech PMC – 060, USA), nožový mlýnek VIPO (ČR).

### Rostlinný materiál

Rozemletá sušená nadzemní část třapatky nachové, rok sklizně 2000 (mletí rostlinného materiálu po dobu 2 min na mlýnku VIPO).

## Výsledky a diskuse

Ve všech extrakčních pokusech se vycházelo z 0,2 g rozmleté sušené drogy, ke které bylo nejprve přidáno první extrakční činidlo v množství 1,5 ml a po uplynutí extrakční doby byl k této směsi přidán 1 ml druhého extrakčního činidla. Během extrakce byla směs několikrát intenzivně protřepána. Po uplynutí extrakční doby byla směs centrifugována, roztok byl odebrán a uložen při –18 °C. Pouze při extrakci vroucí vodou byl celý objem vody (2,5 ml) přidán najednou a po dobu 15 minut byla teplota udržována blízko bodu varu. Poté byla směs ochlazena a centrifugována. Podrobné schéma extrakce je v tabulce I.

Z tabulky II je vidět, že čisté alkoholy extrahuji při pokojové teplotě jen velmi nepatrnu část sledovaných fenolických látek, přičemž o něco účinnější je methanol, zejména pro kyselinu cichorovou. Jestliže použijeme pro extrakci samotnou vodu nebo směs voda–methanol, je extrakční efekt pro kyselinu cichorovou velmi slabý, stejně jako v případě čistých alkoholů. U kyseliny kaftarové, která v podmínkách kapalinové chromatografie na reverzní fázi C18 eluuje dříve než kyselina cichorová (je tedy relativně o něco polárnější), je výše extrakce pouhou vodou daleko větší než výše extrakce alkoholy, jak je také vidět z poměru kyseliny cichorové a kaftarové (poslední sloupec tabulky II). Použijeme-li k extrakci 25% methanol, dochází ke zhruba dvojnásobnému zvýšení výše u obou kyselin.

Nejpoužívanější způsob extrakce je podle německého líkopersku způsob, kdy je droga nejdříve extrahována ethanolem, poté se přidá tolik vody, aby množství ethanolu činilo 60 obj.% a extrahuje se dále po stejnou dobu jako u čistého alkoholu. V našem případě činily výše (v soustavě ethanol, poté stejně množství vody) 60 % pro kyselinu cichorovou a 73 % pro kyselinu kaftarovou. Doba extrakce nehráje v tomto systému podstatnou roli. Jak je vidět z tabulky II, dochází po dvouhodinové extrakci k poklesu výše pouze u kyseliny kaftarové o cca 8 %. Zámenou ethanolu za methanol, což ale není systém vhodný pro farmaceutickou, resp. potravinářskou výrobu, získáme maximální množství obou kyselin, a tato čísla byla zvolena jako referenční vztažná hladina pro výpočet výše extrakce u ostatních systémů.

**Tabulka I**  
Schéma extrakce fenolických látek z nadzemní části třapatky nachové

Extrakční metoda	Doba extrakce [h]		Teplota [°C]	Počet vzorků
	1. extr. činidlo	2. extr. činidlo		
1.	24 ethanol	24 ethanol	25	2
2.	24 methanol	24 methanol	25	4
3.	24 H <sub>2</sub> O	24 H <sub>2</sub> O	25	6
4.	24 H <sub>2</sub> O	24 H <sub>2</sub> O	4	2
5.	24 25% methanol	25% methanol	25	4
6.	24 methanol	H <sub>2</sub> O	25	3
7.	168 ethanol	H <sub>2</sub> O	25	3
8.	1 ethanol	H <sub>2</sub> O	25	3
9.	24 H <sub>2</sub> O	24 methanol	25	4
10. <sup>a</sup>	0,25 H <sub>2</sub> O	0,25 H <sub>2</sub> O	100	3

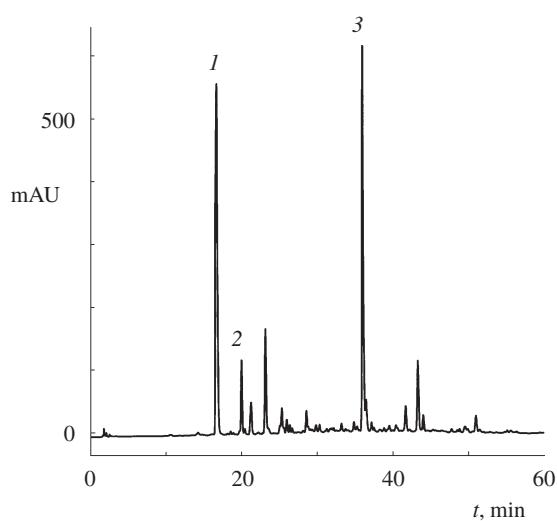
<sup>a</sup> Ke vzorku jednorázově přidáno 2,5 ml vody

**Tabulka II**  
Obsah kyseliny cichorové a kyseliny kaftarové v extraktech

Extrakční metoda	Kyselina		
	cichorová [%]	kaftarová [%]	cichorová/kaftarová
1.	0,4	0,3	5,7
2.	14,9	4,2	14,4
3.	4,8	42,9	0,5
4.	3,0	17,2	0,7
5.	40,7	80,3	2,1
6.	100 <sup>a</sup>	100 <sup>a</sup>	4,1
7.	59,8	73,3	3,4
8.	58,3	64,8	3,8
9.	19,9	48,7	1,7
10.	78,4	125,1	2,6

<sup>a</sup> Obsah kyseliny cichorové v methanol-vodném extraktu (č. 6) je 16,055 mg.g<sup>-1</sup>, obsah kyseliny kaftarové je 3,904 mg.g<sup>-1</sup> suché drogy

Nejzajímavější jsou výsledky získané při extrakci třapatky nachové vroucí vodou, při které dochází k 80 % výtěžku u kyseliny cichorové, ale 125 % výtěžku u kyseliny kaftarové – čaj připravený z třapatky bude tedy obsahovat velké množství polárních (fenolických) látek. Je vidět, že mnoha staletími



**Obr. 2. Chromatogram vodně-methanolového extraktu z třapatky nachové;** HPLC: mobilní fáze A 5% acetonitril + 0,15% kyselina trifluoroctová, mobilní fáze B 80% acetonitril + 0,15% kyselina trifluoroctová, gradient: 0–20% B (25 min), 20% B–40% B (35 min), průtok: 0,25 ml.min<sup>-1</sup>; 1 – kyselina kaftarová, 2 – kyselina kávová, 3 – kyselina cichorová

prověřená lidská zkušenosť v přípravě nálevů má také své racionální jádro.

Obsah kyseliny kávové je nejvyšší v extraktu voda–methanol (0,22 mg.g<sup>-1</sup> suché drogy), o něco méně je kyseliny kávové v extraktu 25% methanolem (0,18 mg.g<sup>-1</sup>). U vodně-alcohologových extraktů je obsah kyseliny kávové 0,10–0,12 mg.g<sup>-1</sup>. U ostatních extraktů je obsah kyseliny kávové podstatně nižší.

Zajímavá jsou i data o rozptylu naměřených hodnot výtěžků extrakcí (R.S.D.). Největší rozptyl hodnot (72 %) byl zjištěn i v obsahu kyseliny cichorové ve vzorech extrahovaných vodou při pokojové teplotě. Hodnoty kolem 30 % byly zjištěny v extraktu voda–methanol a v extraktu 25% methanolem. Velmi malý rozptyl hodnot je u vodně-ethanolových extraktů (5–8 %) a u extraktů vroucí vodou (necelá 2 %).

Jak je vidět z provedených extrakčních pokusů, je nevhodnějším extrakčním postupem skutečně dvoustupňová extrakce (nejdříve čistý alkohol–ethanol, pak po určité době voda). Takto připravené extrakty obsahují jak látky polární, tak i látky méně polární. Všechny extrakty byly analyzovány pomocí kapalinové chromatografie za podmínek popsaných v experimentální části. Vzhledem k tomu, že nebyl k dispozici standard kyseliny cichorové, byla měřena relativní retenční data hlavních fenolických látek a byla zjištěna vynikající shoda s jedinými dosud publikovanými údaji relativních retenčních dat<sup>10</sup>. Retenční časy sledovaných látek byly také porovnávány s retenčními časy některých dalších látek uváděných v literatuře<sup>6,15</sup>, přičemž byly použity různé mobilní fáze (voda–acetonitril–trifluoroctová kyselina, voda–acetonitril–kyselina o-fosforečná) i gradienty. K dispozici byly standarty rutinu, kyseliny kaftarové, kyseliny kávové a kyseliny chlorogenové. Množství kyseliny cichorové bylo počítáno z kalibracní křivky pro kyselinu kaftarovou. Na obrázku 2 je ukázka chromatogramu extraktu třapatky nachové s vyznačením hlavních fenolických látek.

Tato studie byla podpořena výzkumným záměrem ÚEKAV ČR č. AV0Z6087904 s názvem: „Ekologie člověkem ovlivňované krajiny“.

## LITERATURA

1. Šícha J., Hubík J., Dušek J.: Cesk. Farm. 38, 424 (1989).
2. Bukovský M., Koštálková D., Magnusová R., Vaverková Š.: Cesk. Farm. 42, 228 (1993).
3. Wagner H.: Croat. Chem. Acta 68, 615 (1995).
4. Wills R. B. H., Stuart D. L.: Food Chem. 67, 385 (1999).
5. Baum B. R., Mechanda S., Livesey J. F., Binns S. E., Arnason J. T.: Phytochemistry 56, 543 (2001).
6. Kim H.-O., Durance T. D., Scaman C. H., Kitts D. D.: J. Agric. Food Chem. 48, 4182 (2000).
7. Kolář L., Ledvina R., Kužel S., Pašek J.: Rostl. Výroba 44, 489 (1998).
8. Bauer R., Forster S.: Planta Med. 57, 447 (1991).
9. Stuart D. L., Wills R. B. H.: Aust. J. Exp. Agric. 40, 873 (2000).
10. The INA's Methods Validation Program: <http://www.nutraceuticalinstitute.com/methods/>
11. Letchamo W., Livesey J., Arnason T. J., Bergeron C., Krutilina V. S., v knize: Perspectives on New Crops and New Uses (Janick J., ed.). ASHS Press, Alexandria 1999.
12. Głowniak K., Zgórka G., Kozyra M.: J. Chromatogr., A 730, 25 (1996).
13. Perry N. G., Burgess E. J., Glennie V. A.: J. Agric. Food. Chem. 49, 1702 (2001).
14. Nusslein B., Kurzmann M., Bauer R., Kreis W.: J. Nat. Prod. 63, 1615 (2000).
15. Hu C., Kitts D. D.: J. Agric. Food Chem. 48, 1466 (2000).

**N. Vrchotová<sup>a</sup>, S. Kužel<sup>b</sup>, J. Tříška<sup>a</sup>, L. Kolář<sup>b</sup>, and J. Totušek<sup>c</sup>** (<sup>a</sup>Institute of Landscape Ecology, Academy of Sciences of the Czech Republic, České Budějovice, <sup>b</sup>Faculty of Agriculture, University of South Bohemia, České Budějovice, <sup>c</sup>Institute of Preventive Medicine, Faculty of Medicine, Masaryk University, Brno): **Extraction and Analysis of Phenolic Compounds of *Echinacea purpurea* (L.) Moench**

The main goal of this study was the investigation of various extraction procedures of the *Echinacea purpurea* plant material in order to optimize the yield of phenolic compounds, such as caftaric acid, caffeic acid, cichoric acid, to establish their relative HPLC retention data together with retention data of rutin and chlorogenic acid and to compare them with the literature data. The most useful was the extraction with methanol or ethanol, followed by extraction with dilute alcohols (60 % v/v) after addition of water. Almost the same results were obtained with boiling water. The measured relative retention data for the phenolic compounds are in good agreement with the data found in the very recent literature.